

ב"ה

אין ליכט

פון תורה

ספר

עוגג שבת

אידיש

452

הוצאת אמונה
ברוקלין נוא יארק.
שנת תשמ"ו לפ"ק

הרב מתתיהו יהזקאל נוטמן

עֲוָבֶג שְׁבָת

ווערטער, געדאנקן
ערקלעראונגען, ערציילונגונען, אוֹן
מעשיות פאר שבת אוֹן יומיטוב

מהדורה חדשה בהוספות ותיקונים

כחותה של המחבר:
הרבי מ. י. גוטמן, יפו, גבעת-עלייה

סודר במדורת "צורי", תל-אביב
נדפס בדפוס "יהלום", תל-אביב
תש"ד

פָּאָרְעָדָע.

את, גאלדענע צייטען פון אמאל:

יזונען זונען געוויהן מעאר געהנטיר צו די שלילען אין בתימדרשיים. שעהן לאנג פלאגען זיך דארט אין די מקומות קדושים פארברונגען, אין דער פריה אין אויף דער נאכט. דאס מקום קדוש אין געוועהן דאס בעטטע פארוילונגס פלאטץ. אויסונגאנען פאר אים דאס הארץ האב דער יוד זיך פערביבינען מיטן פאטער פון הייעל. אויסונגאנען פאר אים דאס הארץ און גבעטען אויף געזונד און פרנסה און אלעל אונדרע באדרעפנישען. האט ער זיך דארט אויך פארביבינען מיט דער תורה. יעדר וואס האט געקאנט ארייניקען אין "דריבנע אוטוית". פלאג צו געהן צום ספהיט-שראנק אין אראיסגעטען ג'נרט. אמדרש אנדער אנדער ספר און זיך פארטיעפען און דעם אשטייך צייט. דאס האט אים אבעעריסען אביסעל פון וואכאנגען ליעבען. פון גשמיות. און אים דערהויבען צום עולם האצלוות. ער אין דורך דעם פלארבונגען געווארין. מיט אונגעער "גדוליים" פון פראגאנגען דורות. זיער ויסט. זיער אונדער אידיאלען. זיער מהשבות און זיער שטערונגגען האבען געפונען אַעֲכָא. אַעֲכָלָגָעָן און זינע טיפענישען און אים דורך גדרינגען. פארוינגעדי זיינ מוח און זיין הארץ.

ווער עס האט ניט געקאנט אלין מעין זיין אין א ספר, אדער ווינ מאין גטוועהן מיעד אין ס'האט זיך ניט געלאות ארייניקען, האט מען זיך אווק געוזט פיהרען אידיעל שמייעסען. דברי תורה, אדער אפללו שיחות חולין של תלמידי חכמים. מ'האט "נאך געוגט" שעהנע שארכזיניגע דבוקים, מען האט דערציילט טפורים און אונקלדאטען אדער אווי "גלאכווערטער" פון גאנום און צדיקים. די דזיגע אינטימע שמועטען האבען געהאט א גויסט בעדייטונג, אונוואלדייגע השפהה. זיי האבען יעדען בעזיבערס דורך זיער אינטימען חן, דורך זיער לעיבליךן פאללא. זיי האבען יעדען געפיהלט איהימישקייט. א וואריםקייט פון ארכוניותידיגער געשמאק. יעדר צהעריר האט געפיהלט איהימישקייט. פון קדישה, פון שעהנקייט, פון אמרספער. מ'האט זיך געפיהלט און גור אנדערע עולמות. און עולמות פון קדישה, פון האט דארט געפונען א תיכון.

היינט וויא אין דאס אללעס?

די שלילען זונען צו אונזער גויס בעדויערען אם מייסטען פוטט, לעדיין. ווועיג, זעהר ווועיג איז די צאל פון די מתפללים. לרוב בעשיטה דער מנין פון "קדиш זאגראס". דייע קומען פונקט ביים אנהויב לאונגען אדער גאר און דער מיט. און בי עליינו זונען שווין אללע פון יענער זיט טיר. פון טאג צו טאג ווערטען אלץ שיטערע דרי מנהות פון די זקנימ.

אין באלאדי שווין ניטא פון וועמען צו הערען איזודיש ווארט, א דבר תורה. און איז איז צייט פיהלט זיך אנויטיגקיט צו ניפזאמלען אללעס וואס ס'פלאג האבען ארט און א אבקלאנג און אונזער מחהנה. דען דאס אללעס דארך ניט איך טאר ניט פאלקס-זאומלונגען. אנדערע ווערטען. עס מוז בליבען אויף תמייד איז די אוצרות פון אונזערע פאלקס-זאומלונגען. אנדערע פעלקער קלוייבען און היטען אפלו אלטער טשערעפעלך פון זיער שטערונגגען דורות, מיר מעגען לכל הפתוח זאמלען און היטען, די דבורים און בלוציגע געדאנקען, מיט וועלכען

אונגערע אלטער פלעגען זיך "מחיה נפשות" זיין, מען מעג זיין וויא וויט פון דיע מחשבות,
פון דעם ארט דענקען און פילען, אלץ דארף דאס אללעס האבען אויגערטה און א חשיבות,
מיר דארפער לפלחות קאנען און וויסטען און וואס פאר א עלמות האבען אונגעער עטלערען
געלבט, געהלומט און געדענקט. זיעירע געדאנקען דארפער אונז זיין פרעמד. זיעירע
אידען און אידיעאלען טארין אונז ניט זיין אונבעוואוסט. אפשר וועט נאך קומען אצ'יט, און
די ליכט וואס האט זיעירע אויגען בעליךטע וועט פאר אונז אויך לייכטען, און אונגעער
טינקלקיות בעשינען. ווער וויסט וואס די צוקנטט קאן ברענגען. סאי דאר אַגלאָל
החוור". צייטען ענדערן זיך און די מענטשען מיט זיך. אמאן קומט מען
צויריק צום פליהיגען. אמאן ווערט דאס וואס איז שוק פאר רצעענט וויא אונגשטארבען,
און ניט מאדייש. צויריק לעבעדיג און קומט צויריק און דער מאדייש. די קאפריזען פון דער
צייט זענען שטארק.

געמאנדייג דאס אללעס און אקט. האב איך געטונגען פאר גויטיג אלס "מצות עשה
שהזמן גורמא" דאס דאויגע ספר צו פאלעפעגען.
אויב די מהנה לעוזר וועט עס אויפגעמען בסבר פנים יפות. און זיך דעכגען דערטיט
ויא מיט א ספר וואס די צייט פאזרערט, וועט דאס זיין מיין בעטער לוין.

*

מיט דער געלעגההיט פון'ם ערשיינען פון דיעזען ווערכ ויל איך דערמאגען מיט
בענקעניש מיינע ברידער: הרב ישראל גוטמן רב ראש ישיסי (רומניה) והרב מנחם גוטמן
רב ישיסי, וועלכענס ווערטער ווערען מעהרערע מאל געבראכט איך דעם ספר. הש"ת
יעוזר שיזכו בקרוב לעלות לצין ברינה ושמחת עולם.

בר אשית

א. ס' איז ידוע, או דער סיומ התורה איז מקשור צום אנհובי. דאס ערקלערט זיך, ווי די גمرا דערצעהטלט (מ"ט מגילה) : די חכמים וואס האבן איבער-געזעטען די תורה פאר תלמי המלך, האבן געשריבען "א' ברא בראשית", כדי ער זאל ניט זאגען איז בראשית איז א נאמען פון גאט. דערויף וווערט מרים לעניין כל ישראל — בראשית דאס הייסט: פאר איזן קאו זיך די תורה אנהיבן בר אשית (ביח ישראל).

ב. דער קאצקער האט אמאל געפרעגט רביעי יצחקל ווארכער, וועלכער אין אנגעקומען פון רביעי מרדכי טשערנאביבער: וואס האסטו עפעס געזעהן אין טשערנאביב? ענפערט ער אים: דעם בעל-שם טישעל. זאגט אים דער קאצקער: דארט האסטו געזעהן א טיש וואס איז אלט 100 יאר אונזער רביעי (דער פשיסחער) וויאויס אונז זאכן, וואס זאגען שווין אלט באולד 6 טוינזט יאר — הימיל און ערדי...

ג. ויאמר א' געשה אדם. אדים איז ר'ת: 'אשمرة דרכלי מהתו. און אויך: 'דריך מצוחיך' אורך. דאס איז ארמן, או דער מענטש איז מהובי צו הייטן די מצוח עה און מצוח לא תעשה (ר' הילל לייכטנשטיין).

ד. מהאט געפרעגט דעם בעש"ט פאר זיין הסתלקות אויף דעם מגיד רביעי דוב. האט ער גענפערט: ויאמר א' געשה אדם — מגע מען זאגן אויף אים.

ה. הזיא נתגה לי מן העץ ואופל. אפלתי ואופל עד (מדרש). דער מדרש תלפיות ברענוגט: אדם הראשון האט געען פון עץ הדעת נאר א חצי שייעור. ריש לקיש האלט (יומא ע"ד) או מיעט נאר אחציז שיעור איז מען פטור. פאר וואס איז אדה"ר נגען געוואוין? ס' שטעטהין אין ירושלמי (תרומה פ"ז) ריש לקיש איז מודה אויב ער האט בדעה משלים זיין דעם שייעור איז ער חייב. דאס באמערכט דער מדרש, או אדם האט ניט גענאגט אבלטוי, נאר ואופל, וויל ער האט געדענוקט וויזער צו עסען... (לחם אשר).

ו. ויהי מקין ימים ויבא קין מנוח לר'... דער גאנצער חילוק צוישן קין און הבל באשטעטהין און פריהער און שפערטער. קין האט זיך דערמאנט אין אויבערשטיין אים ברענונג און קרבון, צולע עץ, מץ ים. דאגען הבל האט פארשטאנען, או דאס ער שטעה דארף מען געדענוקען און השית'. ותבל הביא מבכורות חאנז (בינה לעתים)

ז. זה ספר תולדות אדם. מהאט געפרעגט דעם פשיסחער, פון וועלכן ספר ער זאגט תורה, האט ער גענפערט, פון "ספר תולדות אדם".

ח. ויאמר לו ד', איבחה. איך איז ר'ת: איני יודע כל הנסתירות (צדיק א').

ט. וווען מהאט דעם "רב" מלאיי געבראכלט אין געהיים — ראט פון פערטר בורג האט אים דער שר געבעטן ער זאל אים עפעס ערקלערן א זאך פין דער תורה. עס שטעטהין "ויקרא ד'" אל האדם ויאמר לו איכה". ווי איז דאס שיק בי השית' או ער זאל ניט וויסן ווואר דער מענטש איז?

האט אים דער „רב“ געגענפערט: דו גלייבסט או די תורה או נזהית און זי עקייטירט בכל זמן ובכל דור ובכל אדם? דער שר האט געגענפערט או ער גלייבט. דאמלאס האט אים דער רב ערקלערט: אין יעדר ער צייט הופט השית' צום מענש און זאגט אים אייכה? וואו האלסטו אין דער וועלט? דעם מענשן אין דאר אפגעשטעלט וויפל ער זאל לעבען אויף דער וועלט, יעדן טאג דארף ער טוּן גוטס פאר גאט ביה און פאר ליט. דארף ער זיך תמיד בארכנען וויפל יאר און טאג אוין שוין אוועק פון זיין לעבען און וואס האט ער שוין אויפגעטען אין דער צייט.

א מענש דארף זיין בדעה מיושבת, ניט האבן קיין מהירות. ואבדתם מהרה:

מ'דארף פארליין דאס מהירות. מ'דארף תמיד זיין בדרכ' המmozע, ניט האבן קיין חתנסאות און ניט קיין שלפות. אם תיטיב שאט, אויב ס' אוין אים גוט, האט ער התנסאות. ואם לא תיטיב, אוון אוון ס'איין אים גיט גוט, האט ער שלפות אוון עצבות דורך דעם איי לפתח חטאָת רובץ. דאס אוין ניט גלייך. נע וננד תהיה באָרץ, מ'דארף זיין אוין דער מיט. ניט חתנסאות אוון ניט קיין עצבות. נאר אמאַל אווי אוון אמאַל איזו. או ער פילט זיך גענויגט צו אוין עקסטרעם, זאל ער זיך בויגן צום אנדרען קסטראַען, כדי ער זאל זיין בדרכ' המmozע, שביל הזוח (בעש"ט).

ב ח

יא. צחר תעשה לתיבה. יא חלון זיין אבן טובה המאיתה (מדרש).
חוּל זאגן, א מענש זעהט די מפלַּה פון זיין שונאים נאר דאן, וווען דער נס איין געקומען איין זיין אייגענען זכות.
אויף „צדק בדורותיו“ זאגן חז'ל: „יש דורותים לשבה ויש דורשים לגנאֵי“. די דורשים לשבה, וועלכע האלטן, או נח איין געווען אַ אמרת ער צדייק, אוין דאן דער נס פון זיין רעטונג געקומען איין זיין זכות, האט ער געקענט זעהען זיין דער זור ווערט דערטרונקען. דאריבעל טיטשן זיין „צחר — חלוּן“, אַ פענטער, דורך וועלכען ער געקאנט דורךוקון אוון זעהען. אבער די דורשים לגנאי באָהויפטן דאן, או נח איין ניט געווען קיין צדק גמור באָמת, מוו הייסן צחר נאר אַ דימענטן, וועלכער ליכטטעט אינזוניג. אבער, וואס סיטוט זיך אוין דראַיסן, האט ער ניט געהאט דעם זכות זעהען (חוּט סופו).
יב. אָפַּנְה מוקטני אַמְנָה היה. אַמְנָה אוין המשכה. דורך אַמְנָה אוין מען ממשיך די זאָר אין וועלכער מגלייבט. דאריבעל האט נח ניט געוואַלט גלייבט איין מבול, כדי ער זאל ניט ממשיך זיין מיט זיין גלייבן (אהוב ישראל).
יג. ויעש נח בבל אשר צוהו ד' פֿן עשה. זיך עשיית התיבה (מדרש).
ס'איין אַ וואָונְדָר. די מעשה התיבה אוין דאן נאר איין זאָר, פֿאָר וואס שטעהט
„כָּכְלָאַשְׁר צָהָוֹ?“?

עס זייןען פֿאָרָאָן מצוֹת, וואס דער מענש האט מאָטעריעל פֿון זיין הנאה.

אלזא דעריקענט זיך ניט, צי ער טוט לשם שמיל. אויב ער איז מקיים אויך אנדרערע מצות, פון וועלכע דער גוף האט ניט קיין הנאה, איז דאס א באוויין, או ער טוט אליעס פון גאטיס וועגן. דאריבער הייסט די ציטשׂ סעודה פון שבת „שלשׂ טעודות“, זוויל בי דיא ערישטע טעודות איז ער הינגערג און דער גוף האט שטארק הנאה פון זיך. אכבר די ציטשׂ סעודה עט ער, ווען ער איז שין ואט, נאר כדי מליכים צו זיין די מצה. איז דאס א באוויין איזיך אלע טעודות או ער מײַנט לשם מצה. דאס זאנט די תורה: נח האט געטונ אליעס, וואס גאט האט אים געבעטן, אפֿילו זאכן, וואס ער האט פון זיין קיין הנאה בית. בּן עשה את התיבה, אווי האט ער אויך געמאכט די תיבה נאר צו ערפלין די מצה פון גאטס בע"ה, ניט מיט דער כונה זיך צו רעדען (רש"ח מברשוואן).

יד. והיה בענני ונראתה הקשת בענן. איינער פון די גראיסע פרינציגן פון אונזער אמרנה איז, איז מיזאל זיך קינאמאל ניט מייאש זיך, אפֿילו זען סיאיו גאר שלעלט, באדארך מען האבן בטחן און האפן אויף דער ישועה. דאס ווערט טימבאלייזרט דורך דעם רעגבויביגען. ווען די חימלען זיינען באדעתט מיט ואילענס און די זון שיקט אידיע שטראלן דורך די וואלקנס, זעהט זיך אן דער קשת מיט זיינע שענע פארבן. דאס איז א לערע פאר דעם מעונשן, איז אויך בעט סיאיו זיין לעבען פארוזאילענען און שווארצען כמאיעס פון צרות און אומגליק באודען זיין הימל, אויך זאמאלס שטראלט דער חדד און די רחמנות פון אויבערשטן, ער דארך גלויבן און האפן, איז ער וועט באיל געהאלפֿען ווערטן און ס'יוועט אים ווערטן לייכטיג (הדורש והעירן).

טו. ואך את דרכם לנפשותיכם אדרוש. דאס עסן פלייש פאר אורייזאכט דעם מענשן די מדלה און די נאטור פון אכטוריין און ווילדקיט. דערפאר, נאכדען הוואס מהאט מתיר געווען צו עסן פלייש, האט מען תיכף אנגעזאגט אויף רציהה (מלאכת נוחשבת).

טז. יפתח א' ליפתווישבען באחל'י שב. שייחו דבריו של שם נאמרים בלשנותיו של יפתח (מודרש). מידארך פאר שפֿרײַטן דעם מאור שבתורה און מוטר היהדות צוישן דער דרייטענדיגער וועלט. די אידיעען און אידיעאלן פונם אידינטום דארפן געפונען אַנְיָאַפְּלָאָנְג אִין אלע טילין פָּה דער וועלט, אלע שפֿרָאָן דארפן זיין כלים איבערצזגעבען די שבעע לערע פון שם פאר די בעלקער.

יז. די וועלט פרעגת: וואס איז די רבותא פון דעם נסיען, וואס אברהאם האט בעהאט איז אויך כshedim? וויל פראטטע מענשן האבן זיך מוסר נפש געווען אויף קידוש השם? דאס גראיסקייט פון זיין נסיען באשטעאט אין דעם, וואס דער שטן איז געקומען צו אים איז געזאגט: דו דיארפסט דאר מפרסט זיין די גאטהייט אויף דער וועלט, איין גלייכער אן דר זאלסט לפניהם זיין א' משתחווה לצלם, ווערטו זיין גערעטט איז ווערט וויתער קאנען מפרשם זיין דאס אלקוות. האט אברהאם געזאגט: איך וועל זיך מוסר נפש זיין, איי ווער וועט מפרשם זיין די גאטהייט? דער אויבערשטער קאן

זיך באשאָפַן אַנְדַּעַרְגַּן, ווֹאַס זָאַל דָּאַס טּוֹעַן ווַיִּאֵיךְ (חרויים מאנגלייניצט).

ך

ית. לך לך... אל הארץ אשר אריך. פיל פרעגן, פארוואר האט אברהם געבראָכט שרהין אין סכנה צו געהען קיין מצרים, האט אים דען הש"ית געזאגט ער זאל דארט געהן? דער אמרת אייז, או וווען דער אויבערשטער האט געזאגט, "אל הארץ אשר אריאָן", האט ער געמיינט, או ער זאל געהען דארט וואָו די סיבָה ווועט זיין. או אברהם האט געהען, או אין אַרְצָה יִשְׂרָאֵל אַיִן אַהֲנוּגָעָר, האטער אַנְגַּעַזְוָעָן אוֹ דָּאַס אַיִן אַסְבָּה פּוֹן הַשִּׁׁית נִיט צו בְּלִיבִין אַיִן אַיִן, אוֹן געהען קיין מצרים וואָו סְאִיס גּוֹעַן זַאתְקִיַּיט (הרב מברדייטשוב).

יט. לך לך להנאתך ולטובתך (ר"ש). ס'איין פָּאַרְאָן הַנְּאָתָה הַגּוֹף אָוֹן הַנְּאָתָה. ס'קען זיין הַנְּאָתָה הַגּוֹף אָוֹן דַּי נְשָׁמָה זָאַל דַּעֲרָפָן קִיְּין הַנְּאָתָה נִיט האבן, ווילַ דָּאַס אַיִן פָּאַר אִיר נִיט קִיְּין טּוֹבָה. דַּעֲרָפָר אַיִן דַּעֲרָ דִּין אַיִן דַּעֲרָ גְּמָרָא, אוֹ ווּעַן אַקְצָבָה האט פָּאַרְקּוּיפָּט טּוֹרִיפָּה פְּלִישָׁה, דַּאֲרָפָּעָן אַיִן נִיט באַצָּאלָג, דען הגָּמָּע דַּעֲרָ גּוֹף האט הַנְּאָתָה געהאט, דַּי נְשָׁמָה האט דַּאֲרָ אַבְּעָר צָעָר דַּעֲרָפָן. דָּאַס זָאנְט רְשִׁׁי: להנאתך, להנאת הַגּוֹף אָוֹיךְ ולטובתך. ס'יוועט אַוְיךְ זִין אַסְבָּה פָּאַר נְשָׁמָה (ר' הענין מלכסנדרא).

כ. דער לְבָלִינְעֶר זֶלְ פְּלִעְגֶּט זָאנְגָן: ווּעַן ער קומָט צו דער סְדָרָה "לְךְ לְךְ" ווּעַרט בַּיִּים אִים אַהֲבָל אַזְוִי ווַיִּצְוּוּשָׁן אָוֹר לְחוֹשָׁךְ, ווִילַ דָּאַס אַוְרָ פּוֹן אַבְּרָהָם אַבְּינוֹן הוֹיְבָט אַנְפָאָרְשִׁיְּנָעָן דַּי ווּעַלְתָּן.

כא. דער אלטער גערעד רְבִי האט געזאגט: אַוְיךְ שְׁבַת פֵּי "לְךְ לְךְ" קען מען זָאנְגָן אַזְוִי ווַיִּהְשִׁׁית האט געזאגט אַוְיךְ אַבְּרָהָם אַבְּינוֹן: עַד מָתִי תַּהֲנַתְגָּה הָעוֹלָם בָּאָפָּלָה? תָּבוֹא אָוֹרָה! אַיְדָעֶר ווֹאַס בענְקָט ער זָאַל אַרְוִיסָּה פּוֹן חַשְׁכָּות, ווּעַט אַוְיךְ אִים נְתַגְּלָה ווּעַרְן דַּעֲרָ אָוֹר פּוֹן אַבְּרָהָם אַבְּינוֹן. בַּיִּ אַבְּרָהָם זְטַעַת וְהִיא בְּרוֹכָה, ס'האָט דַּאֲרָ גַּעֲדָרְפָּט שְׁטַעַהָן וְאַתָּה תְּבָרָךְ? נָאָר דַּעֲרָ אַמְּתָה אַיִן: אַבְּרָהָם אַיִן אַלְיָין גּוֹעַוּן דַּי בְּרָכָה, אָז מַעַן האט דַּי מְדוֹת טּוֹבָה פּוֹן אַבְּרָהָם אַבְּינוֹן: עַין טּוֹבָה, נְפָשָׁה וְרוֹחָ נְמוֹלָה, גַּעֲפָונָט מַעַן דַּי בְּרָכָה אַיְבָּרָאָל, אָין אַלְעַמְּעָן.

כב. ווִילַ אַבְּרָהָם כָּאַשְׁר דָּבָר אַלְיוֹן ד'. הַשִּׁׁית האט צְגַעַזְגָּט אַבְּרָהָם זֶרֶר דַּעַם געהען. ואַבְּרָכָךְ וְאַגְּדָלָה שְׁמַד כְּרִי האט ער דַּאֲרָ גַּעֲקָאנְט האָבָן דַּי מחשבה בַּיִּים געהען צוֹלִיב דַּעַם שְׁכָר. זָאנְט דַּי תּוֹרָה כָּאַשְׁר דָּבָר אַלְיוֹן ד'. דָּבָר אַיִן לְשׁוֹן קַשְׁתָּה, ער האט גָּאָר נִיט גַּעֲטָרָאָכְט אַוְיךְ שְׁכָר (דברי אמרת).

כג. יְדוּעַ תְּדַעַ פֵּי גָּוֹר יְהִיָּה זְרַעַד... וְאַחֲרֵי כֵּן יִצְאֵוּ בְּרוֹכָשׁ גְּדוֹלָה. אַלְעָס ווֹאַס ס'איין גַּעַשְׁעָהָן מִיט אַבְּרָהָם אַבְּינוֹן, אָיִן גּוֹעַעַן, ווַיִּדְעֶרֶם רְמַבָּן זָאנְט, אַפּוּעַל דְּמִיּוֹן, אַרְמוֹן אַוְיךְ דַּי גַּעַשְׁעָהָן פּוֹן זִינְיָנָעָ קִינְדָּרָעָ. קומָט אַוְיסָה, אָז פּוֹן דַּעַם ווִיסָּן פּוֹן זִין פָּאַרְגָּעָנְהָיִיט האט ער גַּעֲקָעָנָט ווִיסָּן דַּי גַּאנְצָע צְקוֹונָפָט פּוֹן זִינְיָנָעָ קִינְדָּרָעָ (פּוֹנִי אַרְיָה).

כד. מטבחו של אברהם אבינו, זcken זוקנה מצד זה ובחוור ובתולה מצד זה (חס' ב'ח'). אלע מענשליכע תאות ווערין אפגעשוואט ווען דער מענש ווערט אלט. נאר די תאה פון געלד עקיזיטרט אין מענשן תמיד, ווי אלט ער זאל ניט זיין. דאס האט אברהם אבינו סיימבלאייזרט מיט זיין מאנטצע, או די תאה פון דער מטבח אייז בי אלט אונז יונג גלייך (בכורי אביב).

כה. ויהי ריב בין רועי מקנה אברהם ובין רועי מקנה לוט והבעני והפרזי איז יושב באיד.עס. עם איז א געוועסער פקט: ווען 2 קריינן זיך. פאידינט דער 3-טער. דאס לערנט אונז דער פסוק, או די קרייגער לי צווישן די פאסטולער פון אברהם אונז לוט האט גורם געוווען, או דער כנעני ופרזי זאלן קענגן זיין רוחיג אויף זיערעד פאייזיטע. אויר לערנט דער פסוק או כנעני ופרזי האבען פארישטאָגען אויסנוצן דאס אחדות. דערפֿאָר שטעהָט יושב בארץ לשון יחיד, וויל זיין האבן זיך פאראיניגט (מלاكت מוחשבה).

כו. אל נא תהוי מיריבּה ביני וביניך... כי אנסים אחיכם אנחננו. די פראקטיק לערנט, או ווען ס'מאָלט זיך א שנאָה צוישען אַיגענען זיך זי שטארקער ווי צווישן פרעמדע. די שנאָה ביי קרובים ברענט ווי א פֿיעֶל אַין פֿאָרְשְׁטָאָרְקֶט זיך פון טאג צו טאג. דערפֿאָר דארפֿעָן פֿרִינְס זיך סטארען צו פֿאָרְהִיטָּן יעדן אנחובי פון קrieg. דאס האט אברהם אבינו באטאנט כי אנסים אחיכם אנחננו (שם). כנ. ופֿפּוֹר הַבּוֹכְבִּים... כה יהוה זרעך. די שטערן אין חיל וויאַן זיך אונז אויס זעהר קלײַן, באמת זייןען זיין גאר גראָט. אווי איז דא ביי איזן צדיקים. וואָס מֵירַעֲנֵט זיין פֿאָר קלײַן אונז באמת זייןען זיין גראָט (חומר סופּוֹר).

כה. ומלאכי צדק מלך שלם הוֹצִיא לְחַם וַיְזִין וְהָאָהָרָה... דער חידוש איז דא, וויל א בעמְעָר איז ניט קיין געבער, אונז ער, catastrophic ערד איז געווען א כהן — א בעמְעָר — האט דאָך געגעבען....

כט. אני אל שדי התהלהך לפֿני והיה תמים. ס'אייז אַ וְאָונְדָעָר אויף דער מצוה פון מילה. הש"ית האט דאָך געקאנט באשאָפּן דעם מענשן געמל'עט. דאס מל זיין וויאַיט דאָך אויס, או דער מענש איז באשאָפּן ניט בהשלמה, אין דער מענש דארף די השלמה מאָכָן? דער אמרת איז, או אָוַי איז טאָקע מיט דער גאנצעער בריאה. הש"ית האט געלאָט פֿלאָצ פֿאָר דעם מענשן, ער זאל מאָכָן די השלמה אונז זיין דערמיט א שותּף במעשי בראשית. דערפֿאָר שטעהָט: אשר ברא א' לעשות. העשות הייסט, או דער מענש זאל די בריאה מתקן אונז משלים זיין. דאס מיינט דוד המלך ע"ה: דור לדור ישבח מעשיך. ישבח איז דער טייטש אויסבּעַסְעָר און פֿערפֿעְקְּצְיאַנְרִיךְ. דאס לערנט די מצוה פון מילה. דערפֿאָר שטעהָט אני א' שדי שאָמרתי לעוממי די, זאל ניט באשאָפּן ווערין פֿערפֿעְקְּט. כדי דער מענש זאל זיין ערשת משלים זיין אונז מאָכָן גאנֵץ די בריאה אונז זיך. והיה תמים! (הדרש והעינוי).

זידא

ל. באלוני מمراה הוא שנתן לו עזה על המיליה (רש"י). ס'איין קשה צו פארשטיעהען, ווי אין שייך און אברהם זאל געווען פרעגן א עזה, צי ער זאל טווען
ווי הש"ת היסט אים?

דער רבבי ר' בונם פון פשייחא, ז"ל האט דאס ערקלערט אויף 2 אופנים.
א') ס'איין א טפק, צי מ'זאל מאכן די ברכה למול אודער על המיליה. א)
וועגן דעתם האט עד זיך גערלאטן, און מمراה האט אים גע'עזה'ט צו מאכן א
ברכה: על המיליה.
ב') ס'איין ידוע, און די מדיה פון זיין באהאלטן איין זעהר גרויס, הגבען לכת
עם אלקיר (מיכה). וויל און מיטוט עפערנטנלייך, בפרהסיא, קאן מען קומען צו
גיאות. אבער אברהם אבינו, וואס איז געווען דער ערשלטער מקבל צו זיין דעת
חוק פון הש"ת, האט געדארפט זיך ניט שעמען פאר קיינעם, כדי דער מליטט מפרנסט
צו זיין די אמונה אלהות. דערויף האט אברהם אבינו געגעמען א עזה בי מمراה,
צי ער זאל זיך מל זיין באהאלטן אדער בפרהסיא. האט אים מمراה גערלאטן צו
טווען בפומבי.

לא. וירא אליו ד' באלוני מمراה, אברהם האט געטראקט, און מمراה אין
מעהדר צדיק פון אים, און די השראת השכינה איין בי אים. והוא יושב פתח האחל.
אויף זיך אליען האט ער געדענטקט, און ער האלט נאך גאר ביים אנחויב פון עבודת
ד' און האט נאך גאר ניט געטן.

לב. והוא יושב פתח האחל. וואס האט אברהם זיך באדארפט מצער זיין
וועגן אורחיהם. הכנסת אורחים איין דאר ניט אוזא מצוחה וואס מ'זאל זיין מהויב
אייר נאכלויפן? דער אמרת איין, אברהם האט זיך מצער געווען וואס ער האט ניט
וועמען מודיעין זיין דאס אלקוט. פארווארז ווע האט אים דער אובייערטער געשיקט
מלאכימ, זיין וויסן דאר אליען פון אלקוט? דער אובייערטער האט געשיקט
מלאכימ, כדי זיין זאלן זעהן און ס'איין ניט ריכטיג וואס זיין האבן בשעת בריאות
האדם מקטרג געווען: מה אונוש כי תוכרכנו? זאלן זיין זיך איבערציזיגן דורך
אברהטמן און דער מענטש קאן אויף דער וועלט גרייכן א גראטער, מדריגה פון
די מלאכימ אין הימל (נגלאוות חדשות).

לה. ותצחק שרה בקרבה. מידארף פארשטיעהען ווי קומט עס צו שרהן
די זאל לאכן? האט זי דען חילילה ניט געגלויבט?
אין מדריש שטעהט: והוא אחורי — זה ישמעאל. ישמעאל איין דאמאלס
גענאנגען פארבי. האט שרה דעריבער מורה געהאט פאר א עין הרע. דערפער

א) ע' הלכות קטנות ח"א סי' מ"ט וח"ב סי' פ"ה. וע' השכלה פנימית עלונה מבואר
מעלת הברכה בל' על בדרך מצותיך דקס"ח ע"א.

האט זי געלאלקט און האט זיך געמאכט ווי זי גלייבט ניט, כדי ישמעאל זאל זיך ניט רעכגעnen דערמייט, און זאל ניט שאדן מיט זיין עין הרע. דאס מיינט דער מדרש "ותצחק שרה בקרבה — בקרוביה". ד. ה. זי האט געלאלקט נאר לפנים צוליב אירע קרובים. ווען השית' האט געזאגט. למה זהצחקה שרה? שטעהן וחתאמר שרה לא צחכתה". ד. ה. ס'אייז ניט געוווען א אמרת'יג לאוכן פון ניט גלייבן: ס'אייז נאר געוווען לפנים, "כי יראה", וויל זי האט מורה געהאט ס'אייז ניט שאדן דער עין הרע. האט השית' געזאגט: לא, כי צחכת. וויל דאס לאוכן לפנים איז אויך געוווען א פעהלער. דען אויך דו גלייבט, איז אויך וועל דיר געבען א קינד בי דער עלטער, דארפטע איריך גלייבן, איז אויך וועל באהייטן פון עין הרע (ישרש יעקב).

לד. בשראתה שרה שמשה לא יכנע לארץ אמරה גרש את האמה הזאת ואת בנה (מדרש פלאיה). דער ענין, וואס הגר בת פרעה איז מיט געאנגען מיט אברהם ושרת, איז א לדע לעתיד לבוא, איז מיט די אידין וועלן ארויסגען פון מצרים ערב רב, צוישן וועלכע ס'זינגען געוווען גודלים און שרימ פון מצרים. דער זהר זאגט: אלעל שליך וואס אידין האבן געטן אין מדבר איז געוווען פון די ערב רב. זי האבן גורם געוווען צו אלע רעות. "קשיים גרים לישראל כסחת". דאס אויפרעהן זיך פון משה בי די מי מריבה, דורך וועלכן ס'אייז נגוז געוואוּן ער זאל ניט קומען לאַי, איז אויך געקומען פון די ערב רב. דאס מיינט דער מדרש איז ווען שרה האט געזהען וואו דער ערב רב איז גורם משה זאל ניט קומען לאַי, האט זי געזאגט "גרש את האמה הזאת ואת בנה", וויל זי זיינגען ניט קיין גוטער סיינן לעתיד (ברכת יצחק).

לה. מצאתי דוד עבר, היון מצאתיו בפדור (מדרש פלאיה). דער ישועת יעקב זאגט: פארוואס איז רביעי עקיבא אויסיגעkomען פון טיסרא, די בני ברק פון המן, שמואל פון קרת און שמעיה ואבטליון פון נבוורדן? וויל איז הקב"ה מקפח שכר כל בריה, און אויז ווי דורך זי איז געוווען א גורייסע קידוש השם, איז פון זי ארויסגעkomען קינדרע, וואס האבן מקדש געוווען שם שמים ברבים. און וויל פון די אנשי סdom איז אויך געוווען א קידוש השם. מהאט געזהען גאטס כה צו באצאלן, דערפאר איז פין זי ארויס דוד וואס האט מקדש געוווען שם שמים (שם).

לו. ועתה החשב אשת האיש כי נבייא הווא. ס'אייז א פלאיה וואס איז

נויטיג צו באטאנען איז ער איז א נבייא? ווען ניט דארף עד זי ניט אומקערן? דער דין איז: עקריה אין קידושין תופסין בה. שרה איז געוווען א עקרת האט דאר אבימלך געקענט מײינגען איז זי איז ניט קיין אשת איש און ער דארף זי ניט אומקערן. דערפאר האט השית' געזאגט: כי נבייא הווא וויל די גمرا זאגט, ווען זיינגען קידושין ניט תופס בי א עקרת, ווען ער וויסט ניט. אבער איז דער מאן וויסט, איז זי מקודש. און איז אברהם איז א נבייא, האט ער דאר

געווואסט פֿרײַער, האבן די קדושין יא הופס געוווען (שני המאוזות).
לוּן. ווילכו יהדו אל באָר שבע. יהדו הײַסט גלייך. הָגֵם ער אין
דורכגעגענגען אָזָא גְּרוֹיסִין נְסִיּוֹן, אָזָא ער נִיט נְמַתְּפֵל גְּעוֹאוֹרֶן דְּעַרְפּוֹן, אָזָא האָט
זִיד גַּעהָאלְטָן גְּלִיכִיר וְויָ ער האָט גָּאָר נִיט גַּעֲטָוֹן. וַיְשַׁב אַבְרָהָם אָל נְעָרָיו וְיִקְמוֹ
וילכו יהדו. ער האָט נִיט גַּעהָאט קִין התנשאות אַיבָּעָר זַיִ (רְבִי שְׁמוֹאֵל מִקְּאַמְּינְקָעָן).

חַיִּים-שָׁרָה

לה. ויהיו חַיִּים שָׁרָה מֵאָה שָׁנָה וּשְׁבַע שָׁנִים שְׁנִי חַיִּים
שָׁרָה. דָּאָס לְעַבְּנָן אֵין דָּעַם "עַמְקַבְּכָא" אֵין אַמְּמַעְרְטָן בְּבָהִינָּת "חַיִּים שָׁאַנְמַ
חַיִּים". די לִיְדָן אָזָא דִּי יְטוּרִים פָּוֹן דָּעַר וּוּעַלְתָּ בְּכָלְלָ, וְוי אָזָּד די פֿעַרְזָעַנְלִיכָּעָ
בְּפָרֶטֶן, פֿאַרְבִּיטְעָרֶן דָּאָס לְעַבְּנָן פִּין מַעֲנְשָׂן אָזָּוִי, אָזָּמְקָעָן עַס נִיט רַעֲכָנְעָן. פָּאָר
גַּעֲלָעָבָט. נָאָר די יְאָרָן פָּוֹן דָּעַר יְוָגָנָט, אַיְדָעָר דָּעַר מַעֲנָשָׂן דְּעַרְפִּיהָלָט דָּעַם טָעָם
פָּוֹן לִיְדָן, קַעַנְעָן הַיְיָן גַּעֲלָעָבָט אָזָא אַנְגְּעַרְפָּעָן וּוּעָרָן יְאָרָן. דָּאָס לְעַרְגָּט די תּוֹרָה
אָזָא די הוֹנְדָעָרָט אָזָא 20 יְאָרָן שָׁרָהָן גְּלִיכִיר וְויָ שָׁנָה (לְשׁוֹן יהִיד), וּוְיִילְלָ
זִי האָט אֵין זַיִ פִּיל גַּעֲלִיטָן. נָאָר די עַרְשָׁטָע 7 יְאָרָן קִינְדָּקָן גַּעֲרָפָן וּוּעָרָן
שָׁנִים, וּוְיִילְלָ זִי האָט דָּאַמָּלָס דְּוּרְכְּגַעְמָאָלָט דָּעַם גַּלְיקְלִיכָּן פֿעַרְיָאָד פָּוֹן דָּעַר
קִינְדָּהִיט (מִלְאָכָת מַדְשָׁבָה).

לְטָ. וַיְבָא אַבְרָהָם לְסָפָד לְשָׁרָה וּלְבִּכּוֹתָה. מַהְיִין בָּא? מַהְרָה הַמּוֹרִיה
בָּא (מִדְרָשׁ). דָּעַר בְּעַסְטָעָר בְּאוֹוִיָּוָן אוֹרִיף דָּעַם כָּאַרְקָטָעָר פָּוֹן אַפְּרוֹי אָזָן אִידָּר
נִיְיָגָנָג, אֵין די עַרְצְיָהָוָג וּוָאָס זִי האָט גַּעֲוָבָן אִיר קִינְדָּ. וּבָן כְּסִיל תּוֹתָה אָמָּר,
וּוְיִילְלָ די שְׁלַעַכְתָּע אַוְיְפִירְוָנָג פָּוֹן דָּעַם קִינְדָּשְׁפִּיגָּלָט אָפָּ דָּעַם אַיְנְפָלוֹס פָּוֹן דָּעַר
מוֹטָעָר. אַבְרָהָם האָט גַּעֲלָאָט אוֹרִיף שָׁרָהָס גְּרוֹיסְקִיטָה, וּוּעַלְכָּעָ אֵין בּוֹלָט אֵין
דָּעַם פָּאָקָט פָּוֹן מִסְרָתָן נְפָשָׁן אִיר זָוָן בְּהַר הַמּוֹרִיה.

מָ. וַיְאַבְרָהָם זָקָן בָּא בִּימִים. בַּיִּם אַיְנְפָאָכוֹן מַעֲנָשָׂן וּוָאָס זָוָלְטָ יְעָדָן טָאָג
אָפְצָוּפְטָרָן מִיט צִיְּטוֹנִילִיגָּע פָּאַרְוּוַיְלָוְנָגָע, לוֹיְפָט יְעַדְעָר טָאָג אָוּרָעָק "כַּצְלָעָבָר
וְכַעַנְןָ כְּלָה", דָּעַר גַּעַוְיִבְּעַנְעָר מַעֲנָשָׂן אַבָּעָר, פָּאַרְאִיבִּיגָּט יְעָדָן טָאָג דָּוָרָךְ
גַּוְעָטָ מעָשִׂים אָזָא אַיְדָעָלָע אַוְיְפָטוֹהוֹנָגָע. בַּיִּים האָט יְעַדְעָר טָאָג אַקְיָם, אַ
עַקְזִיסְטָעָנָץ (זָהָר).

מָא. וְה' בָּרְךָ אֶת אַבְרָהָם בְּכָלְלָ. סְאַיְן פָּאָרָן אַצְלִיקָּה, וּוָאָס בָּעַט נָאָר פָּאָר
זִיד: אָזָא סְאַיְן וּוְיִדְעָר פָּאָרָן אַהֲכָלְרָעָר סָאָרָט צְדִיקָּה, וּוָאָס זַיִינָן גַּאנְצָן בְּעָטָן אָזָא
פָּאָר דָּעַם כְּלָל. פָּוֹן דָּעַר דָּאַוְיָגָר מְדֻרְגָּה אֵין אַבְרָהָם גַּעֲוָעָן (הָרְבָּה מִבְּרִידְישָׁבוֹבָה).

מְבָ. לֹא אָוּכְלָ עַד אֲשֶׁר דְּבָרְתִּי דְּבָרִי. אַלְיעָזָר האָט גַּעַדְאָרָפָט מְקָדְשָׁ
זַיִינָן רַבְּקָהָז אֵין שְׁלִיחָות פָּוֹן יְצָחָקָן. דָּעַר דִּין אָזָא, אָזָא מִטָּאָר נִיט עַסְן בֵּין נָאָר
די קִידְשָׁין. דְּעַרְפָּאָר האָט עַר קוֹדָם גַּעֲוָאָלָט עַנְדִּיגָּעָן די קִידְשָׁין (הָנְגָלָ).

מְג. וַיְרִיצָן לְבָנָן, לִמְהָ רַצְן וּלְלִמְהָ רַצְן? נְתַן עַיְנָיו בְּמַמְנוֹן (רְשָׁיִ). די
גּוֹרָא זָאָגָט, אָזָא לוֹיְפָן שְׁוֹאָכָט אָפָּ די רַאיָה פָּוֹן מַעֲנָשָׂן. צַו וּוּסְזָע אֵין לְבָנָן

געלאָפַן? ער האט מפקיר געוווען זיינע אויגן צוֹלִיב געלט! (שנו המאורות).
 מד. בזוכות שאמרו לרבeka הַתְּלִבִּי עַמְּהַאֲיָשׁ הַזָּה וְתָאָמֵר אלְךָ
 בזוכות זה ייצאו ישראל ממצרים (מדרש פלייה). פארוֹאָס האט די פאמיליע
 געזאגט זיך הנערה אתנו ימים או עשור? זיין האבן געוואלט אין דער צייט
 באײַנְפְּלוֹטֶן רַבְּקָהָן מִתְּזִיעַרְעַ שְׁלַעַכְּטַע דֻּוּתָּה אָן פַּאֲרָדָאַרְבָּעָן מְדוֹתָּה. כַּדִּי
 צו שטערן דעם פלאן פָּוֹן אַבְּרָהָםָן אַוְּפְּצָהָוִיבָּן דעם עַמְּיִשְׂרָאֵל מִטְּגַעַלְבָּעַ
 דֻּוּתָּה אָן עַרְהָאַבָּעָן מְדוֹתָּה. «לְבָנָן בְּקַשׁ לְעָקוֹר אֶת הַכְּלִי», דערפָּאָר האט אליעזר
 געפָּאָדָרְטָן דוקא: אל תָּחִרְרוּ אֶתְּנָהָיָה, וויל ער האט פַּאֲרָשְׁטָאַנְעָן זַיְעַר כּוֹנָה.
 דַּעַסְתְּגַלְיִיכְּן האט רַבְּקָה אַוְּיךָ פַּאֲרָשְׁטָאַנְעָן אָז מִדְאָרְךָ וּוָאָס פַּרְיָעָר אַנְטְּלִיפָּן אָז
 זַיְעַר אַרְוִיסְרָאַטְעָוָן מִמְּקוֹם טוֹמָה לְמִקְומָ קְדוּשָׁה אָז זַיְעַר נִיט גַּעֲרָעָכְנָט
 מִטְּדָעָר שְׁעָנָעָר אַוְּיִשְׁטָאַטְוָנָגָה וּוָאָס אַיְרָפָּמְילִיעָר ווְיל אַיְרָאַיְר אָז דַּעַר צִיְּטָן
 פַּאֲרָבְּרִיטָן. זַי האט אליעזר מִפְּקִיר גַּעַוּעַן צוֹלִיב קְדוּשָׁה אָז אַיְדְּעָקְלִילִים פָּוֹן לעַבָּן.
 האט אַיְרָהַשְׁיָהָת בָּאַצְּאָלָט מְדָה כְּנַגְּד מְדָה אָז זַי גַּעַיְילָט וּוָאָס פַּרְיָעָר אַרְוִיסְנָעָמָן
 דַּי אַיְדָן פָּוֹן מְצָלִים, הָגָם סְאיַן נָאָר נִיט גַּעַוּעַן פַּאֲרָפְּלִיט דַּי אַרְבָּעָ מְאֹת שָׁנָה
 לוֹיְטָן בְּרִית בֵּין הבתרים, אַיְדָעָר זַי זָאָלָן נְשַׁתְּקָעָ ווּוּרָעָן אַיְן דַּי חַמְשִׁים שָׁעָרִ
 טוֹמָה. (ברכת יצחק).

מה. זַיְעַן לְבָנָן וּבְתוֹאָל וַיֹּאמְרוּ מַדְ' יִצְחָק הָרְדָבָר. מַהְיִיכְּן יִצְחָק? מַהְרָה
 חַמְרִיָּה (מדרש). דַי גַּמְרָא זָאנְט: דְּרָכוֹ שֶׁאִישׁ לְחוֹזֵר אֶחָר אִשָּׁה. דַעַר מָאָן גַּעַתָּ
 זָוְןָן דַי פָּרָוי, ווְיל בָּעֵל אַבִּידָה מְהֹוֵיל עַל אַבִּידָה וּוְידָעָר זָאנְט דַי גַּמְרָא: מְצָוָה
 בּוֹ יוֹתֵר מְבָשְׁלָוחָו. אָז דַעַר האט גַּאֲרִיךְ יִצְחָק גַּעַשְׁקִיטָּא שְׁלִיחָה. אָז דַי פָּרָוי האט
 גַּעַדְאָרְפָּט גַּעַהָן צַו אִים? דַעַר תִּרְיוֹץ אִינְגָּן, ווְיל יִצְחָק אָז גַּעַוּעַן אַעֲלָה אַוְיָה
 דַעַם מְזֻבָּח פַּאֲרָהַשְׁיָהָת בְּהַר המוריה. אָז אַקְרָבָן עַולָּה ווּוְרָעָט נְפָסָל בַּיּוֹצָא. ווּנוּ
 עַר גַּעַתָּ אַרְוִיסָּמָן הַקּוֹדֶשׁ. אַזְוִי האט יִצְחָק אַוְיָה נִיט גַּעַטְאָרְטָ אַרְוִיסְגָּעָהָן פָּוֹן
 אַיְיָ קִיְּן חַוֵּץ לְאָרֶץ (שתי יְדָוָה).

מו. יִשְׁמְעָאָל עַשְׁחָה תְּשׁוּבָה בְּחֵי אַבְּיוֹ שְׁנָאָמָר וַיַּקְרְבוּ אָתוֹ יִצְחָק
 יִשְׁמְעָאָל בְּנֵיו (ב"ב טז). דַעַר גַּעַפְּלִיל פָּוֹן יִרְאָת הַכְּבּוֹד פָּאָר אַיְדְּלָעָן מְעַנְשָׁן
 בָּאוּזְיוֹזָט, אָז דַעַר אַיְיָ אַיְדָלָעָר מְעַנְשָׁן, אָז כַּאֲתָשׁ עַר אַיְן נִיט קִיְּין
 גַּעַלְעָרְנָטָעָר, אִיז זַיְעָן נְשָׁמָה אָז זַיְעָן אַיְנָעָרְלִיכְעָס גַּעַפְּהָל אַיְדָל. ווְיל דַעַר
 גַּרְאָבָעָר מְעַנְטָמִיט אַגְּרָבָן כַּאֲרָקְטָעָר האט אַגְּפִיהָל נָאָר פָּאָר גַּרְאָבָעָ אָז
 מְגַוְּשָׁמְדִיגָּע זַאָכָן. דַיְאָ קְדָמָנִים טִיְּתָשָׁעָן «כָּרְדָּלְלָסְטָ וּמְצָרָה לְהָבָב וְאַיִשְׁ לְפִי
 מְהַלְלוֹ» דַי לְיִבְּ אָזָן בָּאַהֲרָוָנָגָה, ווָאָס אַמְנָשׁ לְזִבְטָ אָז בָּאַהֲרָטָ אַגְּוּוֹיָסָע זַאָכָן,
 דַאָס אַיְזָן דַי בָּעַטְטָעָ פְּרָאָבָע אַיְיךָ זַיְעָן מְהֹוֵת אַיְן תְּכוֹנָה הַנְּפָשָׁת. דַעַרְיָבָעָר, אַז
 יִשְׁמְעָאָל האט גַּעַהָט גַּעַפְּהָל צַו שְׁטָעָלָן יִצְחָקָן הַעֲכָרָ פָּוֹן זַיְעָן אַיְסָל אַזָּן
 עַרְשָׁטָעָר בִּיְיָ דַעַר קְבּוֹרָה פָּוֹן פָּאָטָעָר, אַזָּן בָּאוּזָיָן, אַז עַר האט גַּעַטְוָן תְּשׁוּבָה
 אַזָּן זַיְעָן גַּעַבְּעָסָעָרָט.

תולדות

מן. ויעתר יצחק לד' לנוכח אשתו. רבקה האט געבעטען זיא זאל געהאלפן וווערן אין זכות פון יצחקן וואס ער אין א צדיק בן צדיק, דאגעגן יצחק האט געבעטען ער זאל געהאלפן וווערן אין זכות פון רבקה', ווילל דאס וואס ער אין א צדיק אין קיין רבותא ניט, ער איז דאך דער זונ פון אברהם, אבער רבקה אין א בת רשע און דאך סטארעט זי זיך צו זיין ערליך, איז איר זכות גרעסער פון זינעס. דאס הייסט לנוכח אשתו, דעם געגנטיל פון איר חפלה (ר' דוד מאשענאנאו ז"ל).

מה. ויאחכ יצחק את עשו כי איד בפי. א. צדיק האט געהאט א זונ וואס איז ניט געגאנגען בדרך הישר, און קטש אוזי פלעג ער אים מהובב זיין מיט אלערליי ליבשאפטן, האט זיך די וועלט זעהר געוואנדערט דערויף. אמאל בי ד' חפלה פון ימים נוראים האט מען געהרט ווי עד טענאות זיך אויס פאר דעם הימל: רבש"ע, מײין זונ פירט זיך ניט ארענטליך, טראץ דעם האב איך אויר אים רחמנות און זעה, סזאל אים גאר ניט פעהלן, איז דאך אכל שכן איז דו דארפֿסט רחמנות האבן אויר דינען קינדער ישראל. וויא אוזי זי געפונען זיך! דאמאלט האט מען פערשטאנען איז ער האט מקרב געוווען דעם פארבלאנדזעטען זונ, כדי ער זאל האבן א פתחו פה צו בעטן פאר איזו... איזו — ויאחכ יצחק את עשו כי ציד בפי, ווילל דורך דעם האט ער א פתחו פה צו בעטן פאר ישראל אפילו ווען זיך זינדייגן (שפט אמרת).

דערמיט קאן מען פארשטעהען וואס די גمرا זאגט (שבה פ"ט) איז לעתיד לבא ווען השיעית זאגט צו די אבות בניך חטאו, איז נאר יצחק מלמד זכות און א מליץ יושר פאר זיך (דברי יהוזיאל).

מת. ויעש להם משטה ויאכלו וישטו, וילכו מאתו בשלום. אלע פאסירונגען פון די אבות זענען א רמו צו דעם וואס עס וועט פארקומען מיט זיערעד קינדער אין גלוּת, דער פאקט, איז אברהם און יצחק האבן געמאכט שלום. מיט אבימלך, איז א סימבאָל, איז אויך די אומות און מלכים פון שפֿעטערע צייטן וועלן מאכן שלום מיט ישראל (הרבר מברדייטשוב).

ג. הקול קול יעקב והידים ידי עשן. רבינו שמואל מהיליווער פלעג זאגען, ווען עשייס ידים צושפֿילן זיך, דערוועקט זיך יעקב מיט זיין איינטעליכן קול, ער קערט זיך צוריך צו אידישקייט.

נא. ייתן לך הא' מטל השמיים, ייתן לך הברכות ייתן לך אלהות (חדרש). איברגיע הצלחה ווירקט אמאל אויך דעם מענש צו שלעכטס. ער ווערט דורך פול גוטס פארדאָרבּוֹן און באקומט א געמיינעס כארקטער, ער ווערט דער — וויטערט פון דער גאטהייט און פון אלעט גיטטיגעס. פון תאכל ושבעת ורט לבבך ושכחת את ד'. פון אשבע וכחשת ואמרתי מי ד'. דערפאר האט יצחק געזאגט, השיעית זאל דיר געבן די ברכות, אבער צווזאמען מיט די ברכות זאל ער דיר אויך

געבען די גאטהייט, דו זאלסט האבן גאט אין הארץ און זאלסט פירן א מאראלאגען לעצבן (חדרוש וחוועין).

nb. ייעבדז עמיים. טשטעט (ברכות ל"ב) בזמנ שישראל עוזין רצונו של מקום מלאתן נעשה ע"י אחרים. וויל זיין דארפונ זיין אריננטון אינגןאנץ אין גיסטיגן לעבן, אומ צו זיין "לאור גוים לפוקה עיבנים ערבות". דאס מינט דער פסוק, "הכול קול יעקב והדים ידי עשו", אין דער צייט ווען דאס קול פון יעקב איזו מצפק אין תורה ודעת אלקים באָרֶץ, דאמאלס אַרְבָּעָתָן פאר זיי אויף דעם ערדיישן געבעיט די ידי עשו. דאס הייסט יעבדז עמיים. אבער וווען? ווישתוו לדלאומיט, או דו ווועט שטעהען אויף א הוייכער גיסטיגער מדרגה, או די פעלקלער זאלן האבן הכנעה אוון דרך אַרְצָן פאר דיין גרויסקיט אין גיסט, אין מאראל, ווי טשטעט, וויאו כל עמי הארץ כי שם די נקרא עילך וויאו מיך!

ונג. ותkeh רבקה את בגריו עשו ותלבש את יעקב. אין אמרת פלuge דער אלטער גערער זיל גאנז, האט יעקב זיך ניט גענוייטיגט אין די ברכות פון יצחק', וויל ער אויז אין זיין איגונענס זכות געווען ראוי צו אלעס גויסט, גאר רבקה האט געווען אז ס'זעט קומען א צייט, וווען די אידן ווועלן זיין אין גלות און ווועלן זיין מלבייש רבוגר אשייד, דאמאלם ווועלן זיין זיב ווינטיגען איזו יצחחים ברכט.

ענפערט אים דער גערער זיל: ס' שטעהט: ויאהוב יצחק את עשו כי ציד
בפיו, זאגט רשיי, עשו פלעג אפנאָרין זיין פאָטער מיט שאלות: כייזד מעשרין
את חבן ואת המלה? אין דאָר קשה, וווען די שאלות זענען אַפְּלִיל אַמְתָּע, וואָס
פאר אַ משמעות האט עס אַקעגן יעקב'ס עבדה וואָס אין געווען איש תם יוֹשֵׁב
אַחלים? דער תירוץ איין, יצחק האט געמיינט אַז יעקב איין אַ בְּלָן, ער פֿאַרְשְׁטָעהט
ニיט אין רמאָות, אין קיין חדוש ניט וואָס ער זיצט יומם ולילה אַון איין עסּוק בְּתוֹרָה
ועבודה, אַבער עשו איין אַ סוחָר, יודע צ'יך, איש שְׂדָה, אַון מיט דעם אלעמען איין
ער אַ מְדֻקָּך בְּמִצּוֹת, דאס איין מעהָר חֶשְׁבָּן. נאר אַז עשו איין געקעמען אַון האט
דעַרְצְעַהְלָט יצחקן די ערמות וואָס יעקב האט באָזיוֹן בַּיִם קוֹיפָּן די בְּכוֹרָה, האט
ער געזאגט, אויב יעקב קאן זיין נאָד מעהָר רְמָאִי פּוֹן דייר אַון חאטש אַזוי זיצט
ער אַון לעַרְגַּט תורה טאג אַון נאָכָט, אין ער מעהָר חֶשְׁבָּן דייר אַון די ברוכות
קְרֻמְעָן אַים. גם ברוך היה!

נה. ואכברכו גם ברוך יהוה. אין דער גمرا (ברכות ל' ז' ב') שטעטה, ר' חנינה בן דוסא האט געזאגט אם שגורת הפלתי בפי, יודע אני שהוֹא מקובל. דאס האט יצחק געזאגט. פון דעת אופן וויא איזוי די ברכה איזו געזאגט געווארן, דער-קשי איך איז זי וועט מקומים ווערטן, וויליל ס'אי געוווען שגורה בפי (מהר"ש גאנצפריד). נג. ההגה משמנני הארץ יהוה מושבך ומטל השמות מעל. דער חילוק

צווישן דער דזיגער ברכה און יעקב'ס ברכה אייז אין דעם, וואס ביי יעקב'ז שטעהט "ויתן לך האללים" די הצלחה פון ישראל קומט פון גאט ב"ה, ער אייז דער נוותן, וואס גיט זיין די שפע, ניט די נאטור. אבער ביי עשו קומט אלעלס פון דער נאטור אליען. און נאך א חילוק אייז דא: ביי יעקב אייז קודם דער טל השמיים, דאס הימליך און דאס גייטשטייגע, דערנאנך קומט משמוני הארץ, דאס ערדישע און מאטעריעלע גוטס. דאגעגן ביי עשו אייז דאס ערשט און דאס וויכטיגסטע משמוני הארץ, דאס מאטעריעלען גשמיות. דאס רוחניות אייז ביי אים נאר א טפל. דאס מיינט דער תרגום יונתן ווען ער זאגט, ונטער עשו בלבייה על סדר ברכתא (אפיקי יהודא).

נו. משמוני הארץ יהוה מושבך, זו איטליה של יון (רש"י). רש"ין אייז לשט, ער האט דאך שוין אלעלס געגעבן יעקב'ז, ויתן לך הא' ומשמוני הארץ? דעריבער ערקלערט רש"י זו איטליה של יון, דען שטעהט איין מס' שבת: בשעה שנשא שלמה את בת פרעה ירדגבריאל ונעץ קנה בים ועלה בה שרתו, ועליו נבנה כרך רומי וזו איטליה של יון. אייז דאך איטליה של יון דאמאלס בשעת ער האט גבעגעש יעקב'ן ניט געווען קיין לאנד, אייז עס ניט איין כל פון דער ברכה וואס ער האט פארשפראָן יעקב'ן (חרבי ר' העשי).

ויצא

נת. ויבגע במקומו. יעקב תיקון תפלה ערבית. יעקב האט מתכן געווען די חפלת, או מיזאל געהאלפן וווען פון חשבות, פון פינסטערניש. "ורח בחושך אור לישרים" (הריר'ם מגור).

נו. והנה מלט מוצב ארצתה וראשו מגיע השמיימה. אלעלס אויף דער זועלט אייז ווי א ליטער, אלעלס קאן נווץ צו עובות השיתות. דורך יעדער זיך קאן דער מענען מיט פארשטאנד זיך דעררויבן צום הימליךן לעבען. מידארף נאר פארה-שטעהען און זיך סטארען יעדע זיך און יעדע געשעהניש רייכטיג אויסצונזונג, ווי סעבדיג, או מ'קאן דורך דעם אויפשטייגן אדער חיליה נידערן "והנה מלאכי אלהים צולמים וירדים בו".

ס. ויקץ יעקב משנתו ויאמר אבן יש ד' במקומ הזה. די גمرا זאגט: השכימים ונפל פסוק לתוך פי הרוי זה נבואה קטנה, דען ווען דער מענען שטעהט אויף פון שלאת, זיינען די געדאנקען ריין, קען ער אמאל משיג זיין גאר הויך. או יעקב האט זיך אויפגעבעאפט פון שלאת, אייז אים געקומען איין געדאנק "אבן יש ד' במקומ הזה". האט ער פארשטאָגען, און דאס היילינקייט פון ארט האט געהאלפן, ער זאל זיין בי הייליגע געטליכע מחשבות.

סא. ר' מאיר'ל מפארמעיסלאן זיל האט באמערכט, און דא שטעהט ויקץ ויאמר, איין פ' מקץ שטעהט ויקץ פרעה ויישן ויחלום שניית, וויל דער צדקה, או ער כאפט זיך נאר אויף, שטעהט ער שוין אויף מיט זרייזות און התלהבות. עסוק

זין בתרה ועובדיה, דאגן דער פראסטער מענש קערט זיך איס אויף דער 2-טער
זיט און שלאפט וויטער.

סב. והיה זרעך בעפר הארץ. דער רוזלער זיל פלעגט זאגן: ונפשי
כעך לכל תחיה, די טבע פון עפר אין, איז מיאזריט א בייסל און זיך גיט ארוייס
כפל בפלים. אזי רבש"ע, איז איד ווועט מיר גיבן א רוי'ך, זאל ער געבענטש
ווערנ מיט כפלים. דאס איז אויך, לוייט מיר זעהען, א איינשאפט פון אידישן
פאלאק. אין אלע לענדער וואו אידן געפונען אביסל שוץ, ברענגען זיין דעם לאנד
שפע און ברכה בכפל בפלים, דאס לאנד וווערט דערהייבן און איר ווירטשאפט
וואקסט און בלחת.

סג. כי לא אעובי עד אשר אם עשיתי את אשר דברתי לך. אמאל
אייז געקומען א שליח פון ירושלים און האט דערצעטלט דעם חותם סופר זיל דאס
שרעליכע דחקאות און ארימקיט, וואס מלידט דארט. האט דער חותם סופר געזאגט,
מידארף האבן בטחון איז דער אויבערשטער ווועט העלפן. זאגט אים דער שליח:
מיר האבן אודאי בטחון איז השית' ווועט העלפון, אבער וואס טוט מען בייז ער ווועט
העלפן? ענפערט אים דער חותם סופר, דעריבער שטעהט זאך, "בטחו בה" עדין
עד! ממוּז האבן בטחון, בייז די ישועה ווועט קומען, השית' האט מבטיח געווען
כי לא אעובי עד אשר אם עשיתי את אשר דברתי לך.

סד. און יש ד' במקום הזה ואנבי לא ידעת. יעקב איז באזען די
אמונה אין מציאות ד' דורך דעם וואס ער האט איז געהאט בקבלה פון זיין
עלטערן. איצט האט ער משיג געווען די געטליךקייט במראה הנבואה די שכינה
האט זיך אים דא ענטדעקט, דאס האט ער געזאגט, און יש ד' במקום הזה.

עס איז אבער באוואוסט, איז דאס אלקאות איז אונבאנגלייפבאָר, ליהט מהשבה
תפיסה בה כל, און די אלטער פילאסתפיע עלרנט בנונג דער הכרה אלהות: תכלית
הידעשה שלא נדע, דעריבער האט יעקב אויסגעראָפַן שוין נאך דעם, וואס ער האט
זוכה געווען צו א געוועסער השגה: ואנבי לא ידעת, נאך איצטער האלט איך
אויך ביים ניט וויסן, און איך פיהל, איז כהאָב דיא אלקאות נאך אלץ ניט ערקענט
(הכתב והקבלה).

סח. ווירא זיאמר מה נורא המקום הזה. ווירא, סיאיז אויך אים אינס
טינקטיו, פון זיך אלין געפאלן א גרויסער יראת הרוממות, א ערננפורכט. האט ער
געזאגט, מה נורא המקום הזה, וואס איז שייך דאס ארט פון זיך אלין זאל האבן
או אינפלוס? עס מוס זיין, איז דא איז דאס ארט פון בית ה' וזה שער השמיים, ווי

די גمرا זאגט: לא מן המקדש אתה מתירא אלא ממי שצוה על המקדש.
טו. וכל אשר תתן עשר עשר עשרנו לך. בי מעשר געבן קאָן זיין די כונה
צו טון די מצוה פון השית' לשם שמים, און ס'קאנ זיין די כונה וועגן אייגענעט
נוצן, לוייט די גمرا זאגט עשר תעשר, עשר בשבייל שתתעשר. דערפֿאָר האט יעקב
באטאנט עשר עשרנו לך, צו טון דיין רצון ניט וועגן מיין נויז (חפֿאָרְתִּיןְתְּן).

ט. ועתה הילך הלכת כי נכפפת לבית אביך, ומה גנבת את אלקי? די גمرا זאגט: פון וואנגעט וויסט מען או אולינן בתר רובא? וויל שטעהט מכיה אביך ואמו מות יומת. ודילמא לאו אביך הוא? אלא דואלינן בתר רובא. ווילדער ווערט געבראכט, או א מין האט געפערעט רבנן גמליאל, שטעהט אחריו רביט להטוט פאר וואס געהט איר ניט נאר אונגען, מיר זיינגען דער רוב? האט ער געגענפערט, לעתיד לבא ווועלן אויפשטעהען תחיהית המתים נאר דיעז וואס האבן געהאט אמונה, אלזא ווועלן מיר זיינ ער רוב. דאס האט לבן געטענהט? ועתה הילך הלכת כי נכפפת לבית אביך, אויז קשה ודילמא לאו אביך הוא? מוו מען דאר זאגן או אולינן בתר רובא. אויז ווילדער א קשיא מה גנבת את אלקי, מיר זיינגען דאר דער רוב? דארויף האט אים יעקב געגענפערט את אשר נמצא את אלהיך לא ייחיה, דאס הייסט די וואס גלוובן אין עבודה זורה ווועלן ניט זיינגען דער רוב (שני המאורות).

ס. ויקח יעקב אבן ווירמה מוצבה, ויאמר לאחיו לקטו אבניהם. דער מושל דארפי צו ערשות אלין טוּן, וואס ער וויל או אנדערע זאלן טוּן. זיין ביישפיל העלפט, או מע זאל אים נאכטן (מלاكت מוחשבת).

וישלח

ט. וישלח יעקב מלאכים — מלאכים ממש (רש"י). רבינו מאיר ל' פרעומישלאניר זיל האט געזאגט, יעקב האט געשיקט די מלאכים וואס זיינגען באשאפען געווארן פון די מצות און מעשים טובים וואס ער האט געטן, ממ"ש אין ראש תיבות: מין מצות שעשה.

ע. זיכר לו. שמא יהרג הוּא את אחיך (רש"י). ס'או ידוע, או פון עשוין אויריסגעקומען רבינו מאיר, דער גרויסער תנא וואס אויז געווען דער רבינו פין דרבינו הקדוש אין אויז געווען מאיר עני חכמים בהלכה (ערובין י"ג). רבינו מאירין האט מען גערופן אחרים (הוריות י"ג). דאס אויז רש"י מרמז: ס'האט אים באנק געטן, אפשר דורך דעת ווועט פארליוין געהן אזא תנא (חוורת הייאג).

עא. וישבח ביום ההוא עשי לדרכו. די תורה וויזות דערמיט, או אפלו נאכדעם וואס ער העט געזעהן די נסים וואס הש"ת האט געטן יעקבין אוין אים גערעטעט. מיט דעתם אלעמען האט ער זיך ניט אפגעלאות פון זיין שלעכטן וועגן פיגנט געהאט און דערקוטשעט יעקבין. אם תכתוש את האויל במכחשת לא תסור אוילתו ממנו (ברכת יצחן).

עב. ויאמר שלחני כי עליה השחר. מיום שנבראתי לא הגיע זמני לومר שיריה עד עכשוו. אלע שריט פון די אמות הצלם זאגן שירה, וווען זאגן זיי שירה? וווען זיעיר אומה טוט חד און פירט זיך גוט מיט ישראל, דער מלאר און געווען דער שר פון שען, אוין ער האט איצט געטן חד מיט יעקבין דורך דעת

אייז איצט געקומען די צייט ער זאל זאגן שירה (הרב מברדייטשוב). ער. זיבא יעקב שלם, שלם במאנו. קטש ער האט געומז שיקון עשוין או. איזיסט א גרויסע מותנה האט אים דאס ניט געריגערט אונס איז ביי אים גלייך זיין פארמעגן אין גאנץ אין נאר ניט געמיינערט געווארן (הганון רש"מ מברדאן). ער. זייחן את פני העיר ויקן את חלכת השדָה. די תורה באטאנט, אז יעקב האט זפראט געקייפט א שטיק פעלד, ער זאל האבן א איינגענטום אין ארץ ישראל, וויל דאס אייז א גרויסע מעלה. ווער ס'האט א חלק אין אייז חשוב ווי א חלק לעולם הבא (ראב"ט ורמב"ן).

עה. ווהיה המחנה הנשאר לפלייטה — על ברחו לפלייטה (רש"י). ווי איז ער געווין זיכער דערמייט? ס'שטעט אין מדרש, אז איין מחנה אייז געווין זויט פו דער 2-טער א מהליך יומ. דאס אייז ידוע, אז יעקב איז געגנגען מיט דער ערשטער מחנה, און רבקה האט געזאגט, למה אשכל גם שניכם ביום אחד, דאס הייסט, אז יעקב מיט שעווין וועלן שטארבן אין איין טאג, היינט איז עשו ווועט הריגענען די ערשטער מחנה מיט יעקבן ווועט דאר ערעו אליען אויר שטארבן אין דעם טאג נאך אידער ער ווועט קאנען קוומען צו דער 2-טער מחנה, ווועט די 2-טער מחנה געוויס זיין גערעטט (רבי ר' העשיל).

עו. זגט הולך לקראתק זארבען מאות איש עמו. דאס אייז געווין א ערמה פון שעווין, וויל אובי ער ווועט גההן אליען און הריגענען יעקבן וואס ווועט ער זיך פארענפערן פאר יצחן? דאריבער האט ער מיטגענומען א באנדע לוצחים, כדי, איז וואס ס'וועט געשעהן זאל ער קאנען אroiיפלעגן אויף זיין און זאגן, אז ער אייז גאר ניט שולדיג (רבי יונתן אייבשיט).

ען. ושמתי את זרען בחול הים. די זאמד פון יט קאן מען ניט רעכגען יעדעס באזונדען, איזי משפט השית' די אידן צוזאמען, אובי ס'אי דא זינדייגע קווקט ער ניט אויף זיין באזונדען, נור ער אייז מצרכ' די מעלות און דאס גוטע וואס אייז דא בא זיין אלען אינאיינעם (פנ' אורה).

עה. ויהי ביום השליישׂ ויהרגו כל זבר. פארוואס האבן זיין געהרגעט די בני שלם נאך דעת, וואס זיין האבן זיך מל געווין? די גمرا זאגט: נכרי שבת חייב מיתה, וויל שבת אייז אאות, ציינן צוישן גאט און אידען. בי מילה שטעטה אויך, ווהיה לאוֹת ברית בניינו ובנייכם. וווען זיין זאלן זיך געווין מל זיין מיט א רײינער כונה, וויל זיין זיך מתהיד זיין, וואלאט געווין גוט. דארויף האבן די בני יעקב געזאגט: אם תהיו כמנו להמרל לכם כל זבר, אייער מיינונג זאל זיין צו וווען זיך גאט פאלק גלייך מיט אונגן. אבער זיין האבן זיך באמת מל געווין נאך וווען זיך קענען מתחנן זיין מיט די בני יעקב, און וויטער בליבין בי זיער גויאישקיט. דעריבער זייןגען זיין געווין חייב מיתה וואס האבן זיך משתמש געווין באות (הר"ם מג'ור).

עט. בחיותם באביב. אייז טיטיש וווען ס'האט זיין באנק געטן און זיין האבן

חרטה געהאט פארוואס זיין האבן זיך מל געוווען. אין ספר היישר וווערט דערצעהעלט איז זיין האבן זיך באדרענט און האבן אפגעשטעסט צוינישען זיך : ווי באלא זיין ווועלן געזונט וווערן זיך אויסתרגענען די בני יעקב, דעריבער האבן זיך די שבטים געמווט באשיצן, „הבא להרגד השם להרגו“ (הכתוב והקבלה).

פ. וויאכיב יעקב מצביה על קבורהה הוא מצביה קבורת רחל. פארוואס שטעהט הוא לשון זכר ? דער בעטטער און שענטער מאונומענט פאר דער פרוי איזו דער מאן אלין, ווואס האט זיך געקאנט אונטער איר איינפלוט און א דאנק איר מיטהילף, אויסביבלן און אויסאיידלען בי דער הענטער שלמות.

וישב

פא. וויאכיב יעקב, כתיב בזעיר יצילוד קיבוציך, כינופו וכינופ בינוי הצללו מיד עשו (מדרש). אלע מפרשימים באמערכן, איז די כונה פון מדרש איז צו וויאזן די וויכטיגקייט פון כינוס איז אחדות בי יעקבן מיט זיינע קינדרער. איפאלק, ווואס האט תמיד צו קעמעפען מיט אלערליי שונאים, ווועלכע רייגלען אים ארום פון אלע זייטן, קאן זיין רעטונג געפונען נאר איז אחדות איז צוֹאַמְעָנְגָּבָּונְדָּן קייט, פירוד און מחלוקת זיינען גורם זיין חורבן און רואינירונג.

פב. איז בית יוסף וווערט ערקלערט פארוואס מיר זאגן אלע טאג איז תפלה דעת פריך „אייזהו מקומן“, וויליל דאס איז דער איינציגער פריך פון משניות, ווועלכער ס'ווערט איז אים גיט דערמאנט קיין מחלוקת. און מיר יעצעט נויטיגן זיך איז שלום. גיט איז מחלוקת

פג. את בני בלחה, בלומר ורגיל אצל בני בלחה (רש"י). ס'אייז קשה פארוואס שטעהט ורגיל ? עס דארך זיין רגיל ? דער תירוץ איז, וויליל ס'אייז פארבונדו מיטן פריהערדיין, יוסף האט זיך געפוצט און שען געפיטרט, איז א פלא ווי קומט עם צו יוסף הצדיק ? דער מדרש זאגט דארך, וווען דער מענטש פוצט זיך צו פיל, זאגט דער יצה"ר, דער איז מיינער ! נאר אמרת האט יוסף אלעס געטן לכבוד דעת בורא ית', ווי ס'שטעהט (שבת קי"ד) או רײינגליךקייט און שענקיט איז א כבוד פארן באשפער, ס'קאן אבער זיין, איז מיזאל זיך איזוי פירן נאר דורך גאותה, דערפaar וווערט באטאנט, איז ער איז געוווען רגיל מיט די בני בלחה, וויליל ער האט זיך אויסגעציצינט מיט דער מדה פון עניות און איז געוווען וויאט פון פוסטער גדלות (אפרון).

פד. ווי קומט עס, איז יוסף האט געוואולט זיינע חלומות ווועגן ממשלה זאלן מקוימים וווערן, דער דרכ פון צדיקים איז דארך צו אנטוליפן פון ממשלה ? דער תירוץ איז, יוסף האט גערעכנט, די בוריידער פירן זיך גיט וו געהעריג, האט ער געוואולט זיין דער מנהיג כדי זיין צו קענענען פירן כשורה (נפלאות חדשות).

פה. נלבחה דתינהה, שהלכנו לבקש לך נפלוי דתות שימונוך בחם (חדרש). אין יעדן מענשן געפונט זיך א אינערלייכער באואו אוטער זיין, א מוסר כלויות.

וועלכער קאן קיין איגעגעגע עולות ניט ליליך, און שטריאפט און מוטשעת חמיד דעם מעונש אויך זייןעל שלעכטע מעשי. דערפער ווען א מעונש וויל אמאל טוּן שלעכטט, זוכט ער זיך אויס תירוצים, גערעכט צו מאכן זיין טאט און אים איננוויקלען אין א זייןע מענטעלע. דערויף שטעהט, לא תעשו ער משפט, איר זאל ניט קיין עלה טוּן אונטער דעם מאנטל פון משפט. אויך די אחוי יוסף, איז זיין האבן געוואלט אומברענגען יוספין האבען זיין געוזכת דאס צו בארכטיגן מיט מאטיוון פון געועצלייכית (הדרש והחזון).

פו. וויראוו אוטו מרדוק, זיין האבן אינגעזעהן אין אים פאררעכנט אלס א רחוק, א פרעמדן, גלייך וו ער אין גאר וויט פון זיין, וויל זייןען ארנטליך און ער ניט, ובטראם יקרב אליהם ויתנצל אווּתו להמיתו, זיין האבן געוזאט, איז ער ווועט בעטן רחמננות, האבן זיין דעם משפט אפגעענדיגט נאך איידער ער קומט צו, סייאל קיין צייט ניט זיין מעהָר צו בעטן (חוּטם סופר).

פַּגְן. הִילֵּד אִינְגָּרָוּ וְאַנְּהָ אֲנִי בָּאַ. דַּיְיָגָנְט אִיז שְׁוִין פָּאַרְשָׂוָאָוָנְדָן, זַי אִיז מעהָר ניט דָא, וַיְאַזְּוִי וַיַּעַל אִיךְ נאָךְ קָאנְגָּעָן קָומָעָן צַו הַוִּיכָּעָן מְדֻרְגוֹתָ ? (רבי מרדכי מנדרונא).

פת. וַיְהִי דַּי אֶת יוֹסֵף וַיְהִי אִישׁ מַצְלָה. גָּבָר קָפִיּוֹ מִמְּהָ דְּתִימָא (ש"ב י"ט) וַצְלָחוּ אֹתְהַיְּרָדָן (ב"ר ט"ו). גָּאת אִיז גַּעֲוָעָן מִיט יְוֹסֵף, ער אִיז תָּמִיד גַּעֲוָעָן פָּאַר זִיבְּעָן אֹוְגָן, אִין זַיְן זִינְגָּעָן אָוּן אַין זִינְגָּעָן גַּעֲדָאָנָקָעָן. זִינְגָּעָן מְחַשְּׁבָות זִינְגָּעָן תָּמִיד גַּעֲוָעָן מְקוֹשָׁר אַין דְּצָר גַּאֲתָהִיט. אַ דָּאנְקָ דַעַם הָאָט ער גַּעֲקָאָנְט זַיְן בַּיְּ דַעַם נְסִיּוֹן פָּוּטִיפְּרָע. צָוְלִיב דַעַם זְכוֹת אַין דְּעַר יִם פָאַר אִים גַּעֲשָׁפָאָלָעָן גַּעֲוָאָרָן, וְעַן ער הָאָט גַּעֲוָהָן זַיְן אָרוֹן. דָאָס אַין דַי טִיטִישׁ פָּוּן אִישׁ מַצְלָה פָּוּן שָׁוֹרֵשׁ וַצְלָחוּ אֹתְהַיְּרָדָן (מהרדי' נודים).

פת. כִּי אִם זְבָרָתָנִי אַתָּךְ כַּאֲשֶׁר יִטְבָּל לְךָ וְזְהֻבָּרָתָנִי אֶל פָּרָעָה. וְעַן דַעַם מְעַנְשׁ ווְיל ער זַאל גַּעֲוָיְסָעָן וְאַךְ נְעַדְנָקָעָן, מְאַטָּס ער זַיךְ אַסְיִמְן וְאַס זַאל אִים מְאַכְּן דְּעַרְמָאָנָעָן אָוּן דְּעַר זַאְךְ, אָוּן זַאל זַי נְיִיט פָּאַרְגָּעָן. דָאָס אַין אוּיךְ דְּעַר טָעַם פָּוּן מְצֹוֹת צִיצִית, לְוִיטָר שְׁיִי פְּ שַׁלְחָה. אָוּי הָאָט יוֹסֵף גַּעֲזָאָגָט, כִּי אִם זְכָרָתָנִי אַתָּךְ, זְאַלְסָט בַּיְּ דִיר מְאַכְּן אַסְיִמְן וְאַס זַאל דִּיךְ מְאַכְּן דְּעַרְמָאָנָעָן אָין מִיר. כַּאֲשֶׁר יִטְבָּל לְךָ, דַעַם סְיִמְן וְוַעֲסָטוּ מְאַכְּן לְוִיטָר דִיר גַּעֲפָלָט, וְהַכְּרָתָנִי אֶל פָּרָעָה, דָוָר דַעַם וְוַעֲסָטוּ מִיךְ קָאנְגָּעָן דְּעַרְמָאָנָעָן פָּאַר פָּרָעָה. וְלֹא זְכָר שֶׁר הַשְׁקִים אַת יוֹסֵף ער הָאָט אַבָּעָר זַיךְ נְיִיט גַּעֲמָאָכָט קַיְן סְיִמְן צַו דְּעַרְמָאָנָעָן אַין אִים, וַיְשַׁבְּתָהוּ ער הָאָט אִים טָאָקָעָ פָּאַרְגָּעָן (ראשונים).

רִיגְשָׁ

צ. כִּי בְּמוֹדָכָה פָּרָעָה. וְעַן אִינְגָּר אַין פָּגָע בְּכָבוֹד פָּוּן אַיְינְפָּאָכָן מְעַנְשׁ, קָעָן דַעַר לְעַצְטָעָר תִּכְפָּה וְוַעֲרָן אָוּן כָּעֵס אָוּן אִים באַשְׁטְרָאָפָן. אַבָּעָר אָז מְעַן אַין פָּגָע בְּכָבוֹד פָּוּן אַמְּלָךְ, פָּאַטָּט נְיִיט ער זַאל זַיךְ אַנְצִינְדָּן אַין כָּעֵס אָוּן זַיךְ תִּכְפָּה

נוקם זיין, נאר עד דארף די זאך איבערגעבן צו שופטים. אוזי האט יוספ געזאגט זאל יחר אפר בעבדך, ואלסט ניט גיך וווען אין כעס. ווילל כי כמוד כפרעה, דו ביזט ווי א מלך, אוון א מלך דארף זיין א מתון בדין (ר"ש גנץפריד).

צא. אונז יומפ אחיכם אשר מברחתם אוותי מצריםיה. ס'איון א פליאה. צו זואס האט ער דאס איצט געדארפט דערמאגען? וווען 2 שונאים בעטן זיך איבער, אייז דארך דערך ניט צו דערמאגען די פראגאנגעהיט, כדי ניט אויפרעהן די שנאה? מ'קאן ערקלען לoit אונזערץ חלמיים זעל זאגין אויך אשר שר שבת, יישר בחך שבתת. אוזי האט ער זיי געזאגט א ישיר כה אויף דעם זואס זיין האבען אים פערקופט קיין מצרים, ווילל דורך דעם איז ער עולה לגדרה געווארין.

צב. אל תרגזו בדרכ אל תפטייעו פסיעה גטה (ר"ש). יוספ האט געזעהן או יעקב דארף ל'ידען דעם עונש ווילל ער האט ניט מקים געוווען 22 יאַהֲרָכְבּוֹד אַבְּ, די צייט וווערט געהנדיגט ערשת וווען די שבטים ווועלען קומען צו אים געהנדיג לoit געוונליך. דערפֿאָר האט ער זיי געזאגט: אל תפטייעו פסעה גטה, כדי זיי זאלען ניט אַנְקָוּמָעָן פָּאָר דער צייט, ווועט ער נאר א צווית מאַל דארפֿעָן ל'ידען דורךדעם ("אַנְשָׁמָכְנָאוּוּ").

צג. יוספ האט געזעהן או זיי אַיְלָעָן זיך מודיע זיין די בשורה, האט ער זיי געהנדיג ניט צו אַיְלָעָן, ניט זיין קיין דוחק את השעה, ווילל ס'איון בעשטייטט די צייט בהשגה פרטיה וווען יעקב ואל פערנומען די גוטע בשורה. אויב זיך ווועלען צר אַיְלָעָן כדי מודיע זיין פָּאָר דער צייט. ווועלען זיך מזוען מאַכְעָן מניעות און רוגזות אויף דעם ווועג, כדי זיי אויפֿהאָלָעָן בי צו דער בעשטייטטער רגע. (ר"ח מאָזָק).

צד. ווירא אליו וויפֿל עעל צוואריו, וויבּך עעל צוואריו עוד. הרבה בביי יותר מחדאי (ר"ש). דער ענין אית, יוספ איז אַקְעָגָעָן נַעֲפָרָן זיין פַּאֲטָעָר אַנְגָּעָטָן מלבותי מלכות, אוון אללע שדים זענען מיט געפֿאָרין מיט אים, האט זיך יעקב שטארק געפרייט זעהנדיג זיין הייטגעלאָבעטָן יוספ און אַזְּ גַּדְולָה, דאמאלס האט זיך יוספ דערמאָנט אין זיין מוטער אוון האט זיך שטארק צו ווינט זואס זיך האט ניט געהאט די זכיה אום צו זעהן בגדרתו (ר"ץ שווייגער).

צד. וויעקב מה עשה קרא ק"ש. בין יעכט האט יעקב זעהר געליטען, ער האט ניט פָּאָרְשָׁטָאָנִין די דרכֿי ההשגה עליונה, ער האט טאקי געגלאָבָט אַז דער אויבערשטער פֿיהָרֶט די ווועלט נור מיט חסד ווּרְחָמִים אוון אַפְּלוּ דער דיין איז אויך רחמים, אַבְּעָר דאס איז געוווען בי יעצט נור אַמְנוֹנָה פְּשָׁוֹתָה, מיטן של האט ער עס ניט בעגראַיפֿט, יעכט איז שוין פָּאָר אים אללעס אויפֿגַעַדְקָט, ער פָּעָרְשָׁטָה שוין אללעס. ער זעהט שוין בעשיינפֿערְלִיך אַז דער דיין איז אויך נאר בלוז רחמים, האט ער מיט הַתְּלָהָבָות אויסגעָרְפָּעָן: די אלְהָהָנוּ די אחד. דער מְדַת הַדִּין אוון רחמים זענען אַיְינָס (הנ"ל).

ויחי

צו. ויחי יעקב בארץ מצרים שבע עשרה שנה. יעקב האט געלבט אין גרייס צער, עבר עד האט אלעס מקבל געווען באהבה, שבע עשרה אין בגימטריא טוב. (רבו בונם מפשיסחה).

צז. ונשאתי ממאדים וקברתני בקבורתם. א איז געגומען צו רבוי מענדל מקאץ און אים דערצעטלט, או ער פארט קיין ארץ-ישראל. פרעוגט אים ר' מענדל, פארוואס פארסטו קיין אי? ענטפערט דער איד, רשי זאגט יעקב האט ניט געוואלט ליגן אין הויז לארץ, עד זאל ניט ליעדן קיין צער גלגול מהילות! האט ר' מענדל אויטגעדרפּן, אוזי שטארק האסטו ליב דיין גוף, אויך דיך הארט אפילו זיין צער נאכן שטארבן? אלעס דארף מען טווען לשם שמים, וועגן דער שלימות פון דער נשמה, ניט וועגן דער הנאה פון גוף.

צח. וישם את אפרים לפני מנשה. טשטעט (מגילה): דער אויבערשטעד שלאגט ניט די אידן בין ער גרייט ניט אן די רפואה קודם. דער נאמען מנשה סימבאלויזרט דאס ליעדן "כי נשני א' את כל עמלוי". אפרים סימבאלויזרט די ישועה "כי הפָרְנִי אַלְקִים". דעריבער האט ער געשטעלט אפרים פאר מנשה, וויל בא אידן איז די ישועה פָרְבָּעָרִיטָעַט צווערט (הרב מברדייטשוב).

צט. ברכת שמים מעל וברכת תחת ריבצת תחת ברכת שדים ורחם. דער אלשיך טייטשט, וישגב אביוון מעוני, דאס ערשטעד דארך השית געבן דעם מענשען הרחבה און עשירות, דערנאנך וישם צaan משפחות, אים געבן א סד קינדער, וויל איז מאקן ניט אויטהאלטן די קינדער און זיי ערzieהען געהעריג, איז דאס ניט פָאַרְדָּעֵנְט ווי א ברכה, דען זיי זיינען גורם די עלטערן דאגות און יסורים, דערפָאַר האט יעקב געבענשט יוספּץ צווערט מיט אללע ברכות פון הימל און ער, דערנאנך קינדער (ברכת יצחק).

ק. איש אשר כברכתו ברך אותן. ער האט יעדן צווערט א ברכה וואס איז געאייגענט צו זיין נאטור, צו זיין כארاكتער און צו זיינע לעבענס באדיניגונגען.

שモת

קא. דער גורער רבוי, הרימ' האט געזאגט, פוגם גלות איז נתהוה נאר א פרשה און פון דער גאולה פיל תורה. ובאמת איז איז גלות נשרש די גאולה דער גלות איז ווי א זריעה צו דער גאולה, נאר ס'אייז מלוסה, פָאַרְדָּעֵט. ווען ס'קומט די גאולה, ווערט אלעט נתגלה.

קב. ותרא איזו כי מוכז הוא, מלמוד שנולד מהול. א יודע ספר איז אמאל אריניגעkomען טריניקען א גלעזל וויאן בי א שענקייר, וועלכער האט אויך געקענט איז די דריינגען אוטיות, ער וויאן איז געווען אשווואכער. האט ער

קונה געמיינט או ער איז געפעלשט, זאגט ער צום שענקר, סבאך מהול בימיים:
ענפערט אים דער ליעזטער, ניין, דער וויאן איז נולד מהול.

קג. זיגדליך משה וויאא אל אחוי גרייס איז ניט דער, וואס פארשליסט זיך
אין זיין התבוחדות שטוב; ניט דער וואס איז זיך מצמצם איז די די' אמות של
הלכתה, און ניט דער וואס איז זיך משתדל נאר אין זיין איגענער שלימות, סיי
אין רוחנית סיי אין גשמיות. גרייס איז דער וואס געהט ארייס פון זיין תחום,
פון זיין ענגען קרייז צו זינגע ברידער, דער וואס דער גולדל פון זינגע ברידער
פארשאפט אים קומער און זארג מעהר פון זיין איגענעם גולדל, את דער איז
א גדול.

קד. וויאא אל אחוי זירא בפובלותם. סיינען פאראן אועלכע, וואס ווען
זוי קומען צו זיינער ברידער, צו דער מחנה ישראל. און באטראקטן זיינער ארט
לעבן, זעהן זיינער פעהלער, נאר חטאיהם און עונות. דער בעש"ט זאנט זעהר
קלוג דער מענש איז זוי א שפיגעל, וויא איז ער אית, איז זעהט ער אין יענען.
כל הפסול במומו פוסל! משה האט ניט געזעהן איז אידן שלעכטס, נאר גוטס.
ער האט ניט געזעהן חטאות, נאר תלאות. ליידן און פין, זיין נשמה האט
געבלויטיגט אויף זיינער ליידן.

קה. ויאמר אנביי א' אביך, הה"ד פתי יאמין לבל דבר' מהו פתי?
גען. שבן בערבייא קורין לנער פטיא (מדרש). דעת מדרש איז קשה, פאר-
וואס שטעהט ניט אנכי די' אלקיך ואלקיך אביך, דארויף ערקלערט ער, איז באם
אנהויב איז משה נאך ניט געוזען פעהיג צו איגענער השגה, ער איז נאך געוזען
אלין צו יונגו פאר איגענער הכרה אלקיית, האט ער זיך געמוות טומך זיין אויף
דער אמונה, צו גלויבן איז דעת וואס זינגע עלטערן האבן אים געלערנט
(הרבר ד"צ פיגאנבוים).

קו ועתה לך ואשליך אל פרעה, ויאמר שליח נא ביד תשלה,
אל משה לחקב"ה, רבש"ע: שליח נא ביד האיש שאתה עתיד לשלהו
לעת"ל. אל: לא אמרת לי לך ואשליך אל ישראל שנאמר הנח אנבי
ויהאייך שאתה אומר, אני עתיד לשלהך אל ישראל שנאמר הנח אנבי
שולח לך את אליהו הנביא (מדרש). משה רビינו האט געזעהן, איז הש"ת
שיקט אים צו פרעה וועגן דער גאולה איז ער זאל קדם מהזיר למוטב זיין די
אידן, דעריבער האט ער פערלאנטס סייאל געשיקט וווער בעטער צו די אידן זיין
מעורר זיין לחשובה, האט אים הש"ת גענפערט דאס וועט זיין לעתיד, איצט
מו מען אויסליין איז זוי זיין זינגען, פאר דער צייט פון גזירת ברית בין
הבתרים, וויל אובי מ'וועט זיין נאך לאזון אין גלות, ווועלן זיין שוין זיין פארלויירען
איןגען, דעריבער לך ואשליך אל פרעה, ניט צו אידן.

(הרבר יוסף מאיר יעקובסן).

קה. נלבח נא דרך שלשת ימים במדבר. די גمرا זאגט, בריך רחמנא

דייהיב אורהין תליתאי ביום תליתא. די תורה אויז געבען געוווארן דעם דרייטן טאג פון זיעיר פרישה און פארבערײַטונג צו איר, דאס האבן זיי געזאגט, מיר דארפֿן צוקומען צו דעם ציל. צוליב וועלכּן מיר נויטיגן זיך אין פארבערײַטונג פון שלשת ימים (רבּי אברָהָם עניטגער).

וְאֶרְאָה

קט. זארא אל אברָהָם אל יצחק ואל יעקב אל האבות (רש"י). יעדער מענש דארף אליאין קלערן ליטז זיין כה און פארשטענד אין אמונה אלקות, דער ויאס פאללאוט זיך נאר אויף דעם, וואס ער האט בקבלה פון די עלטערן, ווערט גערופֿן "בן" ווער עס באקלערט און פארשטעט אליאין די אמונה, הייסט "אבּ". אברָהָם יצחק און יעקב האבן יעדער באזונדער מיט איינגענט שכל משיג געוווען באטאנט רשיי, אzo אלעל זענען גערופֿן אונדער האט מיט זיין שכל בעגריפֿט די אמונה אלקות (רבּי מאיר מפרעםישלאן).

קי. חן בני ישראל לא שמעו אליו זיך ישמעני פרעה. אzo איינער וויל געבן דעם אנדרען א מתנה, איז ניט נויטיג, אzo ער זאל שען רעדן, דען אפלו ווען ער אויז א כבד פה וועט אים יענער פארשטעגן. אבער ווען איינער וויל עפס פערלאנגען ביימ צוויותן, איבערהויפֿט אzo דער פאללאנג איז פון גראיסער באדייטונג, דאמאלס איז שווין ויכטיג, אzo ער זאל האבן א שנגען אויס- שפראכען און א גיטן סטיל ביהם רעדן.

קייא. דאס האט משה געטעהט, די אידן וואס איך קום זיי געבן די מתנה פון פריהייט האבן מיך ניט געהערט, ווי איזו איז מגילד אzo סייאל מיך הערן פרעה, וואס איך וויל פון אים אוז גראיסן פאללאנג, ווי די באפריאיאונג פון אידן, איך בין דאך א ערל שפטים? (דברי שאוכּ).

קיב. ח' הצדיק ואני זעמי הרשעים. סייאו א חדשן, נאכּדעם וואס ער האט אוז ודוי געזאגט, האט ער דאך געהאט א הרהוֹר תשובה, ווי קומט ער זאל דערנאָך וויטער מורד זיין? דער מירוץ איז, ער האט ניט מתודה געוווען איזו ווי די ריבטיגע תשובה אית, מתודה זיין אויף דעם עבר און מקבל זיין צו בעסערן זיך בעheid. ער האט געזאגט ח' הצדיק, ואני זעמי, איך איז מײַן פאלקן מזון זיין רשעים, איזו איז אונזער נאטור לoit אונזער באשאָפּונג, אנדערש קענען מיר ניט זיין, ער האט געלובילט איז פאטאליזט און דעטערמייניזט. (נפֿלאות חדשות).

קיג. כי ידבר אליכם פרעה תננו לכם מופת. דער ארי זיל שריביט, יעדער מענש דארף גלוּבָן, איז זיין דבר אויז גודט א נחת רוח צום בורא און או ער קען פועלן אלעט גוטס דורך דעם דבורה. ווען דער מענש גוליבט איזו, היט ער אפּ שטאָרָק זיין דבר פון שטוטים און הבלים, ער אויז תמיד מלמד זכות

אויף איזון און רעדט נאר דברי תורה, דאן איז זיין דבר בכח פועל צו זיין אלע גוטע פעולות. דאס איז טיטש, תנן לכם מופת, גיט א באוייז אויף אייך איז איזיער דבר איז בכוח צו טון פעולות. ואמרת אל אהרן קח את המטה והשלך לפני פרעה יהיו לתנין. איר זאלט אים אובערציינן איז איר האט כה צו מאכן פון א שטעken א שלאנג, נאר מיט איזיער דבר (הרב מברודיטשוויל).

קיד. בצעתי את העיר אפרושים את פפי אל ד', אבל בתוך העיר לא התפלל לפי שטחים היהת מלאה גילולים (רש"י). פארוואס דוקא בא מכח ברד האט משה באודראפט מתפלל זיין ארוייס פון דער שטאדט און ניט בא די אנדרען מכות?

סאיין ידוע איז די מצרים האבן געדינט צו די שאף, זייןען די שאף געווען עבודה זרה, אבער די שאף זייןען תמיד געווען אין פעל. בא דער מכח פון ברד שטעהט, הירא את דבר ד' הניס את מקנהו אל הבתים, האבן זיין אריני געונומען דאמאלס די שאף אין שטאדט, דעריבער האט משה רבינו געמוש איצט. תפלה טון ארוייס פון שטאט (רבבי ר' העשיל מקראקה).

ב א

קטן. בא אל פרעה כי אני הבהיר את לבו, חוויל זאגן בא בלעטץ איז השית האט אים געזאגט כבר קדמך אברהם, וויל בא אלעם איז דא זה לעומת זה. די מדה פון זרייזות וואס בלעט האט געהאט איזן דער טטרה אחרא, האט אברהם געהאט איזן קדושה "וישכם אברהם בבורך". און די קדושה איז גובר. האט משה געזעהען, איז פרעה האט די מדה פון עקשנות, און בא זיך אין דער קדושה האט ער דאס ניט געפיהטל. וויל ער איזן דאר געווען דער גורייסער ענייג, און א ענייג איז דאר בטבע נאכעבאי, דעריבער האט ער אים געזאגט כי אני הבהיר את לבו, דאס עקשנות האב איך אים אריניגגעגן, ווועסטו אים קענגען גובר זיין (נגיאות חדשות).

קטן. לכו עבדו את ד' רק צאנכט ובקרכט יויצג. פרעה איז געווען בא דער מײַנונג, איז מען דארך ניט קיין קרבות, סאיין גענוג צו דינגען דעם אויבערשטן מיט דער מהשבה אלין. די מעשים זייןען ניט וויכטיג. האט אים משה ערקלערט, גם מקנווילך עמנו, מיר מוזן דינגען מיט מעשיים, מיט קרבות. "כי מנגו" וויל פון די מעשים, נkeh לעבור אל ה', וועלן מיר קענגען צו קומען צו דינגען מיט דער מהשבה, דען די מעשה איז מעורר די מהשבה.

(היהודים מפשיסחה).

קיין. ווישאלו כלוי בסוף ובלוי זהב ושמלות. דער קעניגסבורגער רב בא הייפטטע איז זיין ספר "הכתב והකלה" איז ווישאלו איז טיטש, זיין זאלן פאר-לאנגען, פונם לשון שאל לך, זיין האבן פארלאנגט אלס געשאנק, דארויף האט השית געגעבן דעם חז פון פאלק בא די מצרים איז זיין זאלן וועלן שענבקען.

דער מיט קאנען מיר פארשטעהן דעם מאמר, א"ל הקב"ה למשה לך אמרו לישראל: וישאלת, שלא יאמר אותו צדיק ואחרי כן יצאו ברכוש גדול לא קים בהם. רכוש היחסט איינוענס, וואס דער מענש האט זיך ערווארבז, ואת רכושם אשר רכשו, ווען זיין נעמען בא די מצרים מיט גוואולד וואלאט דאך עס ניט געהיזין רכוש, אויך דאס וואס זיין האבען גענומען ביימס היחסט בזות הים, ניט רכוש.

קית. לא ראו איש את אחיו ולא קמו איש מתחתיו. וויל זיין נגען געוווען בא אוז מדריגה פון פירוד לבבות, או זיין האבן זיך ניט געקנט אנטוקון איינער דעם אנדרען, דערפער האבן זיין זיך ניט געקנט רירן אוון האבן ניט געהאט די מעגליקיט זיך אויפצוהיבן פון דעם שפלות, אין וועלן זיין האבן געזינען (רבי בונם משיסחא).

קיט. זה היה הדם לכלם לאות. בשעת מכת בכורות האט זיך געבלידעט די אומה הישראלית. דאמאלס איז געוווען די התחלת, פון ווען און זיין זיין גערופן בני בכורי ישראל. דער אויבערשטער האט געהיזין געבן על הפתחה דעם דם מילה אוון דם הפטה. דער דם מילה איז געוווען אאות אויף קבלת על מלכות שמם, דער דם פסח אויף קבלת על מזות, אוון איצט האבן מיר בא דער טיר די מזווה וואס ענטהאלט 2 פרשיות, שמע איז קבלת על מלכות שם און והיה אם שמו קבלת על מצות (הר"ם מגור).

קכ. ועצם לא תשברו בו. ס'איז ניט דער דרך פון פורשתן אוון שריטים צו ריזן ביינער אוון זיין צוברכונג, נאר ארימע וואס האבן וועניג עסן טווען איז. באם אהיהיבן ווערן א עם סגולה, מלכת כהנים וגוי קדוש, אוון איז אויף יעדעס יהאר אין דער צייט באדארפן מיר זיך אויפפרן אויף דער ארט פון איידעל-לייט איז יחס מענשן, כדי אייננו ארצלען אין געדאנק או מיר זיין נטען בני המעללה. דאס וועט אוון ברענגן מיר זאלן זיך אויפפרן איידל אוון שען ווי עס פאסט פאר בני מלכיהם. דאס איז אויך דער טעם פון בבית אחד יאכל, מיטאар ניט עסן דעם פסח אויך מעהערע ערטרער, דען צו עסן דא אוון דארט, אין מעהערע הייזער, איז פון די געמיינע זיטן אוון פאסט נאר פראטצע מענשן (החינו).

ש י ר ה

קכא. זוחי בשלוח פרעה את העם, משה וישראל צוחו זיך (מדרש). מיר האבן א מסורה, איז אומעטום וואי ס'טעטה "ויהי" איז געוווען א צרה, וואס איז דא געוווען פאר א צרה? די צרה איז געוווען, וואס פרעה האט מיט זיין אירוס געשיקט אויך דאס ערבע רב וואס ווערט אנטורפן "העם". דעריבער האבן משה וישראל געשיריג זיך (רבי יונתן אייבשיץ).

קכב. וחמשים עלו בני ישראל. איידן דארפן געהן למעללה למעללה, איידן דארפן געהן אויך (רבי בונם משיסחא).

בקשו מלאכי השרת לומר שורה. אמר להם הקב"ח: מעשי ידי
שובען בים ואתם אומרים שירה? (סנהדרין ל"ט). מיר געפונגען, או דער
חיל סנחרוב אין געתטאַרבּן, וויל דיבּ נשמה אין זיי אויסטגאנגען, הערנדייג די
שירה פון די חיוט הקודש (סנהדרין צ"ה ב').

אויד איצט האבן די מלאכים געוואַלט זאגן שירה כדי די מצרים זאלן
אויסטגעהן דורך דעם. האט זיי השית געזאגט, די מצרים האבן דערטראנקען
אידישע קינדער אין וואָסער, קומט זיי צו באַשטראָפּן מדה כנוגד מדה "כִּי בְּדֶבֶר
אשר זדו עלייהם", דארפּן זיי שטאַרבּען אויד דורך דערטרונקען ווערין אין וואָסער
(רבי שמואַלקא מניקלשבּורג).

קכג. הימ ראה זינט אַרְנוֹנוֹ של יוֹסֵף רָאָה. ווער טראָגט דעם אַרְנוֹן?
חברה שםשים. זיי זייןען געווועהַנְלִיךְ גְּרוּסָע טְרִינְקָעָרָס אָזְן קָאנְגָּעָן אוֹיסְטְּרִינְקָעָן
אִם, דערפּאָר האט ער זיך גַּעֲבעַךְ דַּעֲשָׂרָאָקָן.

קכד. זה אלוי ואַנוּהוּ, ראתה שפחָה על הימ מה שלא ראו הנביאים
(מודרש). די קדמוניים ערקלען די סתרה צוישן משה'ין, וואָס ער האט געזאגט
כִּי לא יראַני האָדָם וְחַי, אָזְן די נְבִיאִים וְוָאָס האַבָּן זיך פָּאָרגָעַשְׁתָּעַלְט אָז זַיִּי
הַבָּן יָאָ גַּעֲזָעָהן די אלְקָות, וויל משָׁהָס השָׁגָה אָזְן גַּעֲזָעָן אַקְלָאָרָע, אָזְן שָׁוָּם
דְּמִינְוֹת, די אַיְרִילְגָּעָן נְבִיאִים אַבָּעָר האַבָּן מְשִׁיג גַּעֲזָעָן מִיט דַּעַם כַּח הַמְּדָמָה.

דאָס אִיז די כוֹנה פּוֹנְם מאָמר, "כל הנבְּיאִים נְסַכְּלָו באַסְפְּקָלְרִיא שָׁאַינָּה
מְאִירָה, מְשָׁה רְבִינוֹ נְסַכְּלָבּ באַסְפְּקָלְרִיא הַמְּאִירָה" (יבמות מ"ט). דער רְמַבְּצִין אִיז
מְמַתִּיק אָזִי, א. שׂוּעָצְׂמָכְׂגָּר מִינְטָחָה, אָז ער זַעַהַט עַפְּעָס. דער אַבָּעָר
וְוָאָנְגְּדָעָלְיךְ דַּעַם פְּסֻוק אָזְן לִי כִּי נְדָמָתִי (ישעיה). ער האט דערפּהָילָט אָז דער
כה הדמיון האט אִים שטאָרָק באַהֲרָשָׁט. לוֹיטָ דער דָּזְיָגָעָר אוּיפְּפָאָסָונָג אִיז
קִיְּין חָדוֹש נִיט וְוָאָס די חֹזֶל זָאָגָעָן, אָז בִּים יִם האַבָּן קְלִינְגָּע אָז שָׂוָּאָכָּע גַּעֲזָעָהָעָן
מְעָרָעָר, וויל וְוָאָס די השָׁגָה אָזְן שָׂוָּאָכָּר, זַעַהַט מַעַן מְעָרָעָר. דער כַּח הדמיון
אִיז רַיִּיךְ (רַבִּי יוֹסֵף שָׁאָול נְתִינְנוּן).

קכָּה. כל המחלָה אשר שָׁמְתִי בְּמַצְרִים לֹא אֲשִׁים עַלְיכָּי כִּי אֲנִי די
רוֹפָאָךְ. סָאַיז אַ פְּלִיאָה, אָז מַעַן אִיז נִיט קְרָאָנָק דָּאָרָף מַעַן נִיט קִיְּין
דָּקְטָאָר? עַס אִיז פְּאָרָאָן 2 סִיסְטָמָעָן אִיז מְעַדְצִין, אַלְאָפָאָטִיא אָזְן האַמְּעָאָד
פָּאָטִיא, די עַרְשָׁטָע הַיְלָט די קְרָאָנְקָהִיט מִיט גַּעַנְגִּימְיטָלָע. די צוֹוִיטָעָמָאָכָּט
נָאָק אָוִיף אַ גַּעֲקִינְסְּטָלָן אָפּוֹן די קְרָאָנְקָהִיט, אָזְן דָּאָמִיט שָׂוָּאָכָּט זַיִּי קְרָאָנָק
הַיִּיט, דער אוּיבְּעָרְשָׁטָר קָאָן אוּיסְתָּהְיִילָעָן אָהָן ער זַאָל דָּאָרָפּן אַרְיִינְגְּבָרְעָנְגָּעָן
אִין מעַנְשָׁן די חֹלָאת צָוִילָבְּ אַ וְרוֹפָאָה.

קכָּה. לֹא נִתְּנָה תּוֹרָה אַלְאָ לְאֹולְלִי הַמַּן (מכילתא). מִין אִיז רַתְּ מִסְרָת
נְפָשָׁט. ווּגְנוּ תּוֹרָה מוֹעֵן האַבָּן מִסְרָת נְפָשָׁט (הרַב מְסִדְלִיקָוּבּ).
קכָּה. דער מְבָהָג אַיִּן, שְׁבַּת שִׁירָה וְוּאָרְפָּט מַעַן פָּאָר די פִּינְגָּלְעָד קָאָשָׁע.

די סיבה דערפונ איז פאלגענדע: משה האט געזאגט או שבת ווועט מען ניט געפונען קיין מנ. האבן דתנּן ואברים מיט זיער קאמפאנייע גענומען פארטנאג זיעיר מן און אים אויס געשפריעיט, כדי דערמיט צו פארטונקלען די גראיסקיטס פון משהן בי איזן, זיינען עבר די פיגעלעך תיכף געקומן און אויפגעקלבן, און דער נאמען פון משה און זיין נבואה איז געליבן הייליג, צו דעם דאויגן אנדענקלען איז אינגעפירט דער שענער מנהג (אחרוניים).

קכט. אכלחו היום כי שבת היום לה? סייז ידווע או אין מן האט מען געפיהלט דעם פון דעם מאכל וואס מהאט געטראקט אין דער מחשבה, אין דער גمرا (שבת קי"ט) שטעהט, או תבשיל של שבת ריחו נודף, די שבת'ידיגע מאכלים האבען א באונדערן גושמאך, דעריבער שטעהט אכלחו היום! איך זאלט עסן מיט דער מחשבה: כי שבת היום לד! כדי איך זאלט פיהלן דעם טעם פון שבת מאכלים.

יתרנו

קל. זישמע יתרו אלעט ווונדעט זיך אינט דערהערן, מהערט א סאך זאכן אבער דער חרטון אית, וואס מידערהערט ניט! עס געהט ניט ארין אין אויער, אין הארץ, אין דער נשמה. יתרו האט יא דערהערט...
כלא. מה שטעעה שמע ובא? קריית ים פוק ומלחת עמלק (זבחים ג'). פארוואס שטעהט ויבא יתרו, ניט וילך היסט ער איז געאגנצען לאנגזאם, ויבא מינט געאגנצען בוריוזות, מיט גיכקייט און איילעניש. דער כל איז, מידארף זיך אפלערנען א מוסר פון די עושי עולה, זיי טווען אלעט שנעל, מיט זוריוזה, דארפונ מיר דאר דאס גוטע אודאי טווען בוריוזות, «מאוביי תחכמוני מצוחיך». בי עמלק שטעהט «ויבא עמלק». ער האט זיך געאלילט און געקומען גיך מלחה פירן מיט איזן, פון דעם האט זיך יתרו אפגעלערנט א מוסר זיך איילין צו גוטן (רבבי יהושע רוקח מבעלן).

קלב. זיבא אחרון זכל ז肯וי יישראאל לאכל לחם עטם הוותן משה לפני האלקים. די תורה באטאנט, או משה האט געגען ברויט גלייך מיט אלע מענן, דאס אידנטום מאכט ניט משהן פאר א גאט, וואס דארף ניט עסן. קלג. א שפירכווארט זאנט, דער מענש עטט כדי ער זאל לעבען, די בהמה לעבעט כדי זיך זאל עסן. די 2 מדרכות זיינען דא אויך בא מענשן! דאס לעבען פונם מגושמן מענש האט קיין אנדער תכלית ווי צויליב עסן, דער איידעלער מענש, עטט כדי ער זאל לעבען א גיטיג אין מאראלייש לעבען, ער זאל פאר-וירקליכן די געטליכע אידיעע און זיינע אידיעאלן. דאס איז די כונה פון לאכל לחם לפני האלקים" דאס עסן איז געווין א פארבעריאיטונג צו עבorth אלקים.

קלד. וקידשתם היום ומחר וכבמו שמלוותם. וווער עס וויל מתקן זיין דאס פאלק און אים מדריך זיין בדרכ' הישר, זאל ניט אנהיבן מיט חייזנויות,

ד. ה. אים לערנען בגדים לבנים. טבילה און וואשן ווי די פירושים: נאר ער זאל צווערטט אים לערנען מנפש ועדبشر, דערנאך זאל ער זיין לערנען חיזוניות (אלשיך)

קלת. די אחרונים פרעגן, ווי אוזי האבן זיך אידין געקאנט מתחייב זיין אפהיתן די תורה. ס' שטעהט דאך ארוכה מארך מדה ורחבה מניא ים, ד. ה. תורה האט ניט קיין גבול, און דער דין אין: אין אדם מתחייב בדבר שאין לו קצבה (חו"מ סי' ס')? דער תירוץ אית, פאר וואס אין דער דין אוזי? וויל אוזה המחייבות אין דער מענש ניט גומר בי זיך מיטן גאנצן הארץ, ס' אין נאר א אסמכחא, און אסמכחא לא קニア. מיר געפונען אבער, או דארט ווי ס' אין שייך ליבשאפט, אין אויף אוז אופן אויך גמר ומKEN און די מתחייבות אין באשטעהט ליט דעם דין (ע' גיטין מ"ט ב'). בשעת מתן תורה האבן אידין געהאט גראיס אהבה צו דער תורה און השיח' וואס וויזז זיך ארויס פון דעם וואס זיין האבן געזאגט נעשה ונשמע, דערפער אין וויער המחייבות גילטיג. דערמיט ערקלען זיך די פטוקים לכל תכלת ראייתי קץ רחבה מצוחך מאה, מה אהבת תורתך (אמרי יושר).

קלה, וויהיתם לי פגולה. סגוללה הייט א רפואה. דער חילוק צוישן א סגוללה בייז אנדערע רפואות אין דאס וואס אלע רפואות פארשטעט מען און מ'וויסט דעם של פאר וואס זיין היילן. א סגוללה אבער פארשטעט מען ניט, ס' אין און א שלל, ס' העלפת מיט שטארקע און אמרת' אמונה אין דעם. אוזי דארפנן אידין גלויבן אין השיח' אפילו וויען זיין פארשטעט הען ניט מיטן שלל מ'דארף האבן אמרת' אמונה, ואדרשיך לי באמונה (היהודי מפשיסחה).

קלגן. א צוועיטער פירוש. — איר זאלט זיין ווי א "סגול" די נקודה פון "סגול" ווי אוזי מ'זאל זיין ניט איבער קערין, בליביט זיין אלץ סגול. אוזי אין נצח ישראל לא ישקר. ישראל ע"פ שחטא ישראל הו (הנ"ל).

קלת, כל מה שישישראל אובלימ בעוה"ז אינט אובלימ אלא בוכות האמנונה (מודרש). די גمرا זאגט, שכר מצוה בהאי עלמא ליכא. דעם שכר פון א מצוה באצאלט מען ניט אויף דער וועלט, אין קשה ס' אין דאך א מצוה אין דער תורה, ביומו תנתן שכרו? אין דער תירוץ, לוייט דעם דין פון השוכר את הפעול עיי שליח, או איינגערד דינגעט אנטארבעטער דורך א שליח, אין ער ניט עבור אויף בל תלין, וויל ער האט אים ניט געדינגעג, און אוזי ווי. מיר האבן מקבל געווען די מצות דורך א שליח "תורה צוה לנו משה". אין דער אויבערשטער ניט מהויב אין בל תלין. אבער די ערשטער 2 מצות, אונci ולא יהיה לך, מפי הגבורה שמענו, זיין האבן מיר געהרט פון השיח' אלין, דארף ער פאר זיין באצאלן.

שכר טוב אויף דער וועלט (רבבי ר' העשי).

קלט. זבור את יומ השבת לקדשו. דער קאצקער זיל האט געזאגט, איך וויס נישט וואס זיין וילן פון מיר האבן, א גאנצע וואך טוט יעדער וואס ער וויל. און און ס' קומט שבת קדש, טוט ער זיך אין די שווארצע קאפאטצע, דעם שווארטזן

גארטעלן און דאס שווארטצע שטרײַמעל און איין שווין א מחוּטַן מיט דעם לכה דודוּיַן,
איך זאג כמעשׂהוּ בחולך מעשׂהוּ בשבת.
קם. אויף דעם מאמר פלעג דער גורער זיל מוסף זיין אויף איך זאג:
אש לפניו תלך ותלהט סביב צרוּי, אוֹ מגעהט פריהער מיט התלהבות און מען
פארברענט אללע געמיינקייטן, איין דערנאָר האַירְוּ ברקיּוּ TABLE, שיינט דער שבת
איין אַים אַריַין. און ווּידער, אוֹ מגעהט טאָקען צוֹ מיט בושה, מישעַט זיך.
מייאגט וואָס פֿאָר אַמְחוּטַן בֵּין איך מיט דעם שבת? נעמֶט דער שבת אָום צוֹ
מיט דער בושה.

קמא. בְּכָל הַמִּקְומָם אֲשֶׁר אָזְכִּיר אֶת שְׁמוֹ אֶבְּאָ אַלְיךְ וּבְרַכְתִּיךְ. אַמְּאָל
האט דער קאַצְקָעַר זיל געפֿרַעַגְטַּד די גְּדוּלִים פּוֹן זַיִן צִיִּיט: וּאוֹ אַיְן דער
אוּיבְּעַרְשָׁטָעַר? האָבָן זַיִן גַּעַלְאַכְּטַפְּן אַים, סַיְאַיְן דָּאָקְמָאָלְאָדָּלָה כְּבֻדָּה, הָאָט
ער זַיִן גַּעַזְגַּטְטַר, דָּעַר אוּיבְּעַרְשָׁטָעַר וּוּוַיְנַטְטַר דָּאָרָט וּוּאוֹ מַלְאָדָט אַים אַריַין.

מ ש פ ט י מ

קמב. זאלָה חַמִשְׁפְּטִים אֲשֶׁר תְּשִׁים לְפִנֵּיהֶם. אֲשֶׁר הָאָט אַמְּהָל
גַּעַזְגַּטְטַר צָוָם אַפְּטָעַר רָב, בֵּין אָנוֹן אוֹ אַיְינָעַר הָאָט טַעַנְוָתָן צוֹ אַנְאַנְדָּעָן, שְׁרַיְבַּט
ער אַנְקָלָאָגָעַ צָוָם שַׁופְטַן, דָּעַר שׁוֹפְטַן בָּאַשְׁתִּימָט אַגְּוּוֹזָן טָגַן וּוּעַן צוֹ מַשְׁפְּטַן,
בֵּין דְּמָאָלָס הָאָט עַר צִיִּיט זַיךְ מִישְׁבַּזְיַין אַיְן דָּעַר זַאְךְ. בִּים פְּרַאַצְעַס טַרְעַטְן
אַרְוִיס אַדְוָאַקָּאָטָן פּוֹן בַּיַּדְעַ צְדִידִים, זַיִן דִּיסְקוֹטִירַן. נַאֲךְ דָּעַס וּזְיַדְעַ שׁוֹפְטַן גִּיטְסָן
שַׁוִּין אַרְוִיס אַ פְּסָק, קָאָן מַעַן נַאֲךְ מַאֲכָן אַנְאַפְּעַל אַוְן אַ רַּעֲקוֹרָס צוֹ הַעֲכָרָעַ
אַיְנְסְטָאנְצָן, דָּאַגְּעַגְן בָּאַיךְ אַיְדָה, גַּעַתְמָעַן פְּלוֹצִים אַריַין צוֹ אַיְוּגְּנָמָן אַ
רְבָּה. עַר הַעֲרַת אַוִּיס די טַעַנְוָת אָוֹן תִּכְףְּ גִּיטְעַר עַר אַרְוִיס דָּעַס פְּסָק דִּין, אַיְן דָּעַן
מַעְגַּלְיךְ סַיְאַל זַיִן נַעֲרַעַט?

האט אַים גַּעַנְפְּעַרְטַּד דָּעַר אַפְּטָעַר רָב, אַיךְ וּוּעַל דִּיר דַּעֲרַצְהָלָן אַ מעַשְׂתָּה.
אַ הַונְגָּרִיגָּעַר וּזְאַלְפָ אַיְזָן אַרְוּמָגָעָגָגָעָן וּוּכָן עַסְן אָוֹן הָאָט נִיט גַּעַפְּוֹנָעָן, וּוּיְיט
פּוֹנָם וּוּאַלְדָּה הָאָט עַר דַּעֲרַזְהָעָן שָׁאָף, אַיְזָן עַר זַיִן נַאֲכָגָעַלְאָפָן אָוֹן הָאָט אַיְין שָׁאָף
פְּאַרְיָאָגָט אַיְן וּוּאַלְדָּה אַריַין. עַר זַאלְזַיִן זַיִן פְּאַרְצִיקַן. קָוָמָט אַן דִּיר לִיבָּן אָוֹן
נַעַמְטָן זַיךְ די שָׁאָף. שְׁרַיְבַּט דָּעַר וּוּאַלְפָ אַדְוָנִי לִיבָּן, הַאֲסָטוֹ שַׁוִּין גַּעַזְעַהָן אָוֹן
שָׁאָף זַאלְזַיִן קָוָמְעָן אַיְן וּוּאַלְדָּה? אַיךְ הַאָבָן זַיִן אַרְיִינְגַּעַטְרִיבָּן, אַיְזָן זַיִן דָּאָקְמָאָלְאָדָּל
מִינְעָן! זָאָגָט אַים דָּעַר לִיבָּן, דוֹ הַאֲסָטוֹ זַיִן דָּעַן גַּעַקְוִיפְטַּפָּר גַּעַלְלָן? סַיְאַיְן דָּאָקְמָאָל
פְּשָׁוֹט גַּזְיָהָה, זַיְנָעַן מִיר בַּיַּדְעַ גַּלְיִיכָּעַ בְּעַלְיָהָתִים! זַיְנָעַן זַיִן זַיךְ גַּעַגְּאָגָעָן לְאַדְנָן
פָּאָרָן פּוֹקָס. גִּיטְעַר דָּעַר פּוֹקָס אַרְוִיס אֹזָא פְּסָק, בַּיַּדְעַהָן אַ גַּלְיִיכָּעַ רַעֲכָט, דָּאָ
רַיְבָּעַר דָּאָרָף די שָׁאָף צּוֹטִילַט וּוּעָרָן צוֹ בַּיַּדְעַ אוּיִף 2 גַּלְיִיכָּעַ חַלְקִים. קִיְּין
וּוּאָגָשָׂאָל אַיְזָן נִיטָּאָבָא חַיּוֹת. צּוֹרְיִיסָּט דָּעַר פּוֹקָס די שָׁאָף אוּיִף 2 טִילְיָה אָוֹן נַעַמְטָן
וּוּעָגָן מִיט די לאָפָעַס די טִילְיָה, גַּעַפְּוָנָט עַד אָז אַיְין טִילְיָה אַיְזָן גַּרְעָסָעַר. בִּיסְטָט עַר
אַפְּ אַשְׁטִיקָס כְּדִי צוֹ פָּאָרְגָּלִיבִּיכָּן, דַּעֲרָפָן וּוּעַרְטָט דָּעַר אַנְדָּעָרָעָר טִילְיָה גַּרְעָסָעַר, בִּיסְטָט

ער שווין פון יוננער טיל א שטיק, אזי האט ער געהאלט אין אין בײַסן דאס פלייש כדִי צו פֿאָרגֿלְַיְּיכַן בֵּין סְזִינְעַן גַּעֲבַלְּבִּין פָּאָר דִּי בָּעֵלִי דִּינִים דִּי הַוְּיַלְּעַ בְּיַנְעַר.

ווען זיי זאלן זיך געווען באפרידיגן מיט דעם ערשותן משקל, וואלט געווען גוט פאר ביידע, זיי האבן אבער געוואלאט ס'זאל זיין פֿוֹנְקְטְּלִיךְ גַּעֲרַעַכְּט, זִינְעַן זַיִן גַּעֲבַלְּבִּין בא גַּאֲרַ נִישְׁתָּט. אָזַי בֵּין אַיִּיךְ, וּוְיִלְּ מַעַן וְילַ דָּעַרְ מְשֻׁפֶּט זַיִן פֿוֹנְקְטְּלִיךְ גַּעֲרַעַכְּט, וּוּרְעַטְ אלְעַס אוּפְּגַעַגְעַס פָּוּן דִּי הַוְּצָאָת, אָזַן דִּי בָּעֵלִי דִּינִים בְּלִיבְט גַּאֲרַנְיִשְׁטָט.

דאַס שטעהַט אין קהַלְתָּ בְּרוּב חַכְמָה רֹוב כָּעֵס וּוּסִיף דַּעַת יוֹסִיף מְכָאָוב. קָמָג. אָם יוֹם אוֹ יוּמִים יַעֲמֹד לֹא יוּקְט. אַמְּאָל אַיִּזְ גַּעַשְׁטָאַרְבָּעָן אַגְּבִּיר, אַגְּרוּיסְטֶרְ קְמַצְנָן, וּוָאַס האַט זַיִן גַּאנְצָ לְעַבְעַן נִיט גַּעֲגַבְעַן וּוּעַגְן צְרָכִי הַקְּהַלְתָּ. האַט דִּי קְהַלְתָּ אַיְצְטָ פֿאָרְלְאַנְגְּט אַגְּרוּיסְטֶר סְוּמָע גַּעַלְטָ פָּאָר דָּעַם פְּלָאָצְ. דִּי קִינְדְּרָעַ זִינְעַן גַּעַוְעַן אַוְלְכָלְעַן קְמַצְנָים וְוִי דָעַרְ פֿאָטְעַר אָזַן האַבְּן נִיט גַּעַוְעַלְט גַּעַבְעַן, האַט מַעַן דָעַם נַפְטָר גַּעַמּוֹת לְאוֹזְן לְגַיְן אַוְיִף דַעַס 2-טָעַן טָאג, דִּי יוֹרְשִׁים זִינְעַן גַּעַוְעַן שְׁטָאָרָק אַיִּן כָּעֵס אַוְיִף דָעַרְ קְהַלְתָּ אָזַן זַיִן אַוְיִסְגַּעְדְּרִיךְט, אָזַן וּוּעַלְן נַעַמְעַן נִקְמָה פָּוּן דִּי קְהַלְתָּ פִּירְעָר.

בַּיָּמִים הַסְּפָדָה אַט דָעַרְ רָב גַּעַטְיִישְׁטָט, אָם יוֹם אוֹ יוּמִים יַעֲמֹד, אַרְיב מְהַאְטָט דָעַם נַפְטָר גַּעַדְאָרְפָּט אַוְיִפְּהָאָלְטָן 2 טָאג, לֹא יוּקְט, דָאַרְפָּט מַעַן דְּעַרְפָּאָר נִיט נַעַמְעַן נִקְמָה פָּוּן דִּי חַבְרָא קְדִישָׁא, כִּי כְּסָפָו הָוָא, דָעַן קִינְעַר אַיִּיז אַיִּן דָעַם נִיט שְׁוֹלְדִיךְט, נָאָר זַיִן גַּעַלְט, זַיִן גַּרְוִיס פֿאָרְמָעָגָן, וּוָאַס סְאָס פָּוּן אַיִּם גַּעַבְלִיבְעַן. וּוּעַן ער זַאלְ גַּעַוְעַן זַיִן אַרְימָאָן, וּוּאַלְטָ מַעַן אַיִּם זַאְפָאָרְט מַקְבָּר גַּעַוְעַן.

קָמָד. לְחַפְשֵׁי יְשַׁלְחָנוּ תְּחַת שְׁנָוֹ. סְאַיִּיז דָא אַמְּדָרְשָׁ, מְשֻׁפְטִי דִּי אַמְּתָה. דִּישׁ לְקִיטָּשָׁ אָמָר: מַקְלָ וּחוּמָר. וּרְבָּנָן אָמְרִי: מַגְזִירָה שָׂוָה. דָעַרְ מַדְרָשָׁ מִיְּנַט אָזַן דִּי יְסָרִים וּוָאַס דָעַרְ אַוְיִבְּעַרְשְׁטָרְ מְשֻׁפְטָ דָעַם מַעַנְשָׁ זִינְעַן גַּעַרְעַכְט. וּוְיִלְּ זַיִן זִינְעַן מַמְרָק דִּי עֲוֹנוֹת, אַיִּין דָעַרְ גַּמְרָא (ברכוֹת ח') שְׁטַעַתְהָט, יְסָרִים מַמְרָקִין עֲזֹנוֹתִיו שֶׁל אָדָם. רְיִיְהָן זַאְגָטָ, מַלְעָרְנָט אַט אַבְּ מַקְיָזָ פָּוּן שָׁן וּוּעִין, דָעַבְדָּ יָצָא בָּהָם לְחִירּוֹת. רְיִלְּ זַאְגָטָ מַגְזִירָה שָׂוָה: נָאָמָר בְּרִיתָ בְּמָלוֹחָ וּנְאָמָר בְּרִיתָ בְּיְסָרִין כֹּו. דָאַס אַיִּיז דִּי כּוֹנָה פָּוּן מַדְרָשָׁ, אַזְ מְשֻׁפְטִי דִּי אַמְּתָה לְעַרְנָט מַעַן אָפַן

פָּוּן קָל וּחוּמָר אַדְעַרְ פָּוּן גַּזְוִירָה שָׂוָה (רְבִי הַנּוֹשֵׁלִיל).

קָמָה. אַדְקָטָאָר האַט גַּעַזְאָגָט אַוְיִף אַחְוָלָה, אַז ער אַיִּים מַיִּאָשָׁן, זִינְעַן דִּי בְּנֵי בֵּית גַּעַלְפָּן מַיט אַגְּוּוֹיִין אָזַן יַאֲמָעָר צָוָם רָב. האַט ער גַּעַזְאָגָט, דָעַרְ דָּקָטָאָר האַט דְּעַרְוּוֹיִף קִיְּין דְּעַכְתָּ נִיט, וּוְיִלְּ סְיַטְעַהָט: וּרְפָאָ יְרָפָא, מַכְאָן שְׁנַתְנָה תּוֹרָה רְשֹׁוֹת לְרְפָאָה לְרְפָאָה. דִּי תּוֹרָה האַט אַיִּם עַרְלְוִיבְטָ צַו גַּעַבְעַן רְפָאָות, אַבְּעַר נִישְׁתָּ מַיִּאָש זַיִן.

קָמָה. וּעְבָרְתָּמָ אַת דִּי אַלְקִיבָּט וּבְרָךְ אַת לְחַמְּדָ וְאַת מַיִּמָּד. פָּאָרוֹוָאָס שְׁטַעַתְהָט קוֹדָם לשׁוֹן רְבִים אָזַן דָּעַרְנָאָק לשׁוֹן יְהִידָה דָעַרְ דָּרָךְ אַיִּגְ, אָז אַזְאָר

ויאס וווערט געטן בכנופיא. צוישען אַרבעם. טוט זיך די זאָך מיט מעהָר חשקות, מיט מעהָר חיָות אָון טעם, דערפֿאָר אִין דער דֶּרֶך פָּוֹן זוֹלְל וּסְבָּאַנְיָקָעַס צוּ עָסֵן אָון טְרִינְקָעַן בְּכָנוֹפִיא, וּוְיִיל דָּאָס אִין זַיִד גּוֹרָם צוּ האָבָן מַעֲהָר אַפְּעַטִּיט אָון מַעֲהָר חַשְׁקָה אַין דָּעַם פְּרָעָסְעָרִי. דָּאַרוּפַּת לְעָרָנט דִּי תּוֹרָה אָז עֲבוֹדָת דִּי זָאָל מַעַן זַיִד צוֹנוֹנְיוֹפְּנָעָמָעַן בְּכָנוֹפִיא, כְּדִי דִּי עֲבוֹדָה זָאָל זַיִן מִיט חַיָּות אָון הַתְּלָהָבָות, דָּאָגָעָגָן דִּי אַכְּלָה וְשָׂתְּה אִין גְּלִיכָּר צוּ פְּרָאוּעָן בִּיחִידָות. קָמוּ. אִם כִּסְפַּף תָּלוּה אֶת עַמְּרִי אֶת הָעָנִי עַמְּרִי. אִין אַצִּיְּט וּוֹעֵן דָּאָס עֲנוּיות אִין באָדֵר אָוֵן.

תרומם ה

קָמָט. בְּשָׁעָה שְׁחַקְדִּימָוּ יִשְׂרָאֵל נָעָשָׂה לְנַשְּׁמָעַ מִיד אָמַר הַקָּבָ"ה וַיַּקְרֹב לְיִתְרֹומָה (מדרש). דָּאָס בּוֹיַעַן אַמְשָׁכֵן פָּאָר הַשִּׁׁית הָאָט גַּעֲקָאנְט בְּרֻעְנְגָעָן צוּ אַגְּרוּטָן טָעוֹת, צוּ טְרָאָכָּטָן חַיִּים, אָז הַשִּׁׁית דָּאַרְפַּחַת האָבָן אַפְּלָאָץ צוּ רָוְהָעָן, אָן עָר אִין חַלְילָה אַגְּשָׁמִי. דָּעָרְבָּעָר הָאָט מַעַן דִּי מַצְוָה פָּוֹן מַשְׁכֵּן נִיט גַּעֲקָאנְט גַּעֲגָן, בֵּין סְיוּעָט זַיִד אַרְוִיסְטוּיָּוּן פָּאָר זִיכְעָר, אָז זַיִד פָּאַרְשְׁתָּעָהָעָן, אָז דָּעַר אַוְיבְּרָעְשָׁטָעָר אִין נִיט קִיְּן גַּשְׁמִי אָן בְּאַדְאָרָפַחַת נִיט האָבָן קִיְּן שָׁוֹם נָרוֹן פָּוֹן דִּי בְּאַשְׁעָפָעָנִישָׁן. דָּאָס הָאָט זַיִד אַרְוִיסְטוּיָּוּן וּוֹעֵן דִּי אִידָּן האָבָן גַּעְזָאָגָט, נָעָשָׂה וּנְשָׁמָע, זַיִד האָבָן דָּאָר קָודָם גַּעֲדָרְפָּט הָעָרָן וּוֹאָס מַעַן זָאָגָט זַיִד אָפְּשָׁר אִין פָּאָר זַיִד שְׁוּעָר? נָאָר וּוְיִל זַיִד האָבָן גַּעְוָאָסָט, אָז דָּעַר אַוְיבְּרָעְשָׁטָעָר אִין בְּתְּכִלְתַּת הַשְּׁלָמָות, בָּאַדְעָר הַעֲכָסְטָעָר פּוֹלְקָאָמְעָנָהִיט, הָאָט עָר נִיט קִיְּן בָּאַדְרָפָנִיש אִין דִּי מַצְוָה, דִּי מַצְוָה זַיִעַן אַבְּסָלָוֹט נָאָר וּוֹעֵן דָּעַר טָובָה פָּוֹן מַעַנְשָׁן, אִין נִיט שִׁיקָּן צוּ קְלָעָרָן: אָפְּשָׁר זַיְנָעָן זַיִד שְׁוּעָר? וּוֹאָס טָוט נִיט זַיִד דָּעַר מַעַנְשָׁן וּוֹעֵן אַיְגָעָנָעָר טָובָה אָן גַּלְיכָּק? אִין דָּעַם מַמְעָנָט וּוֹעֵן סְיָהָט זַיִד דָּאָס אַרְוִיסְגָּעָוָיָּוּן, זַיְנָעָן זַיִד גַּעְוָעָן רָאוּי צוּ דָּעַר מַצְוָה פָּוֹן מַאֲכָן אַמְשָׁכֵן, אָהָן שָׁוֹם מַוְרָא טָמָעָר וּוּעַט עַס בְּרֻעְנְגָעָן צוּ אַטְוּת, דָּעָרְבָּעָר הָאָט מַעַן זַיִד דָּאַמְּלָס גַּעְזָאָגָט, וַיַּקְרֹב לְיִתְרֹומָה, וְעַשְׂוֵי לִי מַקְדֵּשׁ וְשְׁכָנָתִי בְּתוּכֵם (רַבִּי יְהוָה עַדְלָאֵס).

קָמָט. וַיַּקְרֹב לְיִתְרֹומָה. לִי לְשָׁמֵי (רַשְׁיָּי). אִין גְּמָרָא (ברכות ס'ג) שְׁטָעָהָט, לִמְהָ נְסִמָּה פְּרָשָׁת סְוֹתָה לְפִי תְּרֹומָה? מַי שָׁאַיְנוּ מַבִּיאָה מַעֲשָׂרוֹתָיו לְכָהָן, סְוֹף נְצָרָק לוּ עַיִּי אַשְׁתָּו. דָּעַר וּוֹאָס גִּיט נִיט זַיִנְעָגָל מַרְמוֹן דָּעַר סְוֹתָה, אִין דָּעַר סְוֹתָה, אָז עָר מַוּן אַנְקוּמָעָן צָוָם כָּהָן וּוֹעֵן דִּי אַשָּׁה וּוּעָרָט אַסְוָתָה. אָז וּוְיִיל בֵּי אַסְוָתָה וּוּעָרָט אַפְּגָעָמָעָט דָּעַר שָׁמָ אִין דִּי מִימָּמָארִים, דָּעָרְבָּעָר אִין רַשְׁיָּי מַרְמוֹן מִזְאָל בְּעַטָּר גַּעַבָּן דִּי תְּרֹומָה כְּדִי דָּעַר נַאֲמָעָן פָּוֹן הַשִּׁׁית זָאָל בְּלִיבָּן אַוְנְבָּאָרִירָט (רַבִּי רַי הַעַשְׂיל).

קָג. מַאְתָּה כָּל אִישׁ אֲשֶׁר יַדְבֵּנוּ לְבּוֹ תַּקְהֵן אֶת תְּרֹומָתִי. אַלְעָס אִין דָּעַר וּוּעַלְתַּ גַּעַהָעָרָט סִי וּוֹי צוּ הַשִּׁׁית, עָר דָּאַרְפַּחַת נִיט, אָז דָּעַר מַעַנְשָׁן זָאָל אִים

שענעקען, נאר וואמס דען פאלאנגעט ער? נדיבת לב, דער מענטז זאל געבן ברצון, בלכ שט ובסמחה "וּרוֹחַ נְדִיבָה תִּסְמְכֵנִי" (דברי שאול).

קנא. אבניא שוחט זאבניא מלואים לאפור ולחוושן, כמו המגביהוי לשbat. המשפילו לדאות בשמיים ובארץ (אבן עוזרא). איזוי ווי דארט אין תהלים ווערט איינגעטילט אין צויעיגן, המגביהוי לשbat אין פארובונדן מיטן ווארט בשמיים, און המשפילו לראות מיט ובראץ. אויך דא אין אבניא שוחט פארביבנדן מיט לאפור, ואבניא מלואים מיט ולחוושן, איזוי ווי רשיי טייטשט (עת רצון).

קנב. ועשנו לי מקדש ושבנתר בתוכם. די כונה פנימית פון מקדש אין, סיזאל זיין א צענטר פון קדושה, פון גייטסיג לעבען אין התרכומות הנפש. דער מענטז וואס קומט ארין אין מקדש האט פון זיך אפגעטורייסלט דאס גאנצע גשמיוט, ער האט זיך דערוויטערט פון דעם גופניות און חיים הארצים אויף איז אופן, או די געטליכקיות האט געאנט ארייבישיגען אין זיין נשמה און רוחען אין זיין הארץ. דאס הייסט: ועשנו לי מקדש זיך זאלן מיר מאכן א מקדש, כדי דורך דעם זאל איך קענען רוחען אין זיך ושכנתاي בתוכם (דברי יהזקאל).

קנג. אל תבטחו לכם על דברי השקך לאמר היכל ד' היכל ד', היכל ד' המה (ירמיה ז'). פאוואס שטעט 3 מאל היכל ד' ? די טייטש איז איז, איר זאלט ניט מיינגען און דער מאטעריעלער היכל אלין איז שווין דער היכל ד', און דערמיט קאנט איר יוצא זיין און נגעונג. נײַן! היכל ד' המה ... דער אמרת'ער היכל זיין זיין זיך, די אידן אלין. די מענטן דארפֿן זיך אויפֿפֿרֿן איז זאלן זיין זיין דער היכל ד' (עכ שתוכ).

ת צו ח

קנד. זישא עשו קולו זיבך, זמשמע קולו בבוואו אל הקדש (מוסורה). דער זחר זאגט, או אלע צרות פון אידן אין גלות איז דורך די טרען, וואס עשו האט פארגאנס איבער די ברכות. די אידן דארפֿן אלוא מיט זיערער טרען מבטל זיין זיין טרען, דאמאלס וועט נעמען א סוף צום גלות. פרעגט זיך א קשיא: האבן מיר דען בי הײַט קאָרג געוויגט? דער לבושי שרד זעל ערקלערט דאס אין זיין ספר מגילת סתרים לויט דעם דין פון "מיין במנינו איננו בטיל". אין ר' נדרים (דף נ'ב) ווערט געבראקט א סברא ערורייה, וויל מין במנינו שוואכט ניט אפ איינגעער דעם צוועיטן, און גענטיל זיין פארשטאָרָקָן זיך (זעה טו"ז י"ז סי' ק"ב). דאס ווינגען פון עשרן איז געווען איבער גשמיוט, און אידן זיין זיין איבער גשמיוט, הייסט דאס מין במנינו, ווערט עס ניט בטיל. וווען אידען וועלען איבער וועגען איבער רוחניות. קדושה, דאמאלס וועלן ווילער טרען זיין ניט פון זעלבן סארט וואס עשויס. וועלן שעיס טרען בטיל ווערן. דערמיט קאן מען ערקלערן די מסורה, וישא עשו קולו זיבך, וואס איז די עצה

דערץ? ונשמע קולו בבוואר אל הקדש או אידיש קול בכוי, אידישע טערערן זאלן זיין נאר וועגן קדושה, וועגן רוחניות....
 קנה. ועשית קרשיט למשכן עצי שטבים עומדים אלו הצדיקים (מדרש). סאיין ידוע, או דער נאמען משכנן וווײז איז ער ווערט גענומען, אלס א משכנן אויף די עונות פון ישראַל. ד. ה. ווען אידן זינדייגן, ווערט דער משכנן חרוב. דער מדרש זאגט, אברהָם האט געפֿרְעָגֵט דעם אויבערשטַן, וואָס וועט זיין ווען דאס משכנן וועט ניט עקּוֹיסְטְּרִין? האט השׂיַּת גענטפֿערְט, אֶזְרָךְ דעם צוּנוּמָעָן בא זיי אַצְדִּיק, וועט ער מכְפֵר זײַג, דאס מײַנט דער מדרש, אֶזְרָךְ דעם מאָכָן פון משכנן וועלן די צדיקים קענען עקּוֹיסְטְּרִין (רבִי אַבְרָהָם בְּנֵי קָלוֹגְעָר).
 קְנָה. ועשית מעיל האפְּדָל לְבִיל תְּבִלָּת וְחִיה פִּי דָּאַשְׁוָן בְּתוּבוֹ שְׁפָה יהיה לפּוּ סְבִּיבָּ. דער בעל הטורים ערקלערט, או כַּפֵּי דער מעיל אַיז מכְפֵר אויף דעם חטא פון לשון הרע, דערפאר שטעט, שפה יהיה לפּוּ סְבִּיבָּ. דען ער דארף ווַיְיַתְעַר האַיטן זיין מוַיְל אָזְן עַס האַלְטָן גַּעֲזִימָטָן. סְשַׁטְּעָת וְוַיְתְּעַר, כַּפֵּי תְּהִרְאָ יהיה לוּ, רְשָׁיִי טִיטְשָׁת. שהשרינוּם פִּיהם כְּפֻל לְתוֹכוֹ, שְׁרוֹיָן אַיז פון די קלִי מלחהָ, דער מעונש קָאנָן אוַיסְהָאַלְטָן אָזְן מְנַצְּחָה זיין אַין מלחתהָ הִיצְרָה, נָאָר ווען ער האַלְטָן דאס מוַיְל פְּאַרְצִימֶט (רבִי שלום מבעז).
 קְנָה. זֶלֶא זֶה החושן מעיל האפְּדָל. דער הוּשָׁן אַין גַּעֲזָעָן אויף דעם הארץ. אַפְּדָל אַיז בְּגִימְטְּרִיאָ פְּהָ (85). די תורה אַיז מְרָגָן, אַיז דָּאַשְׁוָן דָּאַרְפָּ נִיסְטְּזִים.
 זיין אַפְּגַּעַטְיִילָט פון מוַיְל, סְדָאַרְפָּ זֶין פִּיו וְלִבּוֹ שִׁוִּים (הרָב מסדיילקוב).
 קְנָה. כָּל אֲשֶׁר דָּבָר דִּי נְעַשָּׂה וְנְשַׁמְּעַ, זֶשְׁמָע קָוָל בְּבוֹאָר אל הקדש, זֶשְׁמָע פְּתָגָם הַמֶּלֶךְ (מסורה). אַיז צִיְּטָן ווען אַידָּן שְׁטַעַהָעָן אויף אַהיַכְרָר מִדְרָגָה, אַיז נְעַשָּׂה וְנְשַׁמְּעַ פון זִיר אַלְיִין, דָוָר אַיְגַּעַנְעָר התעוֹרָרוֹת. אַיז אַציִּיט, ווען אַידִישְׁקִיט אָז שׂוֹאַכְר, מָה זֶין וְנְשַׁמְּעַ קָוָל, סְזָאָל זֶין אַמְּכִיחָה, אַמעְרָר וואָס זָאָל מְקָרָב זֶין צָו תורה וְמִצּוֹת. אַיז צִיְּטָן פון גַּיְסְטִיגְעָר יְרִידָה אָז שְׁפָלוֹת מָה זֶין זֶשְׁמָע פְּתָגָם הַמֶּלֶךְ, דָאַמָּלֵס אַיז הַקְּבָ"ה מַעֲמִיד עַלְיהָם מֶלֶךְ קָשָׁה כְּהַמָּן מְחוֹזִירָן לְמוֹטוֹב.

ת ש א

קְנָה. זֶה יַתְנוּ בְּלַהֲוָר עַל הַפְּקוּדִים. אַמְּיִיסָּטָן גַּעַבָּן די, וואָס זִינְעָן עַוְבָּר אויף דער תורה.
 קְסָ. אַמְּחָבָר, וואָס אַיז אַרְוָמְגַעְפָּאָרְן פְּאַרְקְוִיפָּן זֶין סְפָר אויף וועלכָן סְפָר אויף דער תורה. אַיז גַּעֲזָעָן אַפְּקְסָעָר פרִיאָז: אַהֲלָבָעָר רָוְבָּל, האַט גַּעֲזָגָט, אַיז דער תורה זִינְעָן פָּאָרָאָן 2 מִצּוֹת, "הַעֲשֵׂר לֹא יְרַבֵּה אָזְן וְהַדְלֵל לֹא יִמְעִיט" אויף דער ערְשְׁטָעָר קָאָז אַיך מְוֹתָר זֶין, אויף דער צוֹוִיטָעָר נִיט...
 קְסָ. אַלְמָלִי שְׁמָרוּ יִשְׂרָאֵל שְׁתֵּי שְׁבָתוֹת מִיד הוּא נְגָאָלִין (שבת קי"ח). פָּאָרְוּוֹאָס לְוָקָא 2 שְׁבָתוֹם? דאס יָאָר בְּכָלְל וְוּרְט אַיְגְּוַטְּיִילָט אַיז 2 טִילְלָן:

וועיגטער און זומער. ווינטער היט מען ניט געהעריג שבת דורך קעלט. מ'אייז זיך מתיר הייצן און דערווארעמען. זומער היט מען ניט שבת ווי' ס' דארף זיין, דורך דער היך. מ'אייז זיך מיקל צו שפאנצ'ן חוץ לתחום, אין גערטנער אין פעלדר. דערויף זאגט די גمرا, וווען אידן היטן די 2 שבטים, די ווינטערדגע און זומער דיגע, וואלטן זיין אויסגעלאזט געווארען (רבי יצחק שמילקיס).

קסב. וביות השבייע שבות יונפש. דער צוועק פון שבת איתן, או ס'זאל זיך מעהרן און פארשטיינקן דער כה פון נפש, פון גיסט. א גאנצע וואך איזז מען עיסק צו בארייכען די ענני הגוף. שבת זאגט פאר די ענני הנפש.

(רבי יוסף שאול נתינזון).

קסג. יונפש. ער האט זיך צו דער אלגעמיינער בריאה, פאר א נפש, פאר א זעלע געמאכט. ער האט זיך באשרענט און מצמצם געווען, צו זיין אונזיכטbaar אין איינערליךן זיין פון דער יצירה איזוי ווי די נשמה אין גות. ער אין איינגעילהט און פארבאָרגן אין אלעס וואס לעבעט און עקייסטריט (רבי שמשון רפאל הירש).

קסד. אין מדרש שטעהט, און משה רבינו האט מלילי געווען פאר אידן און געוזאגט: רבש"ע אתה אמרת אנכי ד' אלקיך, לא יהיה לך, לי צוית ולא להם. איזו דאך א פלא, די גאנצע תורה איזו געוזאגט בלשון יחיד, און סייענדעט זיך צו יעדן איזינעם? דער הסבר דערפונ איז איזוי, די גمرا זאגט, איז יומן הדין פרעוגט מען דעם מעונש, צפיתה לישועה? איזו קשה פון וואגען וויסט מען איז מען דארף האפן לישועה? דער סמ"ק ערקלערט, איז דאס לערנען מיר אפ פון "אנכי ד' א' אשר הוציאתי מארץ מצרים". איז א פלא מה דההה הות, צו וואס דארפונ מיר דאס וויסן? דער פסוק קומט אונז אבער דערמיט לערנען, איזוי ווי הש"ית האט אונז איזיס גענומען פון מצרים. איזוי ווועט ער אונז אויך אויסעלען פון די אנדערע גליות. מיר געפונגען וווען הש"ית האט געוזאגט צו משה', אהיה עמכם בגלות זה אשר אהיה עמכם בגלות אחר, האט משה געיטענה' דיה לזרה בשעתה? האט הש"ית מודה געווען און איזס געוזאגט ער זאל זאנן די אידן נאר אהיה אלין. היינט איז נאר משה האט געוואסט, איז סייעל נאר זיין גליות, אבער די אידן ניט, האבען זיין דאך ניט פארשטיינען די כונה פון פסוק אנכי ד' אלקיך אשר הוציאתי, נאר משה אלין, קומט אויס, איז דעם פסוק איז נאר איזס געוזאנט געווארן (רבי העשיל מקראקי).

קסט. והמכתב מכתב א' הווא חרות על הלווחות, אל תקרי חרוז אללא חרות (אבות). איז די ריד פון גאט ווינען אויסגעקריצט אויך די טאולען פון הארץ (כתבם על לוח לבך), דאמאלס האט דער מעונש די אמת'ע פריההייט, ער וווערט באפריליט פון אלע נארישע תאוות און ער איזז ניט קיין משועבד צו די הבלתי עולם הזה (דברי יהוזקאי).

קסו. נאר דעם עגל, האט דער אויבערשטער געוזאגט צו משה', לך רה,

דאָס הײַסְט אָויב זַיִ ווַיְלֵן נִיט מַעֲהָר דֵי תּוֹרָה, ווּעַסְט בֵּי זַיִ ווּעַרְן אַפְּשָׁוּטָעַר
בְּצַדְגָּנָאָר.

בריער בצעו מען דאמ ניט ועמעז (חתם סופר).

קסת. וראית את אחורי, קשר של תפילין הראה הקב"ה למשה (גמרה ברכות). משה האט געבעטען הש"ית, ער זאל אים וויזון ווי אויזי קאן דער המון זיך מקרוב זיין צום אלקות. זיין האבן דאר ניט די מעגליכקייט עוסק בתורה צו זיין. האט אים הש"ית געוויזן א קשר של תפילין, דערמיט האט ער אים מרזנו געווועגן, אז דער המון עם דארך זיין מקשר צום ת"ה, דורך דעס וועט ער זוכת זיין צו האבן א חלק אין רוחניות וקדושה אלקטה (הרשות'ם מברעוזאן).

קסט. והובילו אחריו משחה. מיהאט משהן אויך נאכגעוקט. מהיאט אים פארדיעכטיגט. דאס איז א איינגעווארכטער פעהלער אין מענשן פון אלע צייטן, צו מעסטען דעם גרויסן מאן מיט אייגענער מאם. דאס נעמט זיך צוליב קנאה, און אויך צוליב גואה. דער מענש קאן זיך ניט צוגעווואוינגען צום געדאנק און יונגער אין גרעסער פון אים.

רַיְקָהַל

קע. ויקח משה את כל עדת בניו. משה האט צונזיפגעזאמלט אלע
אידן ביי דצער מאזה פון שבת.

דער תכלית פון שבת אייז, ס'זאלן צורייך פאראייניגט ווערטן אלע, וואס האבן זיך צעטיליט און דערויטערט אין די ימי המעשה, דורך דער פרנסה אונ מאטוריילע אינטערעטן. דעריבער הייסט ער „שבת שלום“, שבת דארף זיין שלום און אהדות צווישן איידן. ס'מו ארגעטען ווערטן אלע שנאות. יעדר פירור זאל אויפהערן. שבת דארף ברענגען ליכט. שלום און אהדות אין אידישע הייזער. בעא. וויקהיל משה את כל עדת בניי — ויאמר אליהם. או דער עולם

קומט זיך צווארמען, דארף מען זיין זאגן תורה.

קבב. לא תבערו אש בכל מושבותיכם, פארוואס וווערט דאס אנטינדן פיעיר דער מאנט ספצעיעל? אין די לוחות הראשונות וווערט געזאגט דער טעם פון שבת „זכורamus בראשית“, דאס איז שיר בא אלצדינגן, וואס איז באשאפן געוווארן אין די ששת ימי בראשית. דאס אנטינדן פיעיר איז אבער פארנעקומען ערשות אם מוצאי שבת (פסחים נ"ד). איז דאד דאס ניט אין כלל פון כי בו שבת מכל מלاكتו, וואלט זיך געוווען א סברא. אז ממעג די מלאה יה אונט אום שבת. דעריבער באטאנט דאס די תורה ספצעיעל. און דאס וווערט געזאגט

נאך די לוחות שניות, וויל אין זיין שטעהט שוין ניט יונער טעם, נאר זכר ליציאת מצרים (רבי יונתן אייבשיץ).

קעג. א פריידענ侃 האט געזאגט צו א חכם: מיר וויסן אז פקוּה נפש דוחה שבת. אין אבות שטעהט: הנעור בלילה ומפנה לבו לבטלה מתחייב בנפשו, קומט דאך אויס, אויך האב ניט פרייטאג צו נאכטס ליכט, מעג איך אנטינדן. כדי צו קאנען לערנצען און ניט זיין א מתחייב בנפשו. האט אים דער חכם גענעפערט: עס שטעהט, ישב אדם ולא עבר עבירה נוותנים לו שכד כלו עשה מצואה. מיט דעם וואס מען פארמיידט זיך צו טוֹן די עבירה פון אנטינדן ליכט בשבת, אין מען שוין ניט קיין מפנה לבו לבטלה און ניט מתחייב בנפשו.

קעג. וווען ר' עקיבא איגער אין געווארען רב אין פוזנא, האט ער געהרט, אויך דער רוב זענען מחלל שבת און געהן בליל שבת אין טעאמטר. פאר דעם ליינען האט ער געבעטן, ער וויל זאגן עטליכע ווערטער: עס שטעהט אין דער גمراא רוב גנביישראַל נינהו. אין דאס א גרויסט פליאה. נאר יעצט אין מיר פארענפערט. די גمراא זאגט, וווען איך געהט אהיכים שבת, באגלייטן אים 2 מלאכימ. היינט און איך געהט בליל שבת אין טעאמטר, באגנבעט ער דעם אייגנטימער. ער האט גענומען נאר אין בילעט, און אין אריגגעגענגען מיט 2 מלאכימ.

קעג. א גדול האט אמאָל געמאָכט שבת א סעודה פארן עולם. האט איינער פארגעסן און האט אויפגעהורבן דעם לייכטער מיט די ברענעדי ליכט, כדי עס איבערטראגן אויף אנטנדערן טיש. זאגט אים דער גדול: ווי האסטו עס איז עוזת אראפנונגעמען דעם לייכטער פון מיין טיש? און ער האט דעם לייכטער צוּרִיק געשטעלט, האט אים דער גדול געזאגט, זו האסט פארגעסן, או ס'איין שבת. וווען איך שורי אויף דיר תיכף: ס'איין שבת! ואלסטו פאר שרעק אראפ געווארען דעם לייכטער, און דוּ וואלסט עבור געוווען אויף איסטור כיבוי, וואס אין הארבער פון איסטור טולטול, דערפֿאַר האב איך דיך ניט דערמאַנט תיכף פון שבת. קעג. כל האומר ויבלו בע"ש שני מלאכימ מניחים ידיהם על ראשו זאָומְרִים: וסֶר עַיְנֵךְ וְחַטָּאתְךָ תְּכֻופָּר (גמרא שבת). ס'שטעט אין ש"ע דערפֿאַר זאגט מען ויכלו שטעהנדיג, וויל דערמיט זאגט מען עדות, או הש"ית האט באשפֿן די וועלט. דער דין אין, או עדות טארן ניט זיין עובי עבירה, וויל אועלכע איז עדותן בטלה. דעריבער זאגן די מלאכימ: וסֶר עַיְנֵךְ וְחַטָּאתְךָ תְּכֻופָּר. דאס אין אויך די סيبة, וואס חז"ל זאגן, או השומר שבת כהאלתו מוחלין לה, כדי זיין עדות זאל האבן א ווערט. דער טור ברענgett: פָּרָצִיְּתָעַנְס פָּלָעַגְן שבת זאל זיין גוט און גילטיג (ברוכת יצחק).

קעג. ששת ימים תיעשה מלאכיה וביום החשייע שבת. אין די 6 טאג

פונ דער וואך וועט די מלאכה זיך טווען ווי פון זיך, ווילל די ברכה וועט שורה זיין, מיט א תנאי, אויב די וועט רוחען שבת (לב שמוח).

זיך ר א

קעה. ויקרא אל משה וידבר אליו מהל מועד לאמר. דאס קול מן השמיים וואס דער צדיק הערט ווען ער איז אלין, איז מיהוד צו אים. ניט צו זאגען אנדרען. דאס וואס ווערט אים נתגלה, ווען ער איז בתוך קהיל ועדת. איז וועגן צו זאגן אנדרען (רב לייבלי מאיר).

קעט. כי כל שאור וכל דבש לא תקטייר ממנה אשח לד'. שאור און דבש סימבאליזין די עקסטרעמעיטען. יעדע עקסטרעמעיטעט איז ניט געווינשן, דער רעכטיגסטער וועג איז דער "שביל הזהב", דער דורך המומצע די לאזונג פון לעבן דארף זיין דער פרינציפ פון "העלם באמציע". נאר ווען מיהויבט אן שאפן א ניע באוועגונג, א ניע יצירה, דאמאלס איז צומאל נויטיג חיצונית, א עקסטרעמער דעוויג. קרבן רא שי תקריבו אותם.

קפ. הכנעים אומרים: מהו בר' שיישראאל מקירבין ומקרידין? אל' הקב"ה זאת תורה העולה, מי זאת עולה, ומשה עלה אל הא' (תבחומה). די אמרת' כונה פון קרבנות איז נאר וועגן דער מועלט פון מענשן. השית' באדרף ניט די קרבנות. דער איד האט ניט געדענקט ביים ברעגען א קרבן, ווי אנדרען פעלקער האבן געמיינט, איז זיעירע געטער האבן דערפון הנאה און ווערן דערמיט באפרידיגט. דאס אידנטום לערנט די מצוה פון קרבנות נאר אלס א מיטל, או דער מענש זאל זיך דורך דעם אופהייבן. בשעת ער האט גערבראכט דעם קרבן אין מקדש ארין, האט ער געהאט די מגליקייט און די התערורות זיך צו קאנצענטרין אין ריינע הייליגע געדאנקען. אפריליטענדיג זיך פון רעשדייגן לעבן, האט ער זיך פארטיפט אין זיך אלין, אין זיין אינערליכעס ווען. פון דעם מאמענטן אין האט ער אנטגעהוין זיך צו בעסערן, אויפשטייגן אין זיך אויסטאידלען דורך ניע דירעקטיוון און ניע אויפפирונגונג, וואס ער האט פאר זיך געשלעלט מיט זיין איגענעט פארשטאנד און געפילה, און לוייט ס'האבען אים געלערענט די כהנין.

קפא. אם על תודה יקריבנן. אין דער גمرا שטעהט "הקריב תודה שלא לשמה פסול" זאגט רשי': שהתודה היא מירדי הים. איז קשה וואס דארף רשי' אוי זאגן, מיר וויאטן דאר או ניקאן ברעגען א תודה נבדה אויך?

דער אמרת איין, איז יעדער רגע זינגען פארהאן נסימ, נאר ס'איין ווי די גمرا א זאגט: אין בעל הנס מכיר בנס. דער רבינו קאץ זיל האט געזאגט: לעתיד וועט זיין א ספר פון אלע נסימ, וואס זינגען מיט אונז געשהן, אהן מיר זאלן וויסן פון זיך, וועט מען דאן אויסטווען או איז יעדער רגע האט מיט אונז פאסירט בסימ. דעריבער קען מען ברעגען א קרבן תודה בתורת נדבה, קטש ער וויסט

נית אויר וואס פאר א נס ער ברעננט, אבער ס'איין דאך זיכער, או ס'איין מיט אים געשהן נסימ. אין פאל אבער ווען ער איז פון די יורדי הים, דאמאלס דארף ער ברעננט א תודה אלס א חיוב ניט בנדבה, דאריבער או ער ברעננט שלא לשמה איז פטול (רבי אברהם מסוכטשוב).

ש מ י נ י

קפס. ויהי ביום השמיני, שמני למלואם, הוא ר'ח נימן שהוקט המשכין בו ביום ונintel עשר עתרות (רש"י). הכל תלוי במזל אפלו ספר תורה שבהיכל. אפלו דער טאג איז אויר חלי בazel. ס'איין פאראן א טאג וואס אין אים קומען פאר די גראסטע אונ דיז שענסטט פאסירונגען. דער טאג אין וועלן ס'איין אויפגעשטעלט געווארן דער משכн, איז געוויס געווען מסוגל צו אליעס עריהובנס, וויל דער משכן האט געהאט די פונקצייש פון קאנצענטרידין און פאראייניגען, אינזאמלען און ארגאניזירן דאס פאלק, און דארט וואו ס'איין פאראן אחדות, איז מילא דא אליעס גוטס.

קפג. זה הדבר אשר צוה ד' תעשו יורא אליהם כבוד ד'. איז דער מענש דערויטערט זיך פון דורך היישר, און זינקט איז תאומות הגשמיות, פיהלת ער ניט די געטליכקייט. אליעס געטליכע האט בי אים קיין שום חשיבות און באדייטונג. אבער איז אויר וועט טוען, וואס גאט הייסט, וועט זיך פאר אייך ענדליך דער כבוד פון דער געטליכקייט.

קפס. קרב אל המזבח. למה אתה בוש לבך נבחרת (רש"י). אהרן האט געהאט עניות ער איז בא זיך געוווען של, דורך דעם האט ער זיך צורייקעהאלטן פון דער בעודה אלס כהן גדול. אבער טאקו נאר דערפער, וואס ער האט געהאט אויז פיל שלפות רוח און בושה, איז ער אויסגעועעהלט צו דער כהונה (ר'י בטש"ט).

קפס. יידם אהרן. ס'זינגען פאראן טראגייש מאמענטן ווען דער מענש ווערט אונגעכטיג צו רעדן. דאס רעדן איז דער רעゾלאטט פונם דענקען. אין א צייט פון א גרויסער קטסטראפע ווערדן די מחשבות טעם. חז"ל פאסן אויר אהרן'ש שויגן אלס א פועל יוצא פון האכערן דענקען, פון א איבערמענשליכער פארטיפונג אין דער אונבאגריפביבארכיטט פון דער געטליכער פארזעהונג. דער פרינציג פון "לית מחשبة תפיסא ביה כל" האט אים געבראלט דערצו, ער זאל אליעס מקבל זיין באחבה און בליבין גלייכיגלטיג.

קפס. יין ושבך אל תשת, הה"ד פקודתי ה' יישרים ממשמי ליב (מדרש). ס'איין קשה, פארוואס האט די תורה פארבאטן די כהנים צו טרינקען וויאן? ס'איין דאך ידוע, און וויאן מאכט פרעהלהיך "ויאן ישמה לבב אנוש" אין אווי ווי דער כהן וואס טוט די עבדה דארף זיין בשמחה, וואלא ער געדארפט טרונקען? דארויף זאגט דער מדרש: הה"ד פקודתי ד' יישרים ממשמי ליב, ווי באולד זיין

זינגען מקים די מצוה פון דעם אויבערשטן, אויסמיידענדיג צו טריינקען וויאין, איז די מצוה אליען זיי גורם שמחה אונ זיי נויטיגן זיך דערום ניט איזן וויאין. (הרב מפשיסחא).

א ה ר י ק ד ו ש י מ

קפא. וכל אדם לא יהיה באחל מועד בבאו אל הקדש. ווען דער כהן גודל איז אריינונגעקומען אין בית המקדש, האט ער זיך געדארפט דערהויבן איבער יעדן מענשליכן געפהיל, איבער יעדן קערפערליךן אונ גשמיוטדייגען סענטימענט. צוליב דעם האט ער זיך געדארפט אוזי פיל פארבערײַטן אונ האבן א גוריישע הכהנה פאר זיין אוירינקומען לפני ולפניהם.

קפא. ס'אייז פאראן אועלכע וואס ווילן ניט געבן צדקה, וויל זיי דארפֿן מפרנס זיין זיעער פאמיליע אונ שטעטהט, איזהו עושה צדקה בכל עת? זה המפרנס בניו ובני ביתו כשם קטנים. דארויף שטעטהט: ואל יבא בכל עת אל הקדש. מיט דער טעה פון "בכל עת" ווערט מען וויאיט פון קדושה.

קפא. אלה המצוות אשר יעשה אותם האדם והי בהם. ס'זינגען פאראן אועלכע, וואס ביימ לעבן זינגען זיי וויאיט פון תורה אונ מצות, נאר ווען זיי האלטן שוין בא דער ענדע, ווילן זיי, איז מיזאל זיי לעגן לעבן א בן תורה מיזאל זיי מאכן א הספֿד. א איזידעלער מענש זאל נאך זיי זאגען קדיש אונ לערגען משניות וכדומה. דער עיקר איז אבער מיזאל ביימ לעבן זיין מקושר צו תורה וממצוות.

קצ. א איז איז אמאָל געקומען צו ר' יהושע בעזער זיל אונ געזאגט איז ער וויל שטאָרבּן ווי אַנְיַעֲרֵלִיכּעֶר אַיד. האט אים דער רב גענפערט: דער עיקר אית, דער מענש זאל וועלן לעבן ווי אַרְלִיכּעֶר אַיד, וויל שטאָרבּן ווי אַרְלִיכּעֶר אַיד האט דאָרְךָ בלעט אַוְיךָ געוואָלט. ער האט געזאגט, תמות נפשין מוות ישרים. לעבן האט ער געוואָלט ווי אַגְוִי אונ שטאָרבּען ווי אַיד. מְדַאַרְךָ לעבן ווי אַיד אונ דאמאָל שטאָרבּט מען מミלא ווי אַיד.

קצא. הוּכָה תוכיה את עמִיתָךְ וְלֹא תָשָׂא עַלְיוֹן חָטָא. ס'זינגען פאראן חמיני רצעעטען: ביטערע און זיטע. די זיטע היילן אַזְוִי ווי די ביטערע, נאר זיי זינגען פארפראָרוּעַט, איז דער חולה זאל זיי קענען נעמען אונ ניט פִּיהְלָן דאס ביטערקייט. אַזְוִי דארפֿן די דְּבָרִי תוכחה ומוסר זיין רוחיג אונ אַנְגַּעַנְעַם איז יענער זאל זיי מקבל זיין. די גمراָ זאגט: אַנְכְּיִ, איז דִּת אַמְרִיה נִעְמָה כִּתְבָה יְהִיבָה, נִעְמָה הִיִּסְתְּאָגָעַנְעַם, איז מְזֻוִּיל יִעְנָעַם לְעַרְבָּעַן ווי אַזְוִי ער זאל זיך פִּירָן. דארף מען אלעט זאגן מיט זיטע אַנְגַּעַנְעַמְעַט רייד "תּוֹל בְּטַל אַמְרָתִי".

קצב. ואַהֲבָת לְדַעַךְ כְּמוֹךְ. יַעֲדָע זאָךְ האט זיין פרָאָבע. דורך וועלכּן מען פרָיוֹת זיך זיין זיעער, זאָךְ גָּאָל אַן זילבָּעָר. די פרָאָבע מיט וועלכּעָר מען

פריטות אויס אידן איז ``אהבת ישראל''. וויל אוף אווי פיל וויפל א איד באזיצט ליבע צו אידן, אריף אווי פועל איז ער א איד (ר' בונם ומפשיסחא).

קצע. רב שולמה ראנדאמסקער האט זיך מתנצל געווען פאר רב יחזקאל קזמירר, איז דער גראיסער עולם וואס קומט תמיד צום איז אים מבטל פון תורה ועובדת. האט אים דער קזמירר געזאגט, ס'שטעהט, איזהו חסיד שוטה? הרואה אשה טובעת בנחר ואיננו מצילה. איז קשה, ער מײַנט דאָר לשם שמיים, ווארום ער וויל ניט קומען צו אַ שלעכטן הרהור הח, פאר וואס הייסט ער חסיד שוטה? נאר דער אמרת איי, איז אַפְּלַז וווען עס קומט אויס צו האבן אַ שטיקל הייך איז עבדה, דארף מען ניט קווקן דערויף און מציל זיין אַ נפש מיישראָל.

קצע. לא יאמר אדם אי אפשר לאביל בשער חזיר, אלא אפשר, ומה אעשה ואבי شبשים גור עלי. שנאמר ואבל אַתְּכֶם מִן הַעֲמִים לְחִיּוֹת לֵי (ספרא). דער איד דארף זיך געווואוינען ער זאל תמיד האבן פאקטישע פאזיטיווע מעשים צו ערפילן דעם רצון הבורה. אויב ער פאזיטיווע זיך פון צו טוּן פאַדְשִׁידְעָנָע אַיסּוּרִים, נאר וויל זיין נאָטוּר איז ניט נוֹתָה דערצו און ער האט מיליא ניט קיין חשק צו דעם, איז דאס ניט מעהָר ווי נונגאַטיוועס. קומט די תורה און לערטט מיר זאלן אלעס מאָן פאר פאַזִּיטִיוּעַ טאטָן. אויב ער גלוּסְט און וויל יאָ טוּן ח'ז אַ אַיסּוּר, נאר ער איז זיך מtagבר אויף דער תאה צוֹלִיב דער מצוה, הייסט דאס שיין אַ פָּאַזִּיטִיוּעַ פָּעוֹלָה (הרב ריינעס מלידאָ).

קצע. וחתקדרשתם והיותם קדושים. וחתקדרשתם איר זאלט איד מאָן חייליג, איר זאלט זיך אַנְשָׁתְּרָעָגָעָן מיט אלע כהות אַיְגָנָעָמָעָן דעם יצ'הָר אַין זיך הייליגן. והייתם קדושים), ווועט דער סוף זיין איר ווועט טאָקע וווערין הייליג. אדם מקדש עצמו מיט מלמטה, מקדשין אותו הרבה מלמעלה (רש"ז מליאדי).

א מ ו ר

קצע. אַפְּוֹד אֶל הַכְּהָנוֹת בְּנֵי אַהֲרֹן. להזhor הגדוליים על הקטנים (רש"י). דאס איז דער ערשטער פרינציפ, די גודלים ברויכן אוועקלעגן אלע זיערע כהות, סיִ די פִּזְישָׁע אָן סיִ די לְחֻנִּיתְלִיגָּעַ כַּדִּי עַרְצִיהָעַן די קְטָנִים. דער נִיְּעָר דָּוָר אַיְזָן די גָּאָרָאָנְטִיעַ פָּאָר אַונְזָעַר קִים אָן עַתִּיד. דאס אָן געווען די מעלה אָן זכּוֹת פָּוּן אַבְּרָהָם אַבְּיָנוּ ``כִּי דְעַתָּיו לְמַעַן אֲשֶׁר יִצְרָה אֶת בְּנֵי וְאֶת בַּיִתְוֹ אַחֲרֵיו''. יעדער דארף נאָכָטָן אָן זיך אַפְּלָעָרָגָעָן פָּוּן אַים. ``הַבְּיטוּ אֶל אַבְּרָהָם אָבִיכֶם''. בְּפִרְטָהָם כְּהָנוֹת, זַיִן זַיְבָּעָן סְפָעַצְיָעַל נְבָחר גְּעוּוֹרָן וּוּגָּן דָּעָר מִיטְיעַ ``יִוּרוּ מְשֻׁפְטִיךְ לִיעַקְבָּר וְתוֹרְתָךְ לִיְשָׂרָאֵל''.

קצע. זהבָּן הַגְּדוֹלָה בְּאַהֲרֹן. דער רצון פָּוּן אוּבְּעָרְשָׁתָן אַיְזָן אָז דער כָּהָן גָּדוֹל זַאֲל אַוְיסְדָּעָרָוּהָלֶט זַיִן פָּוּן זַיְנָעָן בְּרוֹדָעָר לוֹיט זַיִן גְּרוּיסְקִיטָן נִיט דָוָר דַעַם מֶלֶךְ, וְזַיִן צָום באַדְיוּעָרָן פָּאַרְגָּעָקָומָעָן בִּימֵי בֵּית שְׁנִי (רבינו יונתן אייבשיץ).

קצת. וקדשו כי את לחם א' הוא מקריב כי קדוש אני ד' מקדשכם. מען גיט אב יגעט כבוד דורך 2 סכום: מהמת מהאט א צורך אין אים, אדרע מצד א באונדרער מעלה. בי דעם כהן איין געווען דער חיוב אים מלבד זיין צוליב בידע טעמי (קרוני ראמ').

קצת. ובאי תובהו זבח תורה לה'. דער ענין וואס מהאט געדארפט ברענגן א קרבן תורה אויף א נס, וויל די גمرا זאגט: כל העושים לו נס מנין לו מוציאות, האט ער גערענט א קרבן, האט מען שווין ניט מעהר מנכה געווען פון זיין זכיות. נאר בפשטות איין די כונה פון קרבן תורה צו וויאין, אז ער איין ניט קיין כפרי טוביה; אדרבה ער איין מכיר תורה צום אויבערשטיין, און מיט דעם איין ער מפרטם ברבים די גראיסקיט פון השיעית און זיין יכולת אלס כל יכול. ר. דערמיט ערקלערט זיך דער טעם פון דער מצוה ביום ההוא יאכל לא ישאירו ממננו עד בוקר. דער קרבן תורה איין געווען א שור גдол און 40 חולות. כדי סייאל ניט איבערבליליבג, האט ער געדארפט צוניפריפן אלע זיין באקאנטש. דורך דעם איין נפרטם געווארן בפומבי דער כבוד שמים. (ר' יצחק שוינגר). רא. ומפרטם לכם ממחורת השבת. דער ענין וואס מצעהלת ספרה די טאג פון פסח ביון שביעות, וויל די וועלט איין די ציטט מיט זאיג און צעה, איבער די תבאות און פירות האילן. מזוויסט ניט ווי אווי עט ווועט געראטן. דעריבער צעהלט מען די טאג קדי צו געדענקען איין דעם צער העולם און תשובה טון און מתפלל זיין צום אויבערשטיין, ער זאל רחמנות האבן או די תבאות און פירות זאלן געראטן, סייאל זיין די ברכה אין אלעס (מהר"י קאראו).

רב. ועניהם את נפשותיכם. און די גרייס שטעת איין דער מנהג, און דער ראש הקהיל האט דאם פלאץ ביון ארון קודש לעבן דעם רבינו. אמאל אים יונ"כ, האט זיך דער ראש הקהיל זעהר פארשפטעט צו מוסט, ער האט געפראוועט א טודה. וווען ער איין געקומען איין שוהל, האט ער געהאלטען איין איין בלעטערן דאס מהזור צו געפונען וווען דער חוץ האלט, זאגט אים דער רב. איר זוכט אודאי דאס בענטשן. עס שטעהט ניט און מהזור...

ב ה ריב ח ק ו ת י

רג. את שבתו תשמורו ומקדשי תיראו אני ד'. דער זהר זאגט, און שבת ברענגן ברכה דער וועלט. דאס זעלבע זאגט דער זהר אויך וועגן מקדש, או דורך אים קומט די שפע און ברכה. קומט דאך אוים, און שבת און מקדש האבן איין פעלה, וואלט מען זיך איין פלוג געקאנט באגענון מיט איינעס פון זיין אלילין? דעריבער זאגט די תורה, את שבתו תשמורו ומקדשי תיראו, איר זאלט האלטען בידע זאכן, וויל מידארכ נישט טון בליזו וועגן שכר און איינגענער הנאה, מידארכ טון אלעס לשם שםם, אני ד', וויל איך גאט היהס דאס טון. (כתה תורה).

רֹתְּ. וַחֲרֵב לֹא תִּעֲבֹר בָּאֶרֶצֶם. דַּעַר תְּرֻגּוֹם אִיבְּעַרְוָעֶצֶט: וּדְקְטְּלִין
בָּחָרְבָּא לֹא יַעֲדוּן בָּאֶרֶצֶן, דַּעַר טִיְּשָׁס אַיזְׁ דָּאָךְ פָּאַרְקָעֶרטְּ? אַ חַכְּמַה הָאָט
עַרְקָלָעֶרטְּ, אַזְׁ סְאַיזְׁ אַ טָּעוֹת, סְדָאָרְפְּ שְׂטָהָהָן לְאִיעְרָוָן מִיטְׁ אַ רִיְּשָׁ, אַזְׁוִי הָאָט
עַרְ אוּירְ גַּעֲפָנוּן אַיְן אַ אלְטָן חָוָשְׁ, גַּעֲרִיבְּן אַוִּיפְּ פָּאַרְמָעֶטְּ, דַּעַר אַמְּתָ אַיְן
אַבָּעָרְ, אַזְׁ דַּעַר שָׂוָרְשָׁ עַדְהָ אַיְן תְּרֻגּוֹם בָּעַדְיִיטָעֶט דָּוְרְכְפָּאָרֶן (ג. יְשַׁעְיָהוּ מ"ה י"ד),
שֵׁם נ"א כ"ג, דְּנִיאָלְ גַּי כ"ח) (תוֹלְדָתְ אָדָם).

רֹתְּ. הַכְּבָר וְהַמְּקָל יַרְדוּ מְכוּרְבִּין מִן הַשָּׁמִים, אַם שְׁמַרְתָּם אֶת הַתּוֹרָה
הָרִי בְּפִרְכָּר לְאָפְוָלְ. וְאַם לֹאַוְּהָרִי מְקָל לְלִקְוֹתְ (מְדָרְשָׁ). דַּעַר מְדָרְשָׁ לְעַרְנָטְ אָונָגְ
אוֹ דִּי שְׁפָעְ, וְאַם הַשִּׁיְּתָ אַיְן מְשִׁפְיָעְ דִּי מְעַנְשָׁן אַיְן אַיְנְפָאָךְ, נָאָר בִּים מְעַנְשָׁן קָאָן
וְיַיְן אַדְעָרְ אַ בְּרָכָה, אַדְעָרְ אַ קְלָלָה. דָּאָט וּוּעֲנְדָעָט וְיַדְ אַיְן דָּעַס זְכוֹת פָּוָן
מְעַנְשָׁן. בִּיְיַ עֲשִׂירָות אַיְן פָּאָרָאָן "בְּרָכָת דִּי" הִיאָ תְּعִשְׂרָה וְלֹאַ יְוִסְּיפְּ עַצְבָּ עַמָּה"
אוֹן סְאַיזְׁ פָּאָרָאָן, "עֲוֹשָׂר שְׁמָוָר לְבָעָלָיו לְרָעָתוֹ". אַזְׁוִי אַיְן מִיטְׁ יַעֲדָר זָאָר. סְקָאָן
וְיַיְן אַכְּרָ אַדְעָרְ אַ מְקָל. דַּעְרִיבָּעָר בָּעַטְן מִיר בִּים סְיוּם פָּוָן דִּי תְּפָלוֹת פָּוָן יוֹסְטָ
„לְבָרָכָה וְלֹאַ קְלָלָה“.

רוֹתְּ. הַכְּכָר וְהַמְּקָל יַרְדוּ כְּרוּכִים, סְאַיזְׁ פָּאָרָאָן אַזְׁעַלְכָעְ וְאַסְׁ הַעֲלָפָן יְעַנְעָם,
אַבָּעָר בְּשַׁעַת דָּעַם גַּעֲבָן נְעַמָּן זַיְיָ אִים אַרְוִיסָּ דָּאָס הִיּוֹת אוֹן מְוֹתְשָׁעָן אִים מִיטְׁ
רִיְידָ. מְעַן דָּאָרְפְּ נִיטְׁ צְוּנוּפָפָאָרָן דָּעַם כְּכָר מִיטְׁ דָּעַם מְקָל.
רוֹתְּ. יוֹשָׁן מִפְּנֵי חֲדִישָׁ תּוֹצִיאָוּ. אַוְּבָ סְאַיזְׁ נַאֲךְ דָּא פָּוָנָם אַלְטָן, פָּאָרָוָאָס
וְלֹאַ מְעַן דָּאַ אַזְׁעַקְשָׁטָעָלְן צְוָלִיבָן נִיעָם?

די תּוֹרָה וְוַיּוֹזָם אָנוֹן דַּעְרִימִיטְׁ דִּי גְּרוּסִיקִיטְׁ אַוְּן דִּי מַעְלָה פָּוָן דַּעַר הַשְּׁפָעָה
אַיְן דַּעַר צִיְּטָ וְזַעַן אַיְדָן זַיְנָעָן זַוְּתָה, אַנְשָׁטָאָט אַיְצָטָ, וְאַס אַיְזָ אַיְן לְךָ יּוֹם
שָׁאַיְן קְלָתָהוּ מְרוֹבָה מְחַבְּרוֹ" אַיְן דָּאָמָלָס פְּוֹנְקָט דַּעַר הַיְּפָוָן. יַעֲדָן טָאָג אַיְזָ דִּי
שְׁפָעָ אַוְּן בְּרָכָה פָּוָן הַיְּמָלָעָמָר אַוְּן הַעֲכָרָ, דַּעְרִיבָּעָר שְׁטָעָלָט מְעַן אַזְׁעַק דָּאָס
אַלְטָעָ צְוָלִיב דָּעַם נִיעָם, וּוְיַיְלָל דַּעַר חֲדָשָׁ אַיְזָ דָּאָרְ פָּוָן אַ גְּרָעַסְעָרָר הַשְּׁפָעָה
אַוְּן פָּוָן אַ הַעֲכָרָן מְקוּרְ בְּרָכָה (רָבִי יְוָנָה אַיְבָשִׁיךְ).

רוֹתְּ. וְאַם מְךָ הוֹא מְעַרְבָּדְ. אַ זְוַנְדִּיגְעָר דָּאָרְפְּ פִּילְ הַאֲבָן. דַּעַר וְאַס הָאָט
דָּעַם אַמְּתִין בְּתָחוֹן אַזְׁ מַדְתָּ הַסְּתָפָקָות, פְּעַהְלָט אִים גַּאֲרָ נִיטְׁ "וְדָוָרְשִׁי דִּי" לֹאַ
יְחַסְרוּ כָּל טָוּבָ". דָּאָס מִינְטָ דַּעַר פְּסָוקָ, וְאַס מְךָ הוֹא, אַוְּבָ עַר פִּיהְלָט זַיְקָ אַרְיָס
אַזְׁ סְפָעַהְלָט אִים, נְעַמְתָּ זַיְקָ עַס מְעַרְכָּה. פָּוָן דִּיְנָן עַרְךָ אַזְׁוָן דִּיְנָן מְדָרְגָה אַיְן
דַּעַר מַדְתָּ פָּוָן בְּתָחוֹן אַזְׁ הַסְּתָפָקָות (צְדִיקָ אַחַזְ).

ג ש א

רֹתְּ. אַיְשָׁ אַת קְדָשָׁיו לֹו יְהִיָּה, אַשְׁר יַתְּנַחַן לֹו יְהִיָּה. אַלְס אַיְגְּגָעָנָס
קָעָן מְעַן רַעֲכָעָנָן נָאָר דָּאָס וְאַס מְאַיזְׁ דָּעַרְוִיתְׁ תְּמִיד שָׁוֹלְטָ. דִּי עַרְדִּישָׁ פָּאָרָ
מְעַגְנָס זַיְנָעָן אַבָּעָר נִיטְׁ תְּמִיד אַונְטָעָר דָּעַם מְעַנְשָׁנָס שְׁלִיטָה. בִּים רַיְיכְסְטָעָן
מְעַנְשָׁן אַיְן דַּעַר וּוּלְטָ קוּמָט אַמְּאָל אַ סְוִף צַוְּ זַיְן שְׁלִיטָה אִיבְּעָרָן פָּאַרְמָעָגָן, כִּי

לא כמותו יקח הכל לא ירד אחריו כבוזו. נאר די מאראליישע מעשיים, די קדושה עובדות, זייןען תמיד דעם מענשנש איגענטום. נטמבה פרשת נזיר לפרשט פוטה, שכל הרואה פוטה בקהללה די. נטמבה פרשת נזיר לפרשט פוטה, שכל הרואה פוטה בקהללה יויר עצמו מן היין. דאס אידענרטום האלט ניט פון עקסטרעמע פרישות. דער מעשן דארף זיך ניט אפזאגן פון קיין שום זאך. ער מגע טרונקען וויאן צו שטארקן זייןע כחות אין באפעטיגן זיין מוט. אויב אבער ער פילט אין זיך א שוואכקייט, א נטיה צו תאות הgesמיות וואס קענען אים חיליה ארפאפירן פון פאראלישן וועגן, דאמאלס מז ער זיך אפזאגן פון וויאן וואס דערהיינט די פאנטזיע און דערווארומט די בלוטן, בי ער וועט צורייק קומען צום גלייגעוויכט. ריא. מאשר חטא על הנפש באיזה נפש חטא? שציער עצמו מן היין. מיהאט אמאל געפרעגט דעס בעש"ט, אונזערע עטלערן האבן אונז דער-צעהלאט פון צדיקים אין די פרייהערדייג דורות, אן זייל פלאגען פראווען א סט כוגפים און תעניתם, און איר זאגט גאר, אן מיארכ ניט קיין תענית וסוגפים? האט ער געענפערט: איך בין געקמען לערבנן די וועלט 3 זאכן: אהבת ד', אהבת תורה און אהבת ישראל. ווער סאייז זיך מתדבק אין די 3 זאכן באדרף ניט קיין טוגפים.

ריב. דער קדושת לוי פלאגעט זאגן, טוגפים און תעניתם זייןען מפתוי היizer. דער יצח'ר רעדט אן דערצטו כדי אפשוואכען דעם מות. 2 מענשן האבן אמאל געהאלטן מלחהה האט דער קליגער געטראכט, און איר וועל אים שלางן אין איין אבר, וועט ער דאך גובר זיין מיט די אנדערע אברים, איר וועל אים בעסער שלאגן אויף דעם מות, וועט ער שוין זיין אינגעאנן פאלולוין.

ריג. יבריך די, בממוני ווישמודן מן המזיקין. דער חותם סופר פלאגעט פארטילן די בחורים פון זיין ישיבה צוישן די בעליך בתים. איינגער וואס האט ניט געוואלט, מחזק זיין תלמידי חכמים, איין געקמען צום חת"ס און געזאגט: דער בחור איין א בחור און א ח. ד. ת. א בור, האט איט דער חת"ס געזאגט, א בחור און א ח' טוט לכל הפלחות קיינען קיין שלעכטט ניט, א בעל בית און א חיית ווערט א מזיק. איד דארף זיין אמחזיק תה. און א ח, איין ער א מזיק.

ריד. בה תברבג, לברכ את עמו ישראל באהבה. די ברכה פון די כהנים האט פועל געווען נאר דאן ווען די אידן האבן געהאט צוישן זיך אהבה ואהוה (רבו יצחק שוויינער).

ב ה ע ל ו ת ד

רטו. בחעלותך את הנרות שתהא שלחתה עולה מלאיה (רש"י). בי דעם חינוך פון יונגען קינדרער דארף מען זעהן, און דער הייליגער ניצוץ, דער הייליגער פיעער וואס מהאט אונגעזונדן אין זיערע הערצער זאל זיין בבחינת עולה מלאיה. סייאל ניט זיין פראווייזאריש וואס קאן האלטן נאר וויפל דאס קינד

שטעחת אונטער דיין השפהה, דער רגש הקודש דארפ זיין אווי צופלאקערט איז ער זאל שוין זיין עולח מאליה, קיין שום ווינט זאל אים ניט פארלעשן. רטן. ויעש בן אהרן להגיד שבחו של אהרן שלא שינה (ריש"י). וואס פאר א חידוש אייג, איז אהרן האט ניט משנה געווען דעם באפעהל פון השית'ת? די כונה אייג, אהרן איז ניט נחפעל געווארן פון דער עבודה. ער האט ניט באקומווען קיין גאווה דורך דעם וואס מהאט אים אויסגעוואטל דערצן. ער איינ געליבן דער זעלבער ענבי אונ שפל רוח וואס פריעעהר. עס איינ איזם קיין שום שיינוי ניט געווארין (רבי בונם מפשיטהה).

賴. איש איש כי יהוה טמא לנפש או בדרך רחוקה, ועשה פמח לד' בהדש חשני. אויב א מענש ווערט אין זיין יונגעט אין די ערשטע און שענסטע יארן פון זיין לעבן ארפאנגערט פון גליקין וועג, אדרער ער האט געהאט א שוואCKERיט און ניט געקאנט צוקומען צום דרך הטוב, זאל ער זיך ניט מייאש זיין. כל זמן ער לעבט, קאן ער נאך מתkon זיין, דעריבער האט אחכם געוזאגט: אידיעדער מיר זאלן זארגן אויף מארגן, לאמייר בעסער פארערכטען פון בעכטן...

賴. ויהי בנסוע הארון ויאמר משה: קומה ד' ויפוצו אויביך. דער מנוג איז בשעת קריאת התורה מאכט מען גדרים פאר איי, פאר רבנים און אלע אידיישע אינסטיטוציעס, דערפער איז ס' קומט פאר קריאת התורה געהען אדים פון של אלע וואס ווילען ניט מנדר זיין, דאריבער ווערט גענט גפתיחה הארון, קומה ד' ויפוצו אויביך כו. נאך דעת לינגען קומען שוין אלע ארין צוריק איז שוחל, זאגט מען: שובהה הי' רבבות אלפי ישראל, (נאון אחר).

賴. אין דיטשלאנד שטעהען מיט עמידות בי' דער תורה די פרעוזידעטען פון שוחל. סטרעפעט א סאך מאל איז זיין זיין פון דורך התהיפות איז קערן זיך גאר ניט איז מיט דער תורה.

א גאון האט געוזאגט, די גונזין הפלclin פאר ויהי בנסוע וואס איז א ספר בפני עצמו איז א פליאה, אבער איז איד טו קווק אויף די 2 בעלי עמידות פון ביידיע זייטן בי' דער תורה פארשטעה איך דעם רגע...

רכ. זהאייש משה ענו מادر. אין ווארט ענו פעהלט די יוד. משה האט זיך געהאלטן אווי קלין און אווי שפל, איז ער האט גערעכענט, ער איז וויט פון צו זיין א יוד. רבי משה קאברינער פלאג חמיד בעטן: רבש"ע! העלף מיר זיך מגיר צו זיין, ער פלאג זאגן, וווען איד בין זיכער איז בי מײַן קומען אויף יענען עולם, ווערט מען אויסרווףן, אט קומט א איד! וואלט איד שוין פרעהליך געווען.

ש לה

רכא. שלח לך אנשיים. זש"ה כחומיין לשינויים וכעשן לעיניהם כך

העצל לשולחין (מדרש). ס'אייז א פלייאה: עסיג אייז דאך אמאל גוט פאר ד' ציין? דער אמרת אייז טאכע אויז. דער מדרש וויל אבער דערמיט זאגן, או אמאל אייז נוצליך דאס עצלהות פון שליח, ער זאל זיך ניט איילן צו טון דאס שליחות און ניט אנברענונגען דערמיט א צורה, אונשטאט וואס דער משלח מיינט ס'אייז לטובה. ווען די מרגלים זאלן געווען האבן עצלהות און ניט דורכפֿירזן די שליחות, וואלאט געווען מעהר טובה פאר זיך און פאר די איידזן (המגיד מודבנא).

רכב. זוקרא משה להושען בן נון יהושע. יה יושיעד מעצת מרגלים (רש"י). כלב האט זיך געפירט פאליטיש, ער האט באהאלטן זיינע געדאנקען, אויז או מען האט ניט געקבנט וויסן זיין מיגונגען וועגן דער דאייעגר פראגען, אייז פאר אים ניט געווען וואס מורה צו האבן. דאגען יהושע, אייז געווען געניגט צו זאגן דעם אמרת ריין און אפן. אוזא מענש געפנות זיך אין א סכנה מיזאל אים ניט מזיך זיין איבער זיינע היפוכ'־דייגע מיגונגען. דערלייבער האט משה געפונגען פאר נויטיג מתפלל זיין פאר אים ער זאל ניזול וווערן מעצת מרגלים (הרמ"ה).

רכב. וכל העם אשר דאיינו בתוכה אגשי מדות. זיך האבן געזאגט פאלש, או די דארטיגע אינזואוינער זיינען ארענטליךע מענשן מיט מדות טבות, כדי דאס זאל זיך אפהאלטן פון געהן פירן מלחה געגן אועלכע מענשן (פni אריה).

רכב. ארץ אובלת וושביה הייא. אין איז קען מען קיין יו ש ב ניט זיין. מען מז זיין א מה לך. מיזאל זיך אלע מאל אויפֿהיבן צו העכערע מדגות (הרבבי מווארטקע).

רכב. די וועלט חידושט זיך, וואס איז אויז געוועהן גרויס דער חטא פון די מרגלים, זיך האבן דאך געזאגט נאר אמרת לוייט דער רעלאליטעט?

וועגן ארץ ישראל, אויז האט א גдол געזאגט, דארף מען קיינמאל קיין שלעכטס ניט זאגן, נאר גוטס, די אהבה צום הייליגן לאנד דארף פארעדען אלע פעהלערן, מכרייעז זיין אלע חסרון, אויז איז מיזאל אלעס אונגעמען פאר מלולות. רביה וספ' שאל נטינזון זיל זאגט, דער וואס וויל זיך פירן בדרך הטבע, לאוט אים הש"ית אויף די דרכי הטבע. הגם די מענשן פון כנען זיינען געווען ענקים, האבן זיך געדארפֿט האבן אמונה און בטחון, או הש"ית ווועט זיך העלפֿן למעלה מהטבע. מיט זיינער ריד האבן זיך אבער ארייסגעזוייזן איז זיך רעכגען זיך נאר מיט די דרכי הטבע, אין שוין מעהר ניט געווען מגעליך זיך זאלן גובר זיין אלע נאטריליכע שועריגקייטן און אריינקומען לארץ למעלה מהטבע.

רכב. זאָרין ברית ד' ומשה לא משׂוּ מקרוב המהנה. צו דער גאולה, צום אופישטייגן קיין איז, אייז נויטיג די תורה, משה און די רעליגיע. אהן זיך האט די עליה קיין ערפאָל. דאס אייז געווען די פרינצ'יפֿיעלע טיבַּה פון דעם גורייסן דורכפֿאל אין יענעם מאמענט. דער פאקט פון די מעפֿילים דארף דינגען אלס א ביישפֿיל פאר אלע צייטן.

רכב. ועשו להם ציציות על בנפי בגדיהם. די ציצית האט מען געגעבן

בימים ברעה פון מלכוש. אווי אויך די מזווה בא דער טיר. דאס איז א רמנז פארן מענשן ער זאל תמייד זיך פארשטעלן או ער האלט נאך ביים ברעה, ביים אנוהיב. און וויל די עדת קרת האבן זעהר פיל געהאלטן פון זיך, אונ געדענטקט או זיך ייינען בתכליות השלימות, דעריבער האבן זיך אונגעטען טליתות שכולם חכלת, דערמאיט ערקלערט זיך דער סמיכות הפרשיות (פנ' אריה).

ק ר ח

רכח. ויקח קרת. קרת האט זיך אליען געהאלט נעמען, דערפאָר האט עס נישט געטיזט (רבי בונם מפשיסחה).

רכט. אַ דרשן איז אַמאָל געקוּמַן אַין אַ שטאט אַוְיך אַיִינַעַם פון די ווינטער שבטים, האט מען אַים דערצעהלט או ס'איַן דארט אַ גרויסע מחלוקת, אַום ער זאל זיך מוסרין דארויף. האט ער שבת אַנגעההיַב זיין דרשא אַזְוֵי, ס'שטעטס "ויקח קרת", אַיר ווועט דאָך פֿרְעָוֹן ווֹאָס פֿאָר אַ שייכוֹת האט קרת צו הײַנט? דארויף זאגט רשיי פרשה זו יפה נדרשת, די פרשה קאָן מען תמיד דרשנען, זיך פֿאָט צו יעדער ציטט. וויל מחלוקת איז תמיד פֿאָראָן.

REL. מה ראה קרת לחולק על משה? פֿורה אַדומָה ראה, ער האט געוזהן אוֹז באָ דער פֿרְהָה אַדומָה פֿאָרְלָאנְגְּט זיך זי זאל זיין תמיימה אשר אַין בה מומָן, דארף דאָך אַמענֶש אַודָאִי זיין אַהֲן אַ שׁוֹם פֿעהַלְעָר. מַזְאָל אַים גַּאֲרְנִיט גַּעֲפּוֹנוּן קַיְינָן קְרִיְּטִיק. ער האט אַבעָר געהאט אַ טוּוֹת. וויל אַמענֶש אַהֲן אַ חְסְרוֹן קַאֲן גַּבְּשׁ וְזַיְן, כי אַדְם אַין צְדִיק בָּאָרֶץ אשר יַעֲשֶׂה טֹב וְלֹא יַחֲטָא.

REL. ויקח קרת ואַתְּפְּלִיג קרת (תרגם). דער מענש דארף זעהן, ס'זאל זיין שלום אַין זיין אַינְעַרְלִיךְקִיט צוּוִישָׁן גּוֹפָן וְנַשְׁמָה. דער חומר הבהמי זאל ניט זיין אַין שְׁטְרִיךְ מִיט דֻּעָם נְפָשָׁה הַשְׁכְּלִית. וווען עס עַקְוִיסְטִירֶט שלום בַּיּוֹם מענש אַינְעַרְלִיךְ, האט ער אויך שלום אַין זיין סְבִּיבָה, אַונְ לְעַבְטָ פֿאָרְאִינְגִּיט מִיט יַעֲדָן. דארויף אַין רְמֹנוֹ דער מאָטָר פֿוֹן יְרוּשָׁלָמִי: בְּקַשׁ שְׁלָום וְרַדְפָּה, בְּקַשׁ מִמְּקוֹם וְרַדְפָּה מִמְּקוֹם אחר.

דאס ערקלערט דער תרגום, די סִיבָה פֿוֹן קְרָחִס מְחַלּוֹקָת אַין גַּעֲוָעָן, ווֹאָס עד אַין גַּעֲוָעָן אַינְעַרְלִיךְ אַין זיך, צוּטִילְט. עס אַין אַים אליען ניט גַּעֲוָעָן קַיְינָן אַחֲדוֹת (אַפִּיקְרִי יהוֹדָה).

REL. אל תְּפַנֵּן אֶל מְנֻחָתֶם. לֹא חִמּוֹר אֶחָד מִמְּהָם נְשָׁאָתִי. ס'איַן אַ פְּלָא.

קַיְיָן אַנְדְּעָר שְׁבָה האט שְׁוִין מַשָּׁה נִשְׁטַח געהאט? דער מְדֻרְשׁ זָאגְט, אַז קְרָחִ האט געהאט אַ טוּוֹת אַון זיך אַרְיִינְגְּעַלְאָוֹט אַין מְחַלּוֹקָת קַעְגָּן מְשָׁהָן, מַיְינְעַדְגִּיךְ אַז דַּעַר זְכוֹת פֿוֹן שְׁמוֹאָל וְוֹאָס ווֹעַט אַרְוִיסְקּוּמָעָן פֿוֹן אַים ווֹעַט אַים בַּיְשְׁתְּחָעָן. מִיר גַּעֲפִינְגָּן, אַז שְׁמָאָל האט זיך אַוְיכְּגַּעַתְּנָהָט, אַת שְׁוֹר מַיְקַחְתִּי וְאַת מַיְרַצְתִּי כָּרִי. דעריבער האט מַשָּׁה דערמאָנט דּוֹקָאָ די מְעַלה, ווֹאָס אַין פֿוֹנְקָט וְזַי דַּי מְדָה פֿוֹן שְׁמוֹאָלֶן (וּוּרְהַעֲמָדִים פרק כ"ז).

רלא. עתיד אליהו להעמור לחם לישראל מクトו של אחרן, שקדיו זפרהיו (מדרש). ס'זינען פאראן פארשידענע דרכים ווי איזנוצושטילן די תלונות פון די רעהאלטירטער: דורך באשטרפן שוער די מתלוננים, אזי ווי בי קירחן. אדער, דורך געליכע באוייזן אויף דער אויסדערוילטהיט פון די מהיגים. אין די צייטן פון אלהו, פון אהירות הימים וועלן ניט באנוצט ווערטן קיין שטרענגע מעטאנן,עס וועלן נאר פאראקומען איבערצייגונגען אויף דער הייליגkeit און דער הויבנקיט פון די מהיגים.

רלא. ברית מלחה, זאלץ הייסט מלחת, וויל זי איין צוֹאָמַעְגַּעֲמִישׁ פון 2 היפוכידיגע יסודות, פיער און ואסער. דער רוב פון המז און עסוק איז גשמיota די כהנים זינען אויסדערוועהעלט זיך צו באשעטען גאנר מיט רוחניות. דערפאל דאבן זיך ניט גענומען קיין נחלה אין לאנד. דאס פאלק איז אבער געוווען מהובי זיך געבן 24 מתנות כהונה וואס זינען אויסגעערעכט אין דער פרשה, כדי זיך זאלן האבן דאס נויטיגע וועגן די חי הגוף. דורך די פארשידענע התהיביותן פון פאלק און כהנים איז געוווען צויזשן זיך א פארביינדונג, ס'איין פאראייניגט געווארן גשמיota מיט רוחניות, 2 עקסטרעםען, אזי ווי אין זאלץ זינען פאראייניגט 2 עקסטרעםע עלעמענטן, דאס איז דער רמו פון ברית מלחת. (הכתב והקבלה).

ח ק ת

רלא. זאת חקת התורה אשר צוה ר' לאמר. אפללו די מצות, וועלכע האבן א טעם שכלי, דארף דער איד מקיים זיין ערנסט, מחמת חק המלך, כדי איז ס'זעט קומען א מתחכם און אים אויפקלערן, און דער טעם פון א געויסטר מצוה איז היינטיגע צייטן מעהר ניט בארכטיגט, זאל ער צוליב דעם ניט מבטל זיך די מצוה, נאר ער זאל זיך טווען אלס חק, אהן א שום טעם, אזי ווי די מצוה פון פרה אדומה (פni אריה).

רלא. אדם כי ימות באهل. אתם קריין אדם זיין אזה"ע קרויין אדם (ב"מ ק"ד). די מענשליכע געוזלשאפט ענטהאלט 3 קאטעגאריעס: איש, עבד, אבם. — "איש" הייסט א הערשער, א אדון, אישי כהן גדול. "עבד" איז אועלכער, וואס איז משועבד צו אנדרע. "אדם" באדייס א איינפאכער מעונש. ניט קיין הערשער און ניט קיין קנאכט. די תורה רופט דעת ערשות מאונש "אדם" און ניט "איש". וויל ער איז ניט געוווען משועבד צו אנדרע און אנדרע זינען ניט געוווען משועבד צו אים. אין מיטלאטער האבן עקייסטרט בעי די אומות העולם נאר 2 קאטעגאריעס, דאס רוב זינען געוווען, די פארקנעכטטע, אין אמייעוט טיראגישע מושלים. די קאטעגאריע פון "אדם" האט זיך דאמאלס בעי זיך ניט געפונגען, נאר בא אידן (חרב טמייאל).

רלא. אין וואס איז באשטאגען דער חטא פון משהן בי די מי מריבת?

דערויף זייןען פאראן פארשידענע מייגונגען. דער רמבל'ז אונט, או דער חטא אין באשטיינען דערין, וואס ער האט ארויסגעוויזן כעס און רגונות. דער רמבל'ז האלט, או דער חטא אין, וואס ער האט געוואגט המן הסלע הזה נוציא לכם מים? ער האט געדארפט זאגן, המן הסלע יוציא ד' לכם מים? כדי מייחס זיין די פעללה צו השית'ת ניט צו זיך. מעהר אינטערסנט און באעלרנד אין די מײַנוּנג פון מהרי' אלבו אין "העקרין". ער זאגט, דער פעהלער אין באשטיינען אין דעם פאקט וואס משה האט זיך געפונען אין א מצב פאליליריענקייט און אונבאאהלפונג קיטט. א נבייא און א מנהיג דראפֿן זיין שטארק אין גיטט און אין דער דעה קאנסעקווענט און ענטשלאָן, חמיד פול מיט זיבערהייט. מיט בטחון און אמונה אין דעם ערפֿאלג פון זיין ווארט, ותגוז אומר ויקט לך. איזוי האבן זיך אויפֿגעפֿרט אלייהו און אלישע און אלע נבאים. או דער נבייא און ניט פֿעַסְט און גיסטיג שטארק, אין ער גורם אפשוואָן און פֿאַלְמִינְדְּרָן די אמונה "יען לא האמנתם בי להקדיַשְׁנִי"...

רמב. זדראָח אָתָתוֹ וְחוֹי. אין דאייה איז פֿאַרְאָן 2 בחינות: ס'אייז פֿאַרְאָן ראייה גופנית, דאס אויג זעהט די צורה און מראה פון אָזֶר, אָבער די מחשבה און שכל פֿיהָלֵן עס ניט, וויליל די מחשבה איז פֿאַרְגְּעָמָעָן און פֿאַרְטִּיפֿט איז עפֿעס אָנדערש. או די מחשבה איז אויך אַרְיִינְגְּעָטוֹן אָז דעם, דאמאָלָס זעהט ער דאָפֿעלט: ראייה גופנית און ראייה שכליית. כדי דער מענטז זאל האבן די רפואה זורך דעם נחש הנחותה, האט ער געדארפט קוקן און זעהן בילדע ראיות, מיט אויג און געדאנק (הרוב מקעניגסבורג).

רמג. זיפשט משה את אהרן את בגדייו. דאס שטארבן, לוייט דער מיסטיעישער אַנְשֶׁיָּאָרְגָּג איז נאר אַמְּנִין פֿוּשָׂת צורה ולובש צורה, דאס לעבען ציחט זיך וווײַיטר פֿאַרְוּעָרֶט, נאר אין אַנְעָדָר פֿאָרט.

רמד. רבִי מַנְדִּיל מַקְאַצְקָז וְלִיל האט געוואגט, דאס שטארבן איז גאר נישט. מען געהט פון איז שטוב און אַנְדָּרָע שטוב. מַקְלוּבָּת זיך אויס אָעָנְעָדָר שטוב...

ב ל ק

דמה. לא חביבת און ביעקב ולא ראה عمل בישראל. ער אויבעשטער קויקט ניט אויר דעם שלעכטס וואס אידן טויען אמאָל ח'ז'י דורך אַמְּכָשָׂיל, נאר וווען איז איזוי? או די אלקיו עמו, וווען גאט איז מיט אַים, ותרוועת מלך בה און דאס חבר'שאָפָט און דבוקות (מלשון ריעות) איז דעס מלך עליוון איז בא אַים (חר"מ מקאַצְקָז).

רמו. די אומות האבן געמיינט, איז דער כה פון משה רבינו ליגט איז דעם, וואס ער איז אַ גוּטָעָר רעדנער, האבן זיין גערופֿן צו הילפֿ געגן אַים בלעט'ן.

וועלכער האט אויך געהאט א גרויסן כה בפה, האט זיי דער אויבערשטער געווייזן,
או אויב רעדן, קאן א אייול אויך רעדן...
רמא. אל מוציאטן ממצריים בתועפות ראמ ל. ראמ איז א גרויסן
רייזיגע היה, בא וועלכער צויזיין זיך אROLIS צויזי וויכטיגע אייגענשאפטן: זי איז
געונג גרויס און שטארק און אייגעשפארט מיט עקסטריעמער עקשנות צו באקומווען
אייר באדרעפניש, צוזאמען מיט דעם איז זי א דאנק אייר גרויסקייט, שוווער
באוועגילד, און טוט אלעס במתינות, געלאנס און רוחיג. אט די 2 אייגענשאפטן
דארפַן אידן באזיצן בעז זיינן קומען בויען זיעער הימ און גרידן א אייגן לאנד.
מאדרף זיין שטארק און אייגעשפארט צו רעליזווען דעם אידעאל פון בניין
הארץ וגאולת העם, אבער מיזאָל אלעס טוּן מיט ישוב הדעת. מיט חשבו און
אייבערגעבנההייט.

רמא. חן עט לבדר ישבוֹן. חן איז לשונ הנאה "דין הנין לו". די הנאה
פון פאלק איז וווען ער קאן זיין אפגעזונגערט. ובגוים, אויב אינער אסימילרט
זיך גענצ'ילר מיט זיעע מעשים און אופפְּרִוְּגֶגְּעָן צוישן די פרעמדע פעלקער "לא
יתחשב" וווערט ער דורך דעם ניט מעהר בחשיבות בא זי. די אומות האבן פינט
דעם אסימילרטן פונקט ווי דעם רעלגייען און מאאל נאָר מערער (אחרונים).
רמא. כל מקום שנאָמֵר ווישב איננו אלא לשונ צער, ווישב ישראל
בשיטים מה כתיב ויהל העם לונגות (סנהדרין ק"ו). סאייז א פלא, דאס ווארט
וישב באדייטעט נאר רוחיג זיצן, ווי ס'ווערט געזאגט "וישב יעקב ביקש יעקב
ליישב בשלוה"?

דער אמרת אית, או כי דער מענטז זאל פירן א מאראלייש לעבען. זיך ניט
אַרְיִינְלָאָזָן אַיְזָן תָּאָוֶת הָעוֹלָם אַוְנִיט זִינְקָעָן אַיְזָן דַּעַם שְׁמוֹץ פָּוּן תָּעֻנוֹגִי הַזָּמָן, אַיְזָן
וויכטיג ער זאל געדענ侃ן, או דאם לעבען פון מענטז אויך דער ווועלט איז ניט
קײַן אייביגקייט. דער מענטז איז דא ניט מעהר ווי א גֶּר, א פרעמדער גאסט,
א אורה געקומען אויך א ווילע, באָלֶד קאן ער נאָר באקומווען ח'יו דעם
אומגעזואָונשענעס אָוָּדָן "צָא".

דוד המלך, וועלכער איז געוווען דער סימבאל פון גערעכטיגקייט האט
דערפאר געזאגט, כי גֶּר אַנְכִּי עַמְּד. גֶּר אַנְכִּי בָּאָרֶץ. אויב מִגְּאָרֶט זיך אלײַן אָפ
אָוּן מִמְּיִינְס אַז מִאִיז אַתוֹשָׁב, מִזְוִיל הַאֲלָטָן פָּוּן ווַיְשַׁב, צו זִיצָן בְּשָׁלוֹה אָוּן
פָּאָרְגָּעָנוּגָן האָבָן פָּוּן דַּעַר ווּעַלְתָּא אָוּן פָּוּנָם לְעָבָן, קָאָן מַעַן חַלְילָה אַרְאָפְּבָּלָאָנוּגָן
פָּוּן דַּרְךָ הַשְׁוֹלֵחַ.

דען. זיהל העם וויכטיד ישראָל. דער אנהויב איז תְּמִיד פָּוּן די שׂוֹאָבָע
עלעמענטן וואס געפונען זיך איז פאלק. פָּוּן זַיִי וווערט דאס שלעלטס פָּאָרְשָׁפְּרִיט
וויטער. עס גִּרְיִיכְט בֵּינוֹן צו די בעסערע שיכטן פָּוּן יִשְׂרָאֵל. דער כה פָּוּן השפעה
איז גָּרוֹלִיס. עס אַיְזָן די טְבָע פָּוּן מענטז אַז ווּרְדָן באַיְינְפְּלוּסְט בְּלָא יְדָעִים
פָּוּן אַנְדָּרָעָץ.

פ נ ח ס

רנה. לבן אמר חנני נותן לו את בריתו שלום. בדין הוא שיקח שכדו (מדרש). דעת דובנער מגיד פרעוגט, ווי קומט עט, וואס משה רבנה, וועלכער האט די אידין פיל מאל פארטידיגט און זיך אוועקענעלעגט זוי מציל צו זיין פון גזירות קשות דורך זיינע מליצות, האט דעת אויבערשטער אים ניט געהבן קיין שכר. און פנחס האט פאר איני מאל באקומווען אוזא שבר ?

דער תירוץ איז : משה רבנו האט פארטידיגט דאס פאלק ווי א מליעץ, ווי א גוטער אדוואקאט. דעם אדוואקאט באצאלט דער וועלכער ער פארטידיגט. פנחס אבער האט געטן מעשה דיין וושופט, ער האט עקווקטירט דעם אמתן ? דיין וושופט, דעם שופט ווערט באצאלט פון מלוכה אוצר (מענו כי אדם).

רבנ. יפקוד ד' איש על העדרה. דער גורער רבבי ז"ל האט געזאגט, מיזאל ביס מייבעה, איז א דור מיט גירוש מדרגות דארף האבן א גרויסען מנהיג און א קלינגעם דור איז גענוג א קלינגער מנהיג. ס'איין דער הייפר. וואס דעת דור איז קלענער און שלדייגער נויטיגט ער זיך אין א גרעסערן מנהיג. אזי ווי א חולה וואס ער איז מעחד מסוכן, אלץ א גראפעערן דאקטאר דארף ער.

רבנ. איש על העדרה. דער מנהיג דארף זיין מעונשליך, ניט ווי א מלאך, פארטיפט תמיד נאר אין די עולמות עליונים, פארשלאנס אין זיך און אפגעזונדערט פון מענשן.

רבנ. על העדרה. דער מנהיג באדארף זיין אנטערקענט אלט א העבדער פונם פאלק. אויב מ'קוקט אויף אים ווי אויף א גלייכן, קען ער קיין שום אויאטאריטעט ניט האבן און גאנטיש משפייע זיין.

רבנ. אשר יצא לפניויהם ואשר יבא לפניהם ואשר יוציאם ואשר יביאם. איז דאס מלכות איין ח"ז גוזר א שלעכטע גזירה, זאגט מען ס'איין ארוייס געגאנגען א גזירה. איז דאס מלכות גיט עפעס הנחות, זאגט מען ס'איין אנטעקומען א הנחתה. דאס האט ער געבעטן א מנהיג וואס זאל קאנען פועל זיין ביידע זאכן כרצונו, ולא מהיה עדת ד' כצאן אשר איז להם רועה, דאס וויס איך זיכער, איז און א מנהיג וועלץ זיינט זיין, נאר איך וויל זיינט האבן א גוטן בנהיג (הרבי ממאג'לנייצא).

רבנ. כצאן אשר איז "להם" רועה. דער פאסטוד פאשעת די שאפ ניט וועגן זייעד תועלת, נאר וועגן זיין נויז. דער מנהיג ישראל אבער דארף מיינען נאר טובות ישראל ותועלתם, ניט זיין נויז.

רבנגו. פארוואס האט משה דאס געבעטן דא און ניט פאר זיין שטאראבן וואס איז געשביבן איז פ' ברכה ? — איז משה רבינו האט געזעהן ווי השית זאגט צו פנחסין „הנני נותן לו את בריתי שלום“, דערפֿאָר וואס ער האט געהרגעט זמריין האט ער ניט געוואלאט וווארטן, נאר ער האט תיכפֿ געזאגט : אל אלקי

הרווחות, די ביזוט דאך דער גאט פון אלע גיסטער, פון אלע צייטן, וויסטער דאך וואס פאר א מיניא דורות סייעלן קומען, שטעל זיין א מנהיג וואס ואל קאנען Dolde, אשר יצא לפניהם כו', ניט אוזעלכען וואס או ער ווועט זעהן איינער טוט א בעירה, ווועט ער נעמען א שפין אין הרגעגען (גאון אחד).

רנה. אבינו מות במדבר והוא לא היה بعدת קרה. צו וואס האבזויים אים דאס געדארפט דערצעהלהן? די בננות צלפחד האבן אים געוואלט צו ציהען מיט החופה, ער זאל זיך אונגעמען זיעיר קרייזע, האבן זיין אים געזאגט, אז זיעיר פאטער איז געווען פון זיין צד און געהאלטן מיט אים ניט מיט קראזען, משה האט דאס פארשטיינען האט ער שיין ניט געוואלט משפטן דעם דיז, אפשר האבן זיין שויין מיט די רעד אפגעקופט זיין דעה גוטה זיין צו זיין שלא כדיה דערפaar ויקרב משה את משפטן לפני די (הריהם מגור).

מ ט ו תימס ע י

רנט. כל היוצא מפיו יעשה. דער דברו איז די קריין און צירונג פון מין האנושי, דעריבער דארף דער דברו זיין ביים מענש חשוב און טיעיר, ער זאל אים פארווענדן נאר אויף אמת און מאראל. אויב דער מענש פירט זיך תמייד איזוי, קאן זיין דברו נתעללה וווערן צו א מדרגה פון עשייה, ווי בי דער געטליבי' קייט, בדבר ה' שמים געשן.

רט. גדריות צאן נבנה למוקנו. א"ל משה: לא בן עשו העיקר עיקר, והטפל טפל (רש"י). ס'איין קשה, רשי' האט געקבנט שרייבן בקייזר, עשו העיקר תחלה? נאר דער ענין אייז, ס'איין פאראן שוטים וואס זיינען מהפק דעם טפל פאר א עיקר, בא זיין איז דער טפל א עיקר און דער עיקר א טפל, דערפaar זאגט רשי': עשו העיקר עיקר והטפל טפל, מיזאל ניט איבערקערעהן. (רבי יהזקאל מקוזמיר).

רסא. נחנו נעבור חולוציאם. ס'האט דאך געדארפט שטעהן אנחנו? דערפaar פעהלט דא די א', זויל ניט אלע זיינען געהאנגען מיטהעלפן, נאר די גבורי היחל, ווי משה האט געזאגט וועבר לכט כל חלו. אויך דעם ארט האט משה געזאגט ונחנו מה, זויל צוליב זיין עניות האט ער ניט געוואלט כולל זיין אלע מענשן איז זיין זיינען גארנט, אפשר איז צוישן זיין יא דא העכער און השובעלס. איזוי האבן די שבטים געזאגט כלנו בגין איש אחד נחנו, זויל ס'האבען געפעהעלט יוסף און בנימין. פון דעם שטאנדפונקט ערקלערט זיך אויך דער פטוק נחנו פשענו ומרינו, שלול צו זיין דעם כללות ישראל, דען ס' האבן זיך געפונען צדיקים וואס האבן ניט געזיניגט (רמ"א).

רטב. בני גד ובני ראוון שהיו עשירים והיה להם מוקה גדויל חביבו את ממונם ווישבו להם חזין לאריין ישראל, לפיכך גלו חלה מפל השבטים (מדרש רבבה). ישוב ארץ ישראל דארף שטעהן העכער פון אלע אינטערעסן.

אויב ס'האנדאלט זיך וועגן דער דאזייגער פראגע, דארף מען זיך ניט רעלכענען
מייט קיין שום זאן. אויב יעדער וועט נאר וועלן טואכטן וועגן זיך אליאין און ניט
ועגן פאלאק און לאנד, וועלן די לעצעטן תמיד זיין חרוב און פראלאז. פארצ'יטיגע
צדיקים האבן ניט געוואלט בויען הייזער אין חוץ לארץ, סיינל זיין ניט צוביינדן
זומ גלוות, און נשתקע ווערן לדורות אין דער פרעם.

רסג. עד מות הכהן הגדיל. דער שוולד פון הרגני נפש איז ניט גלייך בא
יעדען. יעדער ווערט פארםשטט לוייט זיין חטא. איינעם קומט איאר, אַנְאַנְדָּעָרָן
2 און אַ 3 טן נאך מעהה. און כפי קיין מענטש קאן ניט וויסן פונקטליך וויפל יעדן
הורג קומט צו ליעידן גלוות, האט מען דאס לוייט דעם חוק פון דער תורה געלאות
אויף דער צייט עד מות הכהן הגדול. די השגחה עליונה האט שיין באזארגט מיט
דעט, איז קיינער זאל ניט זיין קיין גולה נאר וויפל ער איז באמת חייב גלוות,
והאלקים אנה לידי (רש"י).

ד ב ר י ב

רסד. אלה הדברים אשר דבר משה אל כל ישראל. אלעם וואס משה
האט גערעדט, איז געוווען נוגע אל כל ישראל (רבינו בונם מפשיסחא).

רסה. וידועים לשכטיכם. דאס ווארט "וידועים" איז געמייטשט אויף
מערעער אופנים. וידועים איז טיטיש אועלכע וואס באזיצין דעת. עס קען אויך
געמיינט זיין, באוואויסטע און אנערקענטע. וויל אלס ראש דארף זיין נאר
אועלכער, וואס דער צבור דערקענט אים פאר אויס געצייכנט און ווירציג
דערציו "אין ממןין פרנס על האצבר אלא אם נמלcin בצבור". דער רמב"ם טיטישט
VIDOUIM BAALIUBTU, פון לשון כי ידעתינו.

רא. ויחפרו את הארץ. לא נתרבונו אלא לבודשתה של א"י. בתיב
הבא זיחפרו ובתיב התם וחפרה הלבנה (סוטה ל"ז). ס'אי א חלוק צוישן
תור און חפירה. תור הייסט ווען געהט באטראקטן דעם מהות און אייגענושאפט
פון א לאנד אהן א שום פאראורטיל. חפירה הייסט ווען מגעהט פון אנחרוב
אויסקוקן מיט א שלעכטן ציל. כדי צו געפונגען פעהלער און קעבען קריטיקירן
און אנוויין די חסרונות. דעריבער שטעהט איז פ' שלח ויתורה, אבער דא,
נאכלעם וואס ס'האט זיך אוריינטוויזן זיער שלעכטע כוונה און ער זאגט זיין מוסר
דערויף, באנווצט ער לשון חפירה (תלפיות).

רסג. גוזרו אהו. א מענטש דארף תמיד געהן קדימה. פאווערטס, ס'י
אין קולטור סי איין זיטן. זיין זינען געגאנגען ריקז'ווערטס, דאס איז זעהר
טרוייעריג.

רסת. למה לי רוב זבחיכט יאמיר ד? דער תכליית פון די קרבנות איז
געוווען, איז דער מענטש זאל זיך אין דער צייט פון ברענגען דעם קרבן קאנצ'ענטריין

אין זיך, מאכון דעת אמתין חשבון הנפש כדי עד זאל זיך קענען אויפהויבן אוון בעסערן. אויב דער תכלית אין ניטה, וואס נזון די אמצעים? רסט. הרדשיכט ומוציארכט שנאה נפשי. די יו"ט טאג האבן אויר געדארפט דינען גאר צו דעת זעלבן ציל. דורך דעת רוחען פון ארבעט זאל דער מענש האבן אמעגילדקיט זיך אליאן קאנטראלירן אוון מאכון דעת ריכטיגן אינונענטאר פון זיין רכווש הרוחני. עד זאל וויסן ווי ער האלט אין דער וועלט אין לעבן. אויב אבער מיהאט די ימים טובים נאר פאראוענדעט מיט אכילה ושתיה, מיט סעודות מרעים אוון עפנטליך שמחות, ווי איזוי האט דער ווילן פון אויבערשטן געקאנט זיין אין זיין?

רע. רהצ'ו חזבו הסIROו דוע מעליךם חרלו הרע. ס'יאו א גאנץ נאטייליכע זאך איז עבירה גוררת עבירה, דאס שלעכטס ווערט אינגעווארכט אין דער נשמה אוון ס'יציאת אים שווין מלילא צו טוּן נאר שלעכטס. דעריבער דארף מען צו ערשת אפואשן אוון לייטערן דאס נפש פון די שלעכטס נתיות וואס זיינען געווארן א מין טבע שני, דאן וועט מען קאנען אויסמיידן פון שלעכטס אוון טוּן גוטס, סור מרע ועשה טוב.

ו א ת ח נ

רעא. זאתהן, לשון מתנת חنم. אע"פ שיש לצדיקים לתלות במעשייהם הטעבים אוין מבקשים אלא מתנת חنم (רש"י). אמא לאט דער בערדיטשעווער רב געזאגט מוצאי יוּכ צו איזינעם פון זיינען מלוביים: איך וויס וואס די האסט מתפלל געווען היינט. ביי מעירב האסטו מתפלל געווען, איזוי ווי די דארפנט טויזענד רויַכ א יאר אוון הש"ת איזו דיר דאס מומין אין פארלויך פון יאר, נאר היהות דורך דעת האסטו טירודט א גאנץ יאר, אוון שטערט דיר צו תורה ועובדיה, זאל דיר הש"ת געבן אנהייב יאר די גאנצע טוינט רויַכ מיט א מאל, דועסטו קאנען א גאנץ יאר עוסק זיין בתורה ועובדיה.

ביי שחרית האסטו געטראכטן, או אוייב דו וועסט באקומוונט טויזנט רויַכ מיט אמא, וועט זיך דיר גלייסטן מאכון גרויס מסחר, וועסטו נאר מעהר זיין טרוד, אוון גלייכער, או הש"ת זאל דיר מזמן זיין יעדרס האלבע יאר צו 500 רויַכ. ביי נעילה האסטו די ווילער באערעכטן, אוון באקומוונדייג 500 רויַכ מיט אמא, קאן זיך דיר נאך אויך גלויסטן צו מאכון מסחרים אוין בעסער, או הקב"ה זאל דיר באשערן נאר 250 רויַכ יעדרס פערטל יאר.

אכער אין הימל האט מען געזאגט, ווער דארף דיין תורה ותפללה? מען דארף דיין קאָפּ דראעהניש.

מיט דעת געדאנק האט רבִי מנדל מקאַזְק זיל געטיטשט, אע"פ שיש לצדיקים לתלות במעשייהם הטעבים, זיין קאנען מאטיווירן זיעערע בעשות כדי זיין זאלן קענען טוּן גוטס אוון עוסק זיין בתורה ועובדיה, פונדעסטוועגן אוין

מקשים אלא מתנת חן, וויל זיי פארשטעהען, או מע קאו זיי ענפערן ווער דארף דען דיבגע מעשים טובים?

רubb. ועבדתם שם אלחitem אחים אשר לא יראין ולא ישמעון.

ר' יצחק אברבנאל דערצעהעלט, אין זיין צייט האט זיך איינער ר' ל' געשמדט אוּן געדינט צו אפגעטער. האט מען אים געפרעטן, וואס זאגסטו בונגע די פארשידיעד עאמונות? דו האט דארך אלעס געפריווט. האט ער זיי געגעפערט, איך זעה יעט אועלם הפוך. וווען איך בין געווען איך, האב איך ניט געוזעהן גאט, אבער גאט האט מין יא געוזעהן "אם יסתר איש במסתרים ואנכי לא אראנו". יעט איזן דער הייפוך, איך זעה מין גאט יעדעס מאל אבער ער זעהט מיך ניט.

רעג. ובקשתם שם את ד' א' זמצאת. ס'איו אפליאה, דער אנהייב

אייז בלשוון רבים און דער סיום בלשון יחיד?

זוכן גאט, זוכט יעדער. איטליךער זוכט גאט מיט זיין איגענע דרכיהם און לויט זיין שלל. אבער געפונען, דאס איז שווין א זיך פון יחיד, פון א געקליבענען, איינער פון טוינט. וויל דאס געפונען אייז אפהענגיג פונט אופן ווי איז זוכן אית. עס דארף זיין "כי תדרשו בכל לבך ובכל נשך". דער בקשת האלקים זאל בא דיר זיין א לעבנס פראגע. עס זאל פארכלאנט דאס גאנצע הארץ און די גאנצע נשמה.

זו בקשת האלקים דארף מען איך האבן א ריין הארץ, א לוייטערן גיטט גוטע מדות און א עראהבעגען אויפרירונג. דאס אלעס מאכט, און דער בקשת האלקים זאל האבן ערפאלג. מי יعلا בהר ד' ומיליקום במקום קדשו? נקי כפים ובר לבב.

רעג. ובקשתם שם את ד' אלקיך. שם, פון דארטן, פון דיין אייגן הארץ קאנסטו זוכן גאט און אים געפונען (הרבי מפשיסחה).

רעת. וידעת חיים והשבות אל לבך. די ידיעות אלין אפיקו טויזנט מאל זיין גאנט פועל, דער עיקר איז דאס וואס ס'איו נשרש בלב ישראל, איינגעווארטצלט איז אידישן הארץ, מידארף קודם אוועקנונגמען דעם כייסוי, דעם מסך המבדיל וואס איז געווארן דורך דעם רע און דאמאלס וועלן ארין די ידיעות איז הארץ (הרבי מגו).

רעו. אין עוד. אין עוד איז די טייטש, קיין אנדרער א חז' דיר איז ניט דא ווער סייאל דאס וויסן.

רעז. נחמו, נחמו עמי יאמר אלקיכם. דאס אידישע פאלק וועט געטרייסט זיין נאר דורך 2 זאכן, מיט דעם צוריקערן פון די פארבלאנזעט צומ פאלק, צומ באגריף "נאציאן" און איך צו זיער גאט, צומ באגריף "גאטהייט". (הרבי מנחם גוטמאן).

ע ק ב

רעה. זהה עקב תשמעון ואחבן וברך. די מפרשין פרעגן, ווי קומט
עס וואס ס'זוערט דא צוגעוגט שכר אויף די מצות. ס'אי דאר ידוע איז שכר
מצוחה בהאי עלמא ליכא?

די מצות פון דער תורה זייןגען פון 2 סארטן: מצות שבין אדם למקום
און מצות שבין אדם לחבריו, דער אמרת איין טאכע, איז שכר מצוחה בהאי עלמא
לייכא, נאר אויך מענש איז מקים די מצות שבין אדם לחברו, מהמת ער האט
רחמנות אויף יונגען און טיט מיט דעם חבר צדקה און חסר, דאמלאס איז דאר
כל המורחות על הבריות מרחמין לעלוין מן השמיים, איז מען אויף אים משפיע כל
טוב פון הימל. ניט אלס שכר, נאר אלס מודה כננד מודה (כתור תורה).

רעט. זהה עקב תשמעון, אם המצוות קלות שאדם דיש בעקביו
תשמעון (רש"י). דערמייט מיינט מען דאס געהען לדבר מצוחה, די הליכה לבתי
כנסיות ובתי מדרשות, אויף ווועלכן עס איז דא שכר פסיעות (סוטה כ"ב). מ'קאן
דעדמיט ערקלערן פארוואס דעם מענש זייןגען ניט געהען פליגל צו פליהען, כדי ער
זאל ניט זיין גרייג לדבר עבירה. מיט דער צייט וואס ער דארף געהען מיט די
פיס. קאן ער זיך נאר בארכענען איז זיך אפהאלטן פון שלעכטס. און אויך
כדי ער זאל קאנען פארדיינען שכר פסיעות מיט דעם געהען לדבר מצוחה
(הר"י חאגי בהלק"ט ח"א סי' רכ"ג).

רפ. זעתה ישראל מה ד' א' שואל מעיך כ"א ליראה. א' למדן האט
זיך מתפאר געווען, איז ער איז קיינמאל ניט געהאנגען ארבע אמות אהן תורה.
האט אים דער אנדערער געוואט, אבער וויפיל פרסאות בייזטו געהאנגען אהן
יראת שמים?

רפ. זמלתם את ערלה לביבכם וערפכם, לא תקשׁו עוד. איז ווועט
מל זיין דאס פארשטאפונג פון איינער הארץ און קאָפ, ווועט איז מעהאר קיין
קשיות ניט פרעגן, עס ווועט זיין ניט קשה זיין אויף הש"ית, אויף דער תורה
און אויף די צדיקים (ז. כליל חפוארת).

רפ. ולעפַרְדוּ בכל לביבכם. איזוז עבדה שהיא בלֵב? זו תפלה
(חענית ב'). תפלה באדראה זיין מיט כוֹנֶת הַלְּבָב, פון טיפַן הארץ.
ס'אי באקאנט דער מאמר: תפלה بلا כוֹנֶת כְּגֹועֶב בְּלֹא נִשְׁמָתָה, די כוֹנֶת
אייז די נשמה פון דער תפלה, אהן כוֹנֶת אייז די תפלה אַ מעכאנישע, אַ גָּוֹלָם
אהן חיונות.

ר' זולמלע ווילנער זיל האט שעהן געטיטשט, נכספה גם כתה נפשי
לחצירות ד', איך גלווט צו קומען איז מקום קדוש מתפלל זיין, אבער בתנאי טע
זאל זיין: לבי ושבורי ירנוו אל אל חי, דאס הארץ איז דאס מוויל זאלן זיין
פאראייניגט איז זיך משתח זיין איז דער עובודה. וויל אהן דעם גם צפוד מצאה

ביה ודורור קו לה, נאר איזוי זיין מיט דעם קערפער אלין אין מקום קדוש קאנען זיין אויך מיט זיעירע גופים לער זיין אין שוהל, וואס אין דער אונטערשייד פון מענשן מיט דעת בייז זיין?

רפה. השמורו לכט פון יפתח לבכט. אמאן איין געקומען אַ פרײַדענ侃ער צו הרײַם מגור זיל און איים געפרעגט: אין ק"ש שטעהט, אוּ מ'זועט אַוועקגעעהן פון דער תורה ווועט זיין שלעכט, את איין ער אַפרײַער און ס'איין איים דאך גוט? זאגט איים דער רבבי: אויב דיר איין קשה פון דער ק"ש, איין אַסימן, אוּ דו האסט אמאן געליאנט ק"ש, לכל הפחות אינמאָל. פאר דעם אַיינען מאָל ק"ש ליינען, אייז ווועניג דאס גאנצע גוטס, וואס דו האסט, ס' קומט נאָך מעדר ...

ר א ח

רפֶּד. לא תעשׂו בְּנֵי אַלְקִיבֶּט. פָּאָר הַשִּׁיחַת טֹוֹט מַעַן נִישְׁתַּת גָּלָאַט אַזְׁוֹן, אלָס מַצּוֹת אֲנָשִׁים מַלְוָמִידָה, מַדְאָרֶף טוֹן מִיט יִשּׁוּב הַדָּעַת אַוְן מִיט שְׁכָל (הר"מ מקאצק).

רפֶּה. וְלֹא יַרְעַץ לְבָבֶךָ לֹא אוֹבֵד דָּוָרְךָ דִּין שְׁלַעַכְּתָן מִצְבָּה קָאנְסְטוּ אַיִם נִיט גַּעֲבָעָן נָאָר אַ קלְיָינָע נְדָבָה, זָאלְטוּ נִיט זַיִן בָּא דִיר גַּעֲפָאַלְן פָּוֹן דֻּעַם, וּוְיִיל אַחֲד הַמְּרַבָּה וְאַחֲד הַמְּמַעַיט וּבְלִבְדֵי שִׁיכְוָן לְבוֹן לְשָׁמִים (הַיְהוּדי מַפְשִׁיסָּחָה). רָפוֹן. לא תַּאֲכִל עַלְיוֹן חַמֵּין שְׁבָעַת יְמִים תַּאֲכִל עַלְיוֹן מַצּוֹת. דְּבָרִים הַבָּאים לַיְהּוּדי חַיְמָיוֹן אָדָם יוֹצֵא יְהִי חֻוְתָּה מַבָּחָה, יַצָּאוּ אַלְוַן שָׁאַן בָּאַיִן לַיְהּוּדי חַמֵּין (פסחים ל'ה). דִי מַצּוֹה פָוּן מַזְהָה דָאָרְהָי מַעַן מַקִּים וַיַּיְן דָוָרְךָ הַעֲדָר אַוְן שְׁלִילָה. מַזְאָל נְעִגְרָן אַוְן אַוְיסְמִידָן דֻּעַם חַמֵּין. אוֹבֵד אַבְּעָרְךָ דִי זָאָר וּוּרְעָט נִיט פָוּן דָעַר נְאָטוֹרָה חַמְצִ'דִּיגָּה, האָט דָאָךְ דָעַר מַעַנְשָׁדְעָרְבִּי קִין שָׁוֹם עַשְ׈רָה. עַס אַיִן אַהֲדָר הַכְּרָחִי וְטָבָעִי. דָעְרִיבָּעָר מוֹזָה דִי מַזְהָה זַיִן פָוּן אַזְעַלְכָּעָזָאָן וּוָאָס קָאנְעָן בְּטָבָעָיָא קָומָעָן לַיְהּוּדי חַמּוֹץ, נָאָר דָעַר מַעַנְשָׁ אַיִן פָּאַרְזִיכְטִיגָּזָוְלִיבָּר דָעַר מַצּוֹה פָוּן מַצָּה, אַוְן פָּאַרְהִיטָּסְזָאָל נִיט קָומָעָן לַיְהּוּדי חַמּוֹץ (רב יצחק יעקוב רייננס).

רפֶּן. וּבְכָל מְשָׁלַח יְדָךְ אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה. דִי אַרְבָּעַט אַיִן עֲנוּנִים הָאָרְצִים הַיִּסְטָט מְשָׁלַח יְדָךְ. דָעַר פְּשִׁיחַעַר זַיִל הָאָט גַּעֲזָגָט: יַגְעַע כְּפִיךְ כִּי תַּאֲכִל אַשְׁרִיךְ וּטוּב לְךָ, סְדָאָרֶף זַיִן נָאָר יְגַע כְּפִיךְ אַלְיִין, נִיט אַרְיִיבָּלְעָגָן אַלְוַעַמְשָׁבָות אַיִן דֻּעַם יְגַעַת הַעֲסִיקִים. דִי מַחְשָׁבָות דָאָרְפָּן זַיִן אַפְּלִילְוּ דַעְמָאָלָס דָבָוק אַיִן הַשִּׁיחַת. נָאָר מִיט דִי העֲבָד אַלְיִין זַאלְמָעָן עוֹסָק זַיִן בְּצְרָכִי הַגּוֹת, וּוּעַט זַיִן אַשְׁרִיךְ וּטוּב לְךָ, וְיִי הַעֲבָד קָאַצְקָעָר הָאָט גַּעֲזָגָט. דִי העֲנַט זַאלְמָעָן טוֹן אַוְן דָעַר קָאָפְּ זַאלְזַיִן צָוָם הַיְמָלָ... דָעַר קָאַצְקָעָר הָאָט גַּעֲזָגָט. פָּתָוחַתְּה תִּפְתָּחַת אַת יְדָךְ לְךָ. פָּאַרְוּוָס שְׁטָעהָט אַכְפֵּל לְשׁוֹן: פָּתָוחַתְּה?

תִּפְתָּחַת? דִי גָּמָרָא לְעָרְנַט אָרוֹנוֹ אָז בְּשַׁעַת מַעַן גִּיט דֻּעַם אַרְיִמאָן אַנְדָבָה זַאלְמָעָן אַיִיךְ צַו אַיִם רַעַדְן גּוֹטָעָה וּוּרְטָעָה, וּוָאָס זַאלְמָעָן אַיִם רַאְטָעוֹוֹן פָוּן בּוֹשָׁה, פָוּן יָאָוש אַוְן עַרְגָּעָרְנִישׁ. דָאָס רַעַדְן הַיִּסְטָט עַפְנָעָן דָאָס מַוְיל. פָּתָוחַתְּה פָה, דָעְרִיבָּר שְׁטָעהָט פָּתָוחַתְּה, וּוְיִיל מִיט דֻּעַם עַפְנָעָן דִי האָנד דָאָרְפָּסְטוּ אַיִיךְ עַפְנָעָן דָאָס מַוְיל.

רפט. אשרי משכילים אל דל. ס/האט דאר געקאנט שטעהן נותן אל דל?
נאָר דער פֿסּוֹק לעַרְגַּט, אוּ מַעַן דָּרְךָ פֿאַרְשְׁטַעְהָעָן וַיִּזְהַבְּן צַו גַּעֲבָן דַּעַם
אַרְימַאן, עַר זָאֵל נִיט וּזְעָרָן פֿאַרְשְׁעָמֶט, מָוֹטֵב דְּלָא יַהְבַּת לִיהְיָה וּכְסְפִתְיהָ.
רַצְאָן. רַבִּי מַאיַּרְלִיל פֿרֻעַמִּישְׁלָאַנְגָּרַט הָאַט דָּאַס עַרְקְלַעְרַט לְוִוִּיט דַּעַם
הָעוֹלָם, אַנְאָר גּוֹט אָוֹן אַ קְלוֹגָעָר נַעַמְתָּ. דָּאַס הַיִּסְטְּמַחְשְׁכִּיל אַל דָל, דָוָרָךְ דַּעַם
וּוֹאָס עַר מַאֲכַט דַּעַם אַרְימַאן עַר זָאֵל באָ אַיְם נַעַמְעָן, מַאֲכַט עַר אַיְם פֿאַר אַמְשְׁכִּיל,
פֿאַר אַ קְלוֹגָן.

שׂוֹפְטִים

רַצְאָן. שׂוֹפְטִים וּשׂוֹטְרִים תַּתְנַלְךְ בְּכָל שָׁעַרְיוֹד. מִדְאָרְךָ אַרְיִינְקוֹן אֵין
די רַמְּחָה אַבְרָהָם אָוֹן שַׁסְתָּה גִּידִים וַיִּמְעַן זַעַחַט אַוִיס (הַרְבִּי מַגָּאַסְטְּנָעָן).
רַצְבָּן. שׂוֹפְטִים וּשׂוֹטְרִים תַּתְנַלְךְ לְשַׁבְטִיְּד. די הַיְּסְטָאַרְיָעָן לעַרְגַּט, אַז
דָּעַר שׂוֹפְטִים אַיְזָה תָּמִיד אַרְיוֹסְטָגְעֻקְומָעָן פּוֹן די, וּוֹאָס זַיְינְגָעָן גַּעֲוָעָן מַעַהָר אַונְטָעַרְדוֹרָקָט.
דָּאַרְטָן, וּוֹאָס סְזַיְינְגָעָן גַּעֲוָעָן גַּרְעָסְטָרְדִּי לִיְּדַיְן, טִיפְעָרְדִּי שְׁמַעְרָצָן אָוֹן שְׁטָאַרְקָעָר
די וּוּטָאָגָן, דָּאַרְטָן הָאַט זִיךְ בָּאוֹוִיזָן אַ שׂוֹפְטָן, אַ מְנַהְיָה, וּוֹאָס הָאַט גַּעֲרַעְטָעָט
דָּאַס פְּאָלָק. דָּאַס אַיְזָה דָעַר רַמְזָן לְשַׁבְטִיר, פּוֹן לְשׂוֹן: שְׁבָט מּוֹסְרָן, צַו די גַּעַשְׁמִיסְעָנָעָן
אָוֹן גַּעַלְיְיטָעָנָעָן (הַרְבִּי מַנְחָם גַּוְטְמָאָן).

רַצְגָּן. כִּי הַשּׁוֹחֵד יְעַורְךָ. אַמְּאָל אַיְזָה גַּעֲקָוּמָעָן צַו רַבִּי אַבְרָהָם טַוְאַטְשָׁאַוְעָר
אַלְמָנָה אָוֹן הָאַט אַנְגַּעַהוִיבָן צַו וּוַיְיָנָעָן, זִי וּוְילָהָבָן אַ דִּין תּוֹרָה מִיטָּיְעָנָעָם
בְּעַל הַבִּית וּוֹאָס הָאַט זִי אַרְיוֹסְגַּעַזְוּאַרְפָּן פּוֹן הוֹיזָן, אָוֹן הָאַט פֿאַרְגַּעַשְׁטָעָלָט
בִּיטְעָרָעָן טְרָעָרָעָן אִיר עַלְעָנָד. הָאַט עַר נִיט גַּעַוְאַלְטָן אַנְגַּעַמָּעָן דַּעַם דִּין תּוֹרָה, מְחַמָּת
די טְרָעָרָעָן זַיְינְגָעָן בְּכָל שָׁוֹחָד.

רַצְחָן. אַרְבָּה וּוֹאָס פְּלָעָג נִיט נַעַמְנָן שָׁוֹחָד אָוֹן אַיְזָה גַּעֲוָעָן זַעַהָר אַרְיָן
גַּעַזְאָגָט: אֵין לוֹ לְדִיןָן אֶלָּא מָה שְׁעִינְיוֹ רַוָּות. מִין פֿאַרְדִּינְסָט אֵין, וּוֹאָס די אוּיגָן
זַעַהָעָן. כִּי הַשּׁוֹחֵד יְעַר עַיְנִי פְּקָחִים.

רַצְחָתָן. פֿאַר וּוֹאָס אֵין אַ קְרוּב פְּסָול לְדִין וּלְעָדוֹת אָפְּךָ לְחוֹבָה? מִילָּא לְזָכוֹת
אֵין רַעַכְתָּ, מְחַמָּת צְוִילָבָן קְרוּבָות שָׁאָפְטָן קָאָן עַר פֿאַרְדַּעַקְעָן דַּעַם אַמְתָּה. אַבָּעָר
דְּחוֹבָה וּוֹאָלָט דָּאַךְ גַּעַמְעָנֶט זִיְן? דָעַר תִּרְזּוֹץ אֵין: אַ קְרוּב באָ אַיְם זִיְן חַשּׁוּב וַיִּזְהַבְּן
וּוְילָאָן אָדָם רֹואָה חַוָּה לְעַצְמָה. דָעַר קְרוּב דָאַרְךָ באָ אַיְם זִיְן חַשּׁוּב וַיִּזְהַבְּן
זַעַלְבָּסְטָן. אוּבָק אַבָּעָר עַר זַעַהָט יָאָא חַוָּב אֵין זִיְן קְרוּב, אֵין עַר נִיט בְּגַדְרָ אָדָם,
דְּעַרְפָּאָר אֵין עַר פְּסָול לְדִין וּלְעָדוֹת (הַרְבִּים מַגּוֹרָ).

רַצְוָן. לֹא תִּמְפּוֹר מִן הַדָּבָר אֲשֶׁר יַגְּדוּ לְךָ. אֵין תְּלִמּוֹד שְׁטָעָהָט, אֵין
מַמְאָכָל אוּבָק אַלְעַמְזָוָת דְּרַבְּנָן אַ ברְכָה אֲשֶׁר קְדַשְׁנוּ בְּמַצְוֹתֵינוּ וְצָוֹנוּ, דַעַן דָּאַס אֵין
בְּכָל אֵין דַעַם בְּאַפְעָהָל פּוֹן לְאַתְּסָרָה, קָאָן מַעַן דְּעַרְיוּבָק זַאֲגָן וְצָוֹנוּ.
די זַאֲדָאָן אֵין פְּלָגָן שְׁוּעָר צַו פֿאַרְשְׁטַעְהָעָן, די מַצְוָה בְּפֶרְטִוִּות הָאַט נִיט
דְּעַר אַוְיְבָעַרְשָׁטָר גַּעַזְאָגָט נַאֲר די רַבְּנָן, וַיִּזְהַבְּן מִיד זַאֲגָן וְצָוֹנוּ? דָאַס

האב איך ריכטיג פארשטאנען ווען איך האב גזעהן אין זונענצעיא, ווי דער באַ אַמְּטָעֵר פֿוֹן גַּעֲרִיכֶת גַּיט אַרְוִיס אַ בְּאַפְּעָהָלּ פֿוֹן זַיִן אַיְגָעָנוּם שְׁכָל אָוֹן פְּאַרְרוֹפֶט זַיְךְ בָּאָמְּנָהָבּ, אָז עַר לְאָוֹט אַרְוִיס דֻּעַם בְּאַפְּעָהָלּ אַיְן נַאֲמָעֵן פֿוֹן מְלָךְ, וּוְיִיל אָז דַּעַר מֶלֶךְ הָאָט אִים אַוְיטָרְזִירְט אָוֹן אִים גַּעֲגָבָן קְרָאָפֶט דָּעָרְוִיךְ, הַיִּיטְט אַלְעָס אַיְן נַאֲמָעֵן פֿוֹן מְלָךְ (הַלְקָ"ט ח"ב ס' י"ח).

רצן, שומ תשים עליך מלך שתהא אימתו עלייך (סנהדרין). דער תלמוד לערנט, או מיזאל זיך באציהען מיט יראת הכבוד צו א מלך. ס' געפונט זיך וועגן דעם פיעל מאמרים. דער איך איז אלע צייטן מהוויב גוהג כבוד צו זיין מיט דעם גרעסטן רעספֿעקט, דעם וואט טראגט די קרוינו פֿוֹן מלוכה.

אַ בְּאוֹוָאַסְטָעֵר גָּאוֹן הָאָט אַמְּאָל בְּאַזְוֹכֶת אַקִּיסֶּר אִים שְׁבָת וּוְעָגָן אַ וּוּכְטִיגָּן עָנִין. בְּשַׁעַת דֻּעַם וּוְיִזְטָה אָט דַּעַר קִיסְּר אִים מְלָכָד גַּעֲוָעָן מִיט אַ סִּיגָּאָרָעָט. הָאָט עַר גַּעֲנָעָמָן דֻּעַם טַגָּאָר, אִים שְׁעַן אַיְנָגְוּוַיְקָלְט אַיְן אַרְיִינְגָּעָלְעָגָט אַיְן קַעְשָׁעָנָע. פְּרָעָגֶט אִים דַּעַר קִיסְּר: פְּאַרְדוֹאָס רְוִיכָּרֶט אִיר נִיט? הָאָט דַּעַר גָּאוֹן גַּעֲנָפְּעָרָט: דֻּעַם טַגָּאָר הָאָב אַיְךְ אַ מְתָנָה פֿוֹן זַיְנָעָר מַאיְעָסְטָעָט, זַאֲל אַיְךְ אִים אַוְיסְטוּכָּרָעָן אַוְיָף אָש? נִין! אַיְךְ וּוְיִל אִים הָאַלְטָן פָּאָר אַ שְׁטָעָנְדִּיגָּן אַנְדָּעָנָק... דַּעַר עַנְפָּעָר אַיְז שְׁטָאָרָק גַּעֲפָעָהָלְן דֻּעַם קִיסְּר.

רצן. וְאַתָּה לֹא בָּנָן נַדְךְ אַלְקָרְד. אַמְּאָל נַוְיִיטִיגֶט מַעַן זַיְךְ מִזְאָל טָוָן גַּעֲגָן דַּעַר גַּעֲוָאַיְנָהִיט, מִקְאָן זַיְךְ נִיט אַפְּשָׁטָעָלְן אַוְיָף תָּמִיד אַיְין דָּרָךְ. דָּאָם הַיִּיטְט "לֹא כֵּן" סַזְאָל נִיט תָּמִיד זַיְין בָּא דֵיר אַזְוִי אַוְיָף אַיְין שְׁטִיגָּעָר. דֻּעַם בְּאַפְּעָהָלּ הָאָט דֵיר גַּאַט גַּעֲגָבָן (רְבִי בּוֹנָם מַפְּשִׁיסְחוֹא).

ת צ א

רצט. לא יוּבָל לְפִכְרָת בְּאַת בְּנֵי הָאַחֲרָה. אַיְן שְׂוִית הַלְּכוֹת קָטָנוֹת (ח"ב ס' ל') אַיְז פְּאַרְאָן אַ שָּׁאָלה, אַוְבָּא אַיְנָעָרָמָאָכְט גַּלְיָר אַיְן יְרָוָה דֻּעַם בְּכָרָר צו דַּי אַנְדָּעָרָקְיָנְדָר, צו אַיְז עַר עַוְבָּר אַוְיָף דֻּעַם אַיסְטוֹר פֿוֹן מַעְבָּרָר נַחַלָּה (ב"ב קל"ג ב')? דַּאְרוּיָף עַנְפָּעָרָט דַּעַר מַחְבָּרָר דִּי חָגִיגָה, סַאיְזָעָרְבִּי נִיטָא קִין אַיסְטוֹר, וּוְיִיל דַּעַר חָלָק בְּכָרָה אַיְז נִיט בְּתוֹרָת יְרָוָה, נַאֲרָלָס מְתָנָה (בְּכָרוֹת נ"ב ב'), דַּעְרִיבָּר אַיְז נִיט חָל דַּעְרָבִּי דַּעַר אַיסְטוֹר פֿוֹן מַעְבָּרָר נַחַלָּה.

ש. לא תָּקוּם לְךָ מִצְבָּה אֲשֶׁר שְׁנָאָה ד' אַלְקָרְד. דִּי גְּבִירִים זַיְנָעָן זַיְךְ גַּוְהָג אַיְנָצְקָאָרָגְן זַיְעָר גַּעַלְט וּוְעָגָן דְּבָרִים שְׁבָקְדָּוָשָׁה, אָוֹן וּוְעָן עַס קָוָמָט צו מִצְבָּות אָוֹן מַאֲנוּמָנָטָן, דָּאַמְּלָאָס בְּאַקְוּמָן זַיְךְ דִּי מְדָה פֿוֹן פְּרוּבָות אָוֹן גַּעַבָּן דַּאְרוּיָף אַוְיָם גְּרוּזִיעָס סּוּמָעָן גַּעַלְד, דַּאְרוּיָף אַיְז מַרְמוֹן דִּי תּוֹרָה: לא תָּקוּם לְךָ מִצְבָּה (הרְבָּמָחָן גּוּטָמָן).

שא. לא יְהִי כָּלִי גְּבָר עַל אַשָּׁה. דִּי פְּרוֹי פֿוֹן רְבִי זְלִמְלָעָז וּוְיַלְגָּעָר הָאָט אַמְּאָל גַּעֲנוּמָעָן אַשְׁוּעָרְד זַי זַאֲל דַּעְרָמִיט עַפְּעָס שְׁנִידָן, הָאָט אִיר ד' זַלְמָן גַּעַזְגָּט, סַאיְזָעָרְבִּי אַיסְטוֹר אַפְּרוֹי זַאֲל זַיְךְ בְּאַנְצָזָן מִיט אַשְׁוּעָרְד, בַּיִּיעַל אַשָּׁה חָבָר הַקְּנִי

שטעטה, ידה ליתד תשלחתה, זאגט דער תרגומן יונטן: טובתא יעַל אמת חבר שלמאה, דקימית מה דכטיב בספרא אורייטה דמשה: לא תהו תיקון זין דגבר על אחטא, אלהן ידה לסתיכתא אשיטות וימגנא למזרופתא דנפוחין. זעהט מען או ליט דעתם תרגומ האט יעַל גענומען אידן זיך ניט באנווצט מיט קיין שוערד, וויליל דאמ איז אסור צו א פרוי.

שב. כי תבנה בית חדש לא תשים דמיים בבייתך. אוּזְמָקָומֶת בוייען אויפנסני די נאציאנאלאַם הײַם. באדראָף מען זיך דערוֹיִיטערן פון ברידער-קריגס סיאַל ח'ז' ניט צוקומען צו בלוט פֿאָרגִיסְטִין (הרב מנחם גוטמן).

שג. לא יוּכְלָה בעלה הראָשׁוֹן לשוב ל��חַתָּה. סְאיַזְ שְׂוּרָעָר צו פֿאָרְשְׁטָעָהָן דעתם טעם פֿאָרוֹוָאס זאל דער ערְשְׁטָעָר מאָן זי ניט טאָרָן צוֹרִיק גַּעֲמָעָן, זי האָט דעַן עַפְּעָס גַּעֲטָוָן אֵיסְטוּר? זי האָט דאָךְ חַתּוֹנָה גַּעֲהָאָט מִיטְן צוֹוִיטָן בְּהִתְרָ? דִּי תּוֹרָה הָאָט גַּעֲוָאָלָט אָז דיּ פֿרְויָז זאל זיין דּוֹרְכְּגַעְנוּמָעָן מִיטְ אַהֲבָה אָזְ גַּעַטְ רִישְׁאָפָט נָאָר צוּ אַיְרָמָאָן מִיטְ וּוּלְכָן זי וּוּאוּבָן. אַיְן אַיְרָהָאָרָץ אָזְ גַּעַדְאָנְקָעָן פֿאָרְ קִיְּן אַנְדְּעָרָעָר נִיטְ פֿאָרְנוּמָעָן קִיְּן פֿלָאָץ. אַוְיבְּ דיּ פֿרְויָז הָאָט אַבְּעָרָ שְׂוִין גַּעֲוָאָוִינָט מִיטְ אַנְיַאנְדְּעָרָן, אַיְן דאָךְ אַיְרָהָאָרָץ שְׂוִין פֿאָרְנוּמָעָן מִיטְ דּעַם גַּעַדְאָנָקָ פֿוֹן אַצְוֹוִיטָן, אַיְן נִיטְ כְּדָאי אָז דּעַרְ ערְשְׁטָעָר זאל זי צוֹרִיק גַּעֲמָעָן (ר' רַיְנָעָט).

ת ב א

שה. ובאת אל הבחן אשר יהיה בימים ההם. אַיְן לְךָ אַלְאָ בהָן שְׁבוּמִיךְ (רש"י). דער דְּרָךְ אַיְן אוּ יַעֲדָר דְּרָוָה האָלָט דעתם מְנַהֲגָ פֿוֹן זַיְן צִיְּטָ פֿאָרְ קִלְיָן אָזְ נִיטְ וּוּרְדִּיגָ, מַעְ פֿאָרְגְּעָטָעָרָט נָאָר דעתם מְנַהֲגָ פֿוֹן פֿאָרְלִיגָן דְּרָוָה. דָּאָס אַיְזָ אַעְצָה וְתַחְבּוֹלָה פֿוֹן שְׁטָן אַפְּצְוּשָׁוָאָן דִּי הַשְּׁפָעָה פֿוֹן מְנַהֲגָ.

דאָס מִינִינְט דּעַרְ מַאְמָר הַתְּלָמוֹד: זְקָנִים שְׁבָאָתוֹ דְּרָוָה אָמָרוּ: פֿנִי מְשָׁה כְּפָנִי חַמְתָּה, פֿנִי יְהוֹשֻׁעָ כְּפָנִי לְבָנָה, אֹויְ לְהָ לְאֹוֹתָה בּוֹשָׁה אֹויְ לְהָ לְאֹוֹתָה כְּלִימָה! דְּלִי זְקָנִים הָאָבָן גַּעֲזָעָהָן וְיַיְ דּעַרְ יַוְנְגָעָר דְּרָוָה האָט גַּרְוִיסְטָן דְּרָךְ אַרְצָן זַיְן פֿאָרְ קִלְיָן אָזְ אַיְן יְהוֹשֻׁעָ אַיְם וְיַיְ דְּיַיְ זַוְן, אָזְ אַיְן יְהוֹשֻׁעָ עַרְךְ שַׁאֲצָן וְיַיְ פֿאָרְ קִלְיָן, הָאָבָן וְיַיְ זַיְ דּעַמָּאָנָט אָז וְיַיְ אַיְן זַיְעָר צִיְּטָ הָאָבָן אֹויְ גַּעֲפָהָלָט, הַאַלְטְּנִילִיגָ זַיְעָר מְנַהֲגָ מְשָׁהָן פֿאָר צוּ קִלְיָן אָזְ תְּמִידְ מְהֻרָהָר גַּעֲוָעָן אֹויְ אַיְם, דּעַרְבִּעָר זַאָגָן חֹוֵל, מִיר זַאָלָן מְכַבֵּד זַיְן דעתם כְּהָן אָזְ מְנַהֲגָ פֿוֹן אַוְנְגָעָרָעָ טָעָג.

שה. וְנַתְנֵךְ הַיְאָעָלָיוֹן. אוּ דּעַרְ מַעְנְשָׁה האָלָט זַיְךְ פֿאָרְ העֲכָרָ, פֿאָרְ דּעַרְהַוִּיבָן, בְּרַעֲנְגָט דָּאָס אַיְם עַרְ זַאָל מַעְהָר זַיְן נֹזְהָר אָזְ זַיְינָעָ תַּנְגּוּוּתָ אָזְ אַלְעָ זַיְינָעָ דְּרָכִים, עַרְ זַאָל זַיְךְ פֿרְוָן מִיטְ אַיְדְּעָלָעָר אַוְיפְּפִירָוָנָגָ, צוּ זַיְן אַמוֹסְטָעָר פֿאָר אַנְדְּעָרָעָ.

שו. זְבָאוּ עַלְיךָ כָּל הַבְּרִכּוֹת הַאַלְהָ וְהַשִּׁינָּוֹן, אָם לְאַתְּ בְּקָשָׁם. וְחַטָּעָם שְׁלָא תִּגְעַ (ראָבָ"ע). אַוְיבְּ דּעַרְ מַעְנְשָׁה דְּאָרָף זַוְן דָּאָס גְּלִיקָ, זַוְכָּט עַר אֹויְ פֿאָרְשְׁידְעָנָעָ דְּרָכִים, עַר וּוּיִיסְטָ דְּאָךְ נִיטְ זַיְכָעָר וּוּאוּ עַס צוּ גַּעֲפָוָעָן, שְׁטַרְעָנָגָט עַר אָז זַיְן כְּחָ אָזְ עַנְעָרְגִּיעָ צוּ טָוָן אַלְעָ תַּחְבּוֹלָות אָזְ אַמְצָעִים צוּ קְוּמָעָן דְּרָכָזָוָן

עד ריבער אין א ברכה ווען דאס גליק קומט פון זיך צום מענש. דער מענש זאל זיך ניט דארפֿן וועגן דעם פיל פלאגַן מיט עזות און מהשבות עד אנה אשית עזות בנפשי.

זו. כי תשמע בקול ד'. די אלען ברכות וועלן דיר קומען אלס א מיטל דו זאלסט האבן די מעגליכקייט מקיים צו זיין די מצות. שט. יצו ד' אתך את הברכה. יצו איזו פון לשונן צותא, באגלייטונג. דער אויבערשטער, וועט מאכין די ברכה פאר דינן באגלייטער (הכחוב והקבלה). שט. וחלכת בדרביו. דאס איזו דער גראיסטר פרינציג און די הויפטלערע פון יודנטוּם צו געהן אין גאטס דרכימט, זיך מדבק זיין אין זיין מודות, מה הוא רחום אף אתה רחום (רָמָא).

שי. מ'האט געפריגט דעם פני יהושע: מען מעג לערנען די לאנדס שפראך? האט ער גענפערט: מיר זעהן דאר, איזו דער תוכחה איזו גערעלענט פאר א קללה: גוי אשר לא תשמע לשונו...

שי. תחת אשר לא עבדת את ד' אלקיך בשמחה. דער עיקר עבודה אין בשמחה, דורך שמחה איז זיך עבודה בשלמות. איז מאיז בשמחה האט מען חשוקות און התלהבות צו עבודה. מיט עצבות קאן מען גארניט טוֹן, עס איז אלעפֿ אבריג.

דער קאצקער האט געזאגט, די צייט פון אכילה איז איז דער יוגנט, די צייט פון שלאָפֿן איז בקרבר. עצבות האט קיינמאָל קיין צייט. זיין רופֿ דאס עצבות, איך רוף דאס פריקות עול.

נִצְבֵּים וְיִלְךְ

шиб. וויה כי יבאו עליך הברכה והקללה והשבות אל לבך. דער מענש קאן קומען צו תשובה, ער זאל זיך בארעעלען דורך דעם וואס ער באטראקט די ברכה און דאס גוטס וואס הש"ת איז אויף אים משפייע. אדרער, ווען ער באטראקט די קללה און די עונשים וואס דער אויבערשטער האט אויף אים צוגעשית, דאס זייןען צוּוִי וועגן פון תשובה.

שי. לא בשמיים הוא ולא מעבר לום הוּא, שאם בשמיים היא אתה צרייך לעלות אחריה. ואם מעבר לום היא אתה צרייך לעבור אחריה (עירובין נ"ה). רבינו זלמן מוילנא ז"ל איז ער האט באדרפט א ספר וואס איז ניט געווען בא אים איז שטוב, איז ער נאכדען געגנונגען ווי וויאט סיזאל ניט זיין, ס'האט געמעגט זיין אפֿילו אינמיין דער נאכט, און אפֿילו איז גראטען פראסט. אמאָל האט מען אים געפריגט פאר וואס ער שטעלט איז איז זיין געזונט צוּלִיב א ספר? האט ער גענפערט מיט דער אויבגעדרמאָנטער גمرا, און אויב איז, האט ער געזאגט, האב איך דאר נאך ווענג געטן צוּלִיב דער תורה. שי. ולא מעבר לום היא לא תמצא התורה לא במחניכים ולא

בתנוריהם (שם). מהאט אמאל געזאגט דעם ווילנער גאון, רב! וואס אייז א חידוש וואס איר זענט אזיי פרום, איז איר זענט תמיד פארשפארט אין שטוב. קומט ארויס אין גאס, לעבעט פריי צווישן דער מאסע, וועלן מיר זעהן, צו איר ווועט נאך בליבין בא אייער פרומקיט? דאס ווועט זיין א חידוש.

האט ער געונפערט: איך וויל ניט זויינן קיין חידושים אין רבותות, איך לוייף ניט נאך טענסציעס, איך וויס איז די תורה איז נאש זייןען תרתי דסטרי, צוויי סתריות וואס קאנען זיך ניט פראליינגן.

שטו. זבחרת בחיים. טשטעט אין דער גمرا (ברכות ז'). אויב דער מענש קאן ניט גובר זיין דעם יוצר הרע, זאל ער עוסק זיין אין תורה, אויב ס'האט ניט געהאלפן, זאל ער ליינען קרייאת שם. אויב דאס העלפט אויך ניט, זאל ער זיך דערמאגען און שטאָרבּן. זעהט מען, איז ס'איין מעגליך גובר זיין דעם יוצר הרע מיט דעם געדענ侃ּען דעם יומם המיטה. עס איז אבער געוואונשגען, דער מענש זאל גובר זיין דעם יוצר הרע מיט די אנדערע מיטלען, דער געדאנק פון שטאָרבּן קאן אמאל דעם שלעלטן און פֿאַרדְאַרְבּעַנעַט נאך מעהֶר פֿאַרדְאַרְבּן. אויב דאס לעבען איז קורץ, ניט מעהֶר ווי א דורךלויפֿעַנִישׁ, וויל איך קטש הנאה וויפֿל איך קאן נאך. "אַכְּוֹל וְשַׁתָּה, הַרְוגֵּבְךָ וְשַׁחֲטֵצָן, כִּי מְחֻרְנָמָותָ!" דערפֿאַר איז גלייכּער זיך באָנוֹצָן מיט אנדערע מיטלען, מיט תורה און קרייאת שם, וועלכּע אַיְדְלָעַן דעם כאָראָקטּער, רײַינְגַּן דעם געדאנק און היילן די גִּיסְטִיגַּע קְרָאָגְּקָהִיטָן, כי חיים הם למוֹצְאֵיהם ולכל בשרו מרפא. דאס איז טייטש ובחרת בחיים...

שטן. זאמר ביום החואָע פֿי איז אלהי בקרבי מצאוני הרעות האַלהָ, זאנְפֿי הַטְּהָר אַפְּטוּר פֿנִי. ס'איין אַ פֿליַאת, אויב זיין וועלז מתודה זיין איז די סיבּה פֿון זיעַר לְיִידְן אַיז וואס גאט איז ניט מיט זיין, קומט עס, איז דער נאך זאלן זיין נאך לְיִידְן שְׁטָרָאָפּ?

אַ חַכְמָהָט עַרְקְלָעַט, אַז אלהי מײַינַט מען דאַ דעם אלהי הנְכָר, די עַבְודָה זָרָה, וויל אין די אלטְעַ צִיְיטַן פֿלְעַגְן זיין גּוֹיִיבִּין, אַז די גַעַטְעַר מַאֲכָן זיין גּוֹיִיקְלִיךְ, זיין זיין האָבן געזאגט איז די צִיְיטַן פֿוֹן יְרִמְיהּוּ: וּמְאֹז חַדְלָנוּ לְהַקְטִיר חַסְדָנוּ אַתְּ כָל אַלהָ. זִיְיט מִיר האָבן אוּפְּגַעַהַעַרְטַּקְטִיר זיין די גַעַטְעַר לְיִידְן מִיר. דערפֿאַר וועלז זיין דערנָאַךְ האָבן אַ נְיִיעַם עַזְוָנָשׁ.

צו דעם טייטש זייןען פֿאַרְאָן געגְנָעַר, דעַן ער מאָכָט פֿוֹן קְוֹדֶשׁ חֹול, ס'קָאַן דערפֿוֹן קומען אַ קלְקָל מִזְאָל מַוחְקָק זיין דעם שם. מִיר גַעַפְוָנָעַן אַבְעָר אַז די פּוֹסְטִים עַהֲנִילְכּעַ מַחְלֹקָת אַבְעָר מַעֲהַדְרָעַ שָׁמוֹת, צו זיין זייןען קְדַשׁ אַדְעָר חֹול. שִׁין. יְעַתָּה בְּתַבּוּ לְכָם אַתְּ דִישְׁרָה הַזָּאת. אַ סּוֹפֵר האָט גַעַבְרָאַכְטַּמְוָן אַ ספר תורה וואס ער האָט אַנגְעַשְׂרִיבָן, פָאָר רַבִּי הַיִּרְשָׁ מֶלֶךְ דִינּוֹבְעַר, ער זאל זאגן זיין מִבְּנִוּתָה דָאַרוֹוּתָה. דאס כתְבָ אַיז אַים אַבער ניט גַעַפְעָלָן, האָט ער ניט גַעַוְאַלְטַן זאגן אוּפְאַסְפְּרָה תורה עס אַיז ניט גּוֹט, האָט ער אַנְשָׁטָאַט צו זאגן דאס כתְבָ אַיז זעהֶר גּוֹט גַעַזְגַּטְטָה, אַךְ וואס פָאָר אַ טִיעַר לְשׁוֹן דאס אַיז.

ה א ז י ג נ

שיה. האזינו השמיים ותשמע הארץ. אויב די געלערנטע, די בני עליה הערן, דאמאלס הערן שווין מAMILא אויך די המוני עם. שיט. יעדוף במרת ללחוי תול פטול אמורתי. ס'איו פאראן ציינן ווען מ'ארך רעדן צום פאלק מיט שטרענڱיט, מיט שטורם. אמאל דארך מען רעדן מיט וויכקייט, שטיל און אנגענעם. אלעס האט זיין ציינט.

שכ. הצעור תמים פועלו כי כל דרכיו משפט. דער קאנקער האט גע טייטשט, משפט ד' אמרת, דער מענש זעהט בעולם הזה דעת משפט וואס השית' טוט דעת איזו, און יונעם איזו, קען ער ניט פארשטעהן און ואונדערת זיך אויף אלעם, בעולם הבא וועט ער ארייסעהג, און צדקו יהדי.

שכא. שאל אביך ויגאנך זקניך זיאמארו לך. צוריק מיט יארן איי יעדער פאטער געוווען גענוג געלערנט, צר ענפערן זיין קינד אויך די שלוחה וואס ער האט אים געתשלט בונגא יהדות. היינט זיינען צום באדויען, די עלטערן אויך פרעמד פון אידיש וויסן. איז דאס קינד פרעגת עפַּס דעת פאטער, זאגט ער אים, איך וויס גלייך מיט דיר, געה צו דיניע זיידעט, צו די פונם עלטערן דור, וועלן זי דיר קאנען ערקלערן דיניע פראגן (חכם אחד).

שכ. דור עקש ופתלהויל. דער פשייסכער זיל האט געוזאגט, ער האט ניט פארשטענען וואס הייסט עקש ופתלהויל, בייז ער איי אמאל ארייבגעקומען אין דאנציג בليل שבת אין א שענק. ס'איו געקומען איד טרונקען א גלעזל וויאן. אין דעת שענק זיינען געוווען צוויי משרותים, איד און א קристט, זיינען זי געגאנגען אין קעלער ברענגען וויאן, האט דער איד געטראגן דאס ליכט און דער קристט דעת וויאן, ווען זי טווען פארקערט וואלאט דאך געוווען כשרה, איזו אין דאס עקש ופתלהויל...

ת ש ז ב ה

שכג. שובה ישראל עד ד' אלקיך כי כשלת בעונך. שובה ישראל, דער נביא רופט דיך צו תשובה, אפלו ווען דיניע זיננד האבן געגריכט עד ד' אלקיך, ביז גאט. ד. ה. זו האסט שווין געליקענות אין דער אמונה אלקטה. כי כשלת בעונך, וויל ס'איו זיכער, איז די כפירה איז ניט קיין אמת'ע, קיין אינערליכע, וואס קומט פון אייבערציינונג די כפירה איז נאר געוווען דער פועל יוצא פון דיניע עונות, דורך דער תאזה בייזטו אריינגעפאלאן און פארשידעגען עונות, און כדיב דאס געוויסן זאל דיך ניט שטעהDIG שטראפן, לייקענסטו בעטער איז גאט און זיין תורה, כדיב איזו זיך צו באפריען פון דעת מוטר כלוות (הגאון ר' יונען מליזא).

שכד. אם אין ישראל עושין תשובה, הקב"ה מעמיד להם מלך קשה

כהן ומחזירין למושב (סנהדרין צ"ז). פארוואס דוקא המן, עס זיינען דאך געווען
נאך שלעכטן צוררים?

צווישן רב אליעזר און ר' יהושע איין פאראן א מחלוקת, צו תשובה דורך.
התעוררות פון צרות הייסט תשובה, דעריבער ברעננט רביה יהושע א ראייה פון המן.
או די תשובה צו וועלכער ער האט גורם געווען, האט געהאלפּן זיין מציל זיין
ממות לחיים (הנ"ל).

שכח. פור מרע ועשה טוב. סור מרע, געה אוועק פון שלעכטן. עס זאל דיר
מעהָר ניט קומען אויף דער מחשבה דאס שלעכטס וואס דו האסט געטן. נאר
ועשה טוב, טה פון איצט אן גוטס. מיט דעתם טוען גוטס וועט דאס רע מליא
בטל ווערן (הרוב מפשיסחא).

שכו. דער חטא וואס דער מענש טוט חיין אמאַל, איין ניט איזו געפערליך.
ער איין דאך בשעת מעשה בא א גרויסן נסיון, און אמאַל קאנַן דער ניט גובר זיין
דעט יצר הרע. נאר דער עיקר חטא איי, וויל דער מענש קאנַן דערנַאַך בכל רגע
תשובה טוֹן און ער טיט ניט, דאס איין גרעעסער פון דער מעשה העבירה אלין.
(הרוב מפשיסחא).

שכו. צוֹר יילדך תשי ותשכח אל מחוליך. דער אויבערשטער האט דיך
באשפּן וועגן עסוק זיין אין תורה וואס הייסט תושיה, און די פֿאַרגעעס אַינְגָּאנְצָן
דעט ציל פון דין באשפּוגָּג (הרוב מהן גוטמן).

ש ב ת

שכח. לעשות את השבת לדורייתם. לדורותם איין פון לשון דירה, א איד
דארכּ וואוינען איינט שבת, שבת זאל אים אַרְוָמְנָעָמָן ווי א דירה (הרוי"מ מגו).
שכט. שבת וינפּשׂ ווי אבדה נפשׂ. אוֹ דער איד היה שבת, פֿאַרְלִירַט דֵי
נשמה דעת ווי. עס עקזיטסיטרט פֿאַר איר נישט קיין ווי. וויל השית איין מוחל
איין זכות פון שבת אללע חטאיהם.

של. מתגה טובה יש לי בבית גנוו' ושבת שמה (ביב' ט"ז). פארוואס

איו שבת א מתנה טובה מעהָר ווי אללע מצות ?

ביי אללע מצות איין דער כלל, מצות לאו ליהנות ניתנו, איין מען ניט מקבל
שכר אויף דער הנאה, נאר אויף דער מצוה אלין. אבער בא שבת איין מען מקבל
שכר אויף דער הנאה און עונג פון שבת. ווי די חז"ל זאגן, כל המענג את השבת
נותנים לו נחלה בלי מזדים, דעריבער איין שבת א מתנה טובה. (ר' ליבושחרוף).
שלא. רביה חיים מוואלזין איין אמאַל געקומען שבת נאכמייטהג איין ביהמ"ה,
האט ער געטראָפּן די ישיבת בחורים זיין און שמוועטן דברים בטלים. האט ער זיין
געזאגט, פארוואס זענט איר מלחה די צייט מיט פֿוֹסְטָעָן דְבָרִים ? בעסער ואלט
איר איין דער צייסט געללאָפּן, שבת איין ר"ת 'שינה' בשבת תעונוג האט איינען
פון די בחורים געזאגט, רבבי, שבת איין אויך ר"ת 'שינה' בשבת תעונוג ? האט רבבי

חיים געגענפערט, דערפֿאָר שטעהט, לב חכם לי מינゴ, וויל ער האלט די ר'ת פון שבת מיט א שיין ימנית, ולב כסיל לש מאלו, ער מאכט די ר'ת ליט א שיין שמאלית.

שלב. כל המענק את השבת נזוניות לו נחלה בלוי מצרים (שבת קי"ח). וואס איז אווי גרוים דער וואס איז מענג דעת שבת? מיר זעהן אוזעלכע, וואס קויפֿן שענען קויליטשן און גוטע פיש אויף שבת און זיינען אלץ מחלל שבת, קומט אים א נחלה בלוי מצרים?

דער אמרת איי, יענער וואס קויפֿט פײַנע חלה און מעדען מלכימ אויף שבת, איז נאר זיך, זיין איינגענעם גוּפּ מענג, אבער ניט דעת שבת. המענק את השבת מינית נאר יענקם, וואס היט דעת שבת כהלהתו, פון אים האט דער שבת הנאה און תענוג.

ר א ש ח ש ג ה

שלג. אמאָל, א ערְבָּה פָּאָרְנוֹאָכְטָה, איז אַרְיִינְגְּעַקְּוּמָעָן צוּם אַלְטָן רְבִּין פָּוּנְגָּוּר אַחֲסִידָה, הָאָט עָרְ אִים גַּעְזָאָגֶט, זָאַלְסָט וִיסְן, אָז אַיְן דָּעָרְ רְגָעְ קָאָן מַעַן נָאָר מַתְקוּן זַיְן דָּאָס גַּאנְצָעְ יָאָר דָּוָרְךָ תְּשׁוּבָה אַמְתִּיהָ פָּוּנְ טִיפְּן הָאָרֶץ. שלד. וּמְלָאָכִים יְחֻפּוּן וְחַיְלָה וְרַעַדָּה יְאָחֹזָן (פיוֹט). וואס האבן די מלאָכִים צוֹר צִיטָעָרָן? וואס פָּאָר אַחֲטָאָס קַעְנָעָן זַיְהָאָבָן?

דָּעָרְ רְצָוְן הָבּוֹרָא אַיְן, אָז דִּי מְלָאָכִים זָאָלֵן תְּמִיד זַיְן מַלְיָצִי יוֹשֵׁר פָּאָר אַיְדָן. זַיְן זָאָלֵן אוּפְּזָה זְיִינְטָמְדָה זַיְן. רְבָּה אָזְן יוֹ"כּ מַשְׁפָּט זַיְן דָּעָרְ אַוְיבָּרְשָׁטָעָר, צו זַיְן האָבָן גַּעַטָּוּן זַיְעָרְ חֻבָּ אָזְן עַרְפִּילָט זַיְעָרְ אַוְיגָאָבָעְ בְּשִׁלְמוֹת. דָּעָרְפֿאָר צִיטָעָרָן זַיְן פָּאָר דעת דִּין (רְבִּי שְׁלָוּם מְבָעָלָזָא).

שְׁלָה. בָּאַיְן מַלְיָצִי יוֹשֵׁר מַולְמָגִיד פְּשָׁע. וּוּעָן אַלְעָ זַיְינָעָן מַלְמָד חֻבָּ אוּפְּזָה, אַיְדָן, סְאָזְן נִיט אַיְינָעָרְ וּוָאָס זָאָל אוּפְּזָה זְיִינְטָמְדָה זַיְן. תְּגִיד לִיעָקָבְ דָּבָר הָוקְ וּמַשְׁפָּט וּצְדָקָנוּ בְּמַשְׁפָּט, דָּאָמָּלָס וּוּרְעָט אַגְּגָוּוּנְדָעָט דָּעָרְ חֻקָּה, אָז בִּתְדִּין שָׁאָמְרוּ כּוֹלָוּ לְחוּבָה, אוּבָּאָלָעְ זַיְינָעָן מְחַיָּיבָה, דָּאָן וּוּרְעָט דָּעָרְ גַּעַמְשָׁפְּטָעָר בְּאַפְּרִיאִיט וּזְכָאי (רְבִּי בּוֹנָם מְפָשִׁיחָא).

שְׁלָוּ. נֹוחָגִים לְאָכְלָל רְמָוֹן בְּרִ"הּ וּאוּמְרִים נָרְבָּה זְכִיּוֹת בְּרָמוֹן (ש"ע). אַיְן תְּלִמּוֹד גַּעֲפִינָעָן מִיר וּוּגָעָן דָּעָס גְּרוּטִין תְּנָאָ רִ"ה מְאִיר "רְמָוֹן מַצָּא, תּוּכוּ אַכְלָה וּקְלִיפָּתוּ זְרָקָ". מִיר בָּעַטְנָן בְּיִם אַוְיבָּרְשָׁטָן, עַד זָאָל זִיךְרָ מִיט אָוָנוּ אוּפְּזָה זַיְהָאָבָן זַיְן, דָּאָס שְׁלַעַכְתָּעָ זָאָל עָרְבָּאָזְיִינְגָּן אָזְן זִיךְרָ נִיט רַעֲכָנָעָן דְּעַרְמִיטָה, נָאָר דָּאָס גַּוְטָעָ זָאָל ערְ נַעֲמָעָן אַיְן אַכְטָה (הָרְבָּה מַגְּנָן גּוֹטְמָאָן יָאָס).

שְׁלָן. שְׁלָשָׁה סְפָרִים נְפָתְחִים בְּרִ"הּ (רְבָּה ט"ז). יְעַדְעָרְ אַיְינְצִיגְעָר אַיְן פָּאָרְשִׁיבָּן אַיְן אַבְּוֹנְדָעָר סְפָר, אַיְן וּוּלְכָן מִפְּאָרְשִׁירִיבָּט זַיְינָעָן זְכִיּוֹת. אָז זַיְינָעָן עֲנוֹנוֹת. אוּפְּזָה וּזְיִדְעָה סְפָרִים פָּאָרְשִׁיבָּן זַיְעָרְ הַכְּנָתָה אָזְן הַזָּאת, דָּעָמְקִיטָיו אָזְן פָּאָסִיו. אוּבָּאָלָעְ מְגַעְפּוֹנָט רָוב זְכִיּוֹת, אַיְן ערְ זְכָאי, אָזְן זַיְן סְפָר וּוּרְעָט אַסְפָּרְהָיִם.

אויב דער רוב איז עוננות, איז דער הייפוך. שלשה ספרים איז אלזא דער טייטש, דריינער-רלדי קאטגעאריעס פון ספרים (הילק"ט ח"ב ס"ר ר' ר'ג). מפניהם מה איז יישראאל אומרים שורה בר"ה וו"ב? (ר'ה ל"ב). איז דאך קשה וואס איז שיר צו זאגן היל אום ר'ה וו"ב? היל זאגט מען דאך נאר אויף דעם געשעהן פון נסימ?

דאש קאן מען ערקלען מיט דעם מאמר פון ירושלמי (ר'ה פ"א), איזן זייןען פרעה היליך אום ר'ה וויל זיין זיין זיכעה, איז דער אויבערשטער זועט מיט זיין טווען נסימ און זיין מזכה זיין בייס משפט, זיין רעטן פון טויט. אויף דעם וואלט כדאי געוווען צו זאגן היל, איזו זיין מיאגט פסה, וויל ער האט מציל געוווען די איזן באם ים, קטש איז געוווען א קטרוג, היללו עובי ע"ז והיללו עובדי ע"ז. שבאותו, וויל ער האט די איזן מיה געוווען מיט טל (שבת פ'). איז סוכות, וויל ער האט באשיצט די איזן מיט ענני כבוד, זיין זאלן ניט שטארבן פון היין (שם ס"ר ר'ד).

שלט. דער לובלינער זיל פלאג זאגן, איז א מענט דער קלענט זיין ערך און מאכט זיך דעם אמרת'ן חשבון הנפש, איז אווי ווי די ווועלט זאגט „אגערעלנט-איין האלב באזאלט”...

אמאל האט אים דער פשייחער דערויף געפלעגן. איז עס באמת אווי? האט ער געגענפערט, געוויס אווי. דער שכלי איז, איז אינער האט טריפהַנָּע טהורה (מחוץ למידינה) ווי באולד מליגט נאר אויף איר דעם חותם המלכות. איז עס שווין כשר. אווי איז דער וואס דערקאנט זיין מצב וערך באמות, איז דאך שווין דער חותם המלך אויף אים, וויל חותמו של הקב"ה אמות, וווערט ער כשר.

יְוָמֵ בְּפֹרֶר

שם. כי אתה סלחן ליישראאל ומוחלן לשפטו יישرون. האט דאך געדארפט שטעהן „כי אתה סולח ליישראאל ומוחל לשפטו יישرون”? דער אויסדרוק „סלחן ומחלן” וויאו, איז די דזויינע מדה איז בייס אויבערשטן א שטענדיגע. גאט איז ניט נאר אמאה, פראווייזאריש מוחל, נאר תמיד (ועה בע"מ ל"ג, רובץ ולא רבצן, בפרש"י רובץ היינו במקורה, ורבצן הוא תמידית) (רבי יישראאל מרוזין).

שמע. די מצוה פון תשובה באדייט אוועקלאון דעם חטא, ד. ה. דער חוטא זאל בא זיך באשליסן, מעהר ניט טוונ געגן דער מצוה פון דעם אויבערשטן. דאס איז די באדייטונג פון ווארט „תשובה”, פון שורש שווב, זיך אוומקערן צו גאט מיטן גאנצן הארץן, מיט דער גאנצער ועלע, ניט ווי פראסטע מענטן מיינען, איז תשובה הייסט פאסטען (רש"ז מלайд, אגרת התשובה).

שמע. איז האט אמאל מHAL שבת געוווען בשוגג, ער איז געפערן אונטערוועגנס און צוליב דער שכורות פונט בעל עגלת, איז ער אריגגעפאָרן א שעה איז דער נאכט. איז ער געגאנגען צו ר' מיכל מזלאטשעו און געבעטן ער זאל

אימ געבן א תיקון. האט ער אים מסדר געוווען א זעהר שווערן סדר תשובה. ער האט אים געהיסן א טאר פאסטען, האבן גלגול שלג, זיצן ווינטער אין קאלט וואסער, שלא芬 אויף א שטיין וכדומה.

דען איד האט א שטיק צייט איז זיך געפֿרט אין זעהר שוואר געוואָרַן, ער האט שוין מעהר קיין כה ניט געהאט. מאכט זיך או דער בעש"ט קומט אין יענעער שטאט. געהט דער איד צום בעש"ט, און בעט בא אים א תיקון אויף זיין חילול שבת. זאגט אים דער בעש"ט, קויף א ליטרע ליכט און צינד זיך און אויף שבת קודש אין שוהל, דאס איז דיין תיקון. בליבט דער איד שטעההען און וואונדערט זיך אויף איז גריינגען סדר תשובה; איז דען מעגליך או דאס זאל זיין גענוג? פֿרְעָגֵט אים דער בעש"ט: וואס טראכטּוּ סערדאָע? דערצעהַלְט ער דעם גאנצֶן עניין. ענפֿערט אים דער בעש"ט: שרעק זיך ניט! טוה ווי איך האב דיך געלערט, און דאס ווועט זיין דיין גאנצער תיקון.

געהט דער איד תיכפּ און קויפֿט א ליטרע החלב' ליכט און לאזט זיך ליגן בא זיך איז שטוב בייז ער בעט שבת. איז געקומוּן א הונט און אויפֿגעבעסן די ליכט. האט דאס דעם אידן זעהר פֿאַרְבִּיטְעָרט און ער איז תיכפּ ווידער געקומוּן צום בעש"ט, און מיט א געווין דערצעהַלְט די מעשה. זאגט אים דער בעש"ט: קויף ווידער א ליטרע ליכט און צינד איז שוהל ללבוד שבת. מעהר ווועט דער הונט ניט אויפֿעסן, און ר' מיכל זעה זאנן, איז ער זאל מיט מיר ניט שפֿילַן. עד זאל קומוּן צו מיר אויף דעם צוויטן שבת קיין כוֹאַסְטָאוּן, וויל איך פֿאַר אַהֲן.

דען איד האט אלעס געפֿאלגט, און ר' מיכל האט זיך געלאות פֿאַרן אויף שבת צום בעש"ט, מאכט זיך איז זיין פֿוּהָלְט פֿאַרְשְׁפֿעַטְיגַּט, און ער מוז אַרְיִינְגְּהָעַן אַין שטאט שפֿעט צו פֿיס. וווען ער איז אַרְיִינְגְּגָעַקְומָעַן צום בעש"ט, האט ער שוין געהאלטן באם קידוש, איז דער בעש"ט געבליבּן שטעההען, אים געגעבען שלום און זיך אַנְגְּעָרוּפּן: ר' מיכל! פּוֹן אַיצְט ווועט אַיר שוין וויסן ווי אַזְוִי צו געבן א תיקון אויף חילול שבת בשוגג? אַ מענש האט קיינמאָל ניט טעם געוווען טעם חטא און פֿילְט ניט דעם שמעערץ און די צעראַכְעַנְקִיטּ פּוֹן אַידָן, וואס ער איז ח'יו נכשל געוואָרַן מיט אַ עֲבִירָה, ווי קאָן ער געבן א תיקון תשובה? אַיר זאלט וויסן, אַז מיט דעם צוּרַאַכְעַנְקִיטּ פּוֹן האָרֶץ, וואס דער איד האט געהאט פּוֹן דעם חילול שבת, איז שוין געוווען א תיקון צו זיין חטא און ער איז אַינְגָּאנְצֶן אַפְּגַּוּוּשָׂת. נאָך דעם האט דער בעש"ט געמאָכְטּ קידוש.

שמג. די כונה פּוֹן די כרייעות והשתחוויות יומ כפור איז: דער מענש זאל געדענְקָעַן און טראכטן, אַיך מיט אלע מײַנְעַט כוחות און פֿעהַיגְקִיטּ בין גאָר ניט, אלעס איז פּוֹן השם יתברָך (קדושת לו).

שפּמַד. פֿאַרְוּאַס מאכט מען שהחינו בא כל נdry? וויל מײַעַט אַין שוהל פֿנִים חדשות, אַזעלכּע וואס זיינְעַן אַגְּנַץ יאָר ניט געקוּמָעַן (חכם אחד). שמה. אלמְלִי שְׁמָרוּ יִשְׂרָאֵל שְׁתִּי שְׁבָתוֹת מִזְרָח הַיּוֹם נְגָאָלוּן. פֿאַרְוּאַס

גראדי 2 שבות? שתי שבות מינט מען יומ כפור, וועלכער ווערט גערויפן אין דער תורה **שבתון** (דגל מהנה אפרים).
שםו. כל האוכל ושותה בתשייעי כאלו מתענה תשייעי ועשורי. מ'קאן דאס מסביר זיין מיט א אמר פון הריעים מגור זיל. ער האט געוזגט: סעודת מריעט פון חסידים איז אווי ווי א תענית בא די מתנגדים. דער עיקר תענית איז, מיזאל זיך בארכענגן, מיזאל מפשש זיין און די מעשים און תשובה טוּן דאס פאסטען איז שוין אבער געווואדען און ריגילות, מע פאסט אהן מיזאל עפעס אויפטונג. האבן חסידים גענומען א ניעט דרכ, מאיז זיך מתחבר צוואמען בא א סעודת, כדי מיזאל אריבערענגן אינגעאר אין אנדען יראת שמים און מיזאל זיך מתקן זיין. איז מײן סעודה איז געויס הצעער פון א תענית, און באשטעט געגן א דאפעטלטן פאסטען.

שםו. איזה הייליגן טאג, איזה יומ אדייר וקדוש וואלט כדאי געוווען מיזאל אים מקבל זיין בשמחה רבה, מיט גרויסט סעודות און תענוגים. ס'אייז דאך אבער א מזוח צו פאסטען. דערפער וויזען מיר ארויס די שמחה איבער יומ כפור, דעת פאריגן טאג (חלק"ט ח"ב ט"ז קלא"ז).

שםה. יומ כפורים, — **כיפורים** (תקוני זהר). די ימים טובים זייןען געגען לשונן ולשמחה, מיזאל שען פארברענגן. די שמחה באקומט אבער ניט, זיין ניט גאנץ דורך די שועריגקייטן פון די מצות וואס זייןען נוהג איז דעם יו"ט. פפח איז מען באגרעניצט מיט דעת, וואס מ'דארף זיין פאריזיכטיג פון חמץ. סוכות זיצט מען איז דער קעלט, דער ווינט בלואזט. שבויות באקומט ניט, ווילע עס איז מותן תורה און מ'דארף זיין נזהר איז תרי"ג מצות. נאר פורדים איז א שמחה שלימה פאר דעת גות. דאגען יו"ט איז א שמחה שלימה פאר דער נשמה, וויל דער מענטש איז דאמאלס דעוויטערט פון דער גאנצער גשמיוט דיגער וועלט, דעריבער זייןען די טאג גלייך פון דעת שטאנדפונקט פון שלמותו. (הרבר מנחם ריזוקוב).

שמט. אמרדו יישראַל לפני הקביה: אין לנו לשון של זהירות ושביר המשתלה. אמר להם: בחוט החני שפטותיך, רחישות פיך הביבה עלי בחוט החני של זהירות (מדרש שא"ש). דורך דעת לשון של זהירות, האט מען געהאט די מעגליכקיטס צו דערקאנען דעת מצב אין רוחניות. איצט האבן מיר ניט דעת סימן אויף אונזער צוشتאנד. מיר געפונגען אבער נאר אןאנדען סימן, וועלכער איז אויך א באויזין אויף דעת מצב הרוחני: אם שגורה תפלי בפי יודע אני שהוא מקובל, ואם לאו יודע אני שהוא מטורף. זעהט מען איז תפלה מיט די ליפן האט דעת זעלבן באויזין ווי דער חוט החני (הרבר ישראל דיבערס). שנ. אחית, אחית זאחת, אחית זשטיים. מיט יעדר שפֿרײַז, וואס ער האט געשפֿרײַז, למטה, האט ער דערמאנט דעת אחית למעללה. די הזאת דעת למעללה אויף דעת כפורת וואס אויף דעת ארון העדות, דאס איז דער עיקר און יסוד פון

יהדות. מ/דארף האבן מסירת נפש און מפקיר זיין דעם דם צוליב דער תורה
בי עלייד הורגנו כל היום.

שנא. בראשונה היו קושרין לשון של זהירות על פתח האולם מבפנים,
חלビון היו שמחים לא החלビון היו עצבים, התקיינו: שהייו קושרין אונטו,
הציו בפלע וחציו בין קרנוטיו (יומא ס"ז). עצבות, זאגן צדיקים איז ניט קיין
עבירה, ס'אי ניט פאררכענטן צוישן די 365 לאוין, קטש איזו, וואס עצבות קאן
קאליע מאכן, קען די גראטטע עבירה ניט קאליע מאכן. דאס גאנצע חסידות איז
געבעיט אויף דעם פרינציפ פון שמחה, דארט וואו ס'איו יאוש, איז אלעט
פאRELוירן. שמחה קאן אויפהויבען דעם גיסט איז באנייען צו גוטען.

שנב. רבנן נחמן בראשלאווער פלעגט דערפער תמיד שריעין: געוואלד!
זיט איז ניט מייאש, א אנדען צדיק פלעג זאגן: אידער מיר זאלן זאגן אויף
מארגען, לאמיר בעסער פאררכעטען פון נעלטן. זאיג, עצבות און יאוש זינען די
גורמים אראפצופירן דעם מענשן אינגעאנץ פון דרכ' החיים. אפילו אויף ראש השנה,
דעם יומן הדין, האט דער נביא געזאגט, אל תעכזבו כי חdots ד' הווא מעוכם, איבער-
הייפט יומן כפור וואס איז שווין נאהענט צום זמן שמחתנו, דערפער האבן ד' חכמים
מתקין געוען צו פארהוילן דעם לשון של זהירות כדי מיזאל ניט ארינפאלן אין
עצבות און יאוש.

שנג. מוצאי יומ'כ הוייבט מען און דאוונען מעורייב והוא רחום יכפר עון, איז א
פלא, יומ'כ האט מען דאך מוחל געוען די עונות וואס-זשע איז שיך שווין זאגן
והוא רחום, ס'אי דען שווין צייט געוען פאר ניעע עונות? א צדיק האט דאס איז
ערקלערט, ס'קומט צוגעהן יומ'כ פארנאקט, זינען איזן הונגעריג און דארשטייג, מיד
און צובראכן, און טראץ דעם זינגען זיך מתחזק איזן עבודת ד' בהתלהבות.
און דער שטן דאן מקטרג פארוואס דינען זיך ניט תמיד דעם אויבערשטן, מיט איז
ברען און אהבה, דארויף זאגן מיר "והוא רחום יכפר עון"...

ס פ ו ת

שנד. סוכה באדריך דעת. למן ידעו דורותיכם כי כו', דערפער איז
דער דין, המציג פטור מן הסוכה, וויל' מהמת צער האט ער ניט קיין ישוב
הדרעת (חריר'ם מגור).

שנה. מצות סוכה איז א סגולה, דער יצר הארץ זאל ניט ווילדער קומען נאך
דער תשובה. א רמנ' דערויף, וווען יעקב האט זיך אפגעשידט פון שעוז', האט
ער געמאכט טוכות, כדי אים צו פטרין (הרוח'ה מאלכסנדר).

שנו. ולקחתם לכם ביום הראשון, ראשון לחשבון עונות (מדרש). דער
עיקר ארבעת פון יצה"ר איז ניט צו דערלאזן דער מענש זאל זיך מישב זיין און
זיך מאכן א חשבון פון זינען מעשים. דעריבער הייסט דער יצה"ר ס'יחוּן מלך
חשבון, וויל' ער שטערט דעם מענש פון חשבון הנפש. די טאג פון סוכות זינען

מוסגָל, דער מענש זאל זיך יא קאנען מאכן א חשבוּ פון זיין עובדות
(הר'ם מגור).

שנה. וערבי נחל. ערבה ולא צפפה (סוכה ל"ב). דער מדרש זאגט,
ערבה דומה לשפטים, לכפר על ביטוי שפטים, די ערבה סימבאליזיט די ליפן פונם
מענשן. די גمرا (שם) ערקלערט דעת חילוק צוישן ערבה אוֹן צפפה, ערבה
פיה חילוק, צפפה פיה כמגָל. בא דער צפפה אוֹן דאס מוויל פון אירע בלעטער
ווי בא א זיג, דאס סימבאליזיט "שפתי חלקות לשון מדברת גדיות". דער מענש
דארכַ האבן א רוהיג מוויל, א באצומטס, ניט אrosis טראטען מיט "שארך רעדן"
אוֹן שטען אנדערע מיט זיין דבורים. דעריבער טאָר מען ניט נעמַען די צפפה.
נאָר ערבה, צו לערנען, אוֹ מדאָרֶךְ מקיַם זין וואָס דוד המלך ע"ה זאגט, נצ'ור
לשונך מרע ושפטיך מדבר מרמה.

שנה. צא מדירת קבע והבָּנָם לדירת אָרְעֵי. דער מאראָלישער זין פון
מצות סוכה אית', אוֹ דער מענש זאל באטראָכָטן, אוֹ דאס לעבען אוֹיף דער וועלט אוֹן
נית קיין סטאָבִילָע זאָך, עס אוֹן נאָר פראוֹזָאַרִישׁ, כצְלָעָבָר וְכְחָלוּם יְעוּךְ
(ראָשָׂוִינִים).

שנת. ולקחתם לכט ביום הראָשׁון, ראָשׁון לחשבוּן עונות. אין די עשרה
ימי תשובה טוֹעַן אידן תשובה, מצות ומעשים טובים, אָבָעָר דאס אוֹן אלְץָ מהמת
יראה, וויל מ'האט מורה פאר דעת דין ומשפט. דעריבער הייסַן די טאג ימי נוראים.
דור תשובה מיראה ווערט פון די זדוניות שגוגת. אוֹ ס'קומט סוכות זמן שמחתנו
אוֹן אידן האָבָן אלְץָ הרהורי תשובה, אוֹן טוֹעַן מצות. הייסַט דאס שווֹן מאָהבה.
דור תשובה מאָהבה ווערט פון די עכירות זכויות. דעריבער אוֹן סוכות ראָשׁון
לחשבוּן עונות, וויל דער אוֹיבָעָרְשָׁטָעָר רעכנט אוֹיס אלְעָלָעָן, כדי זיין מהפָּ
זין צו זכיות (קדושת לו').

שס. סוכַּיה אוֹן ראשִׁי תְּבוּות: "סֻמְךָ וַעֲזָר כֵּל הַנּוֹפְלִים". אוֹ דער
מענש אָיָן באָזִיךְ געפָאַלְעַן אוֹן האָלְט זיךְ פָּאָר גָּאָר נִיט, העלְפָט אִים דער אוֹיבָעָרְשָׁטָעָר
אוֹן דערהוּבָט אִים (רְבִי פְּנַחַס מקארעַק).

שסא. המכטער פטור מן המוכחה. אוֹ אַיִנְעָר האָט חַיּוֹ צער אוֹן יְסָרִים,
אוֹן דעם זכות וואָס ער אוֹן מקיַם מצות סוכה, ווערט ער פטור פון אלְעָלָעָן זיין
ליידען (רְבִי מְנַדְּלָן מְוֹזָנִיכָא).

שבב. העיד ר"י שהיו מוריישין לוֹלְבִּיחָן לבנייהם. דער לוֹלְבִּי אָיָן מְרַמֵּן
אוֹיר אָגוֹת הָאָרֶץ. לוֹלְבִּי מְאַכֵּל לוֹ—לְבִּי, צדיקים האָבָן אַיְבָּרְגָּעָבָן בִּירוֹשָׁה דאס
גוטע הארץ צו זיערע קינדרער. האָב זוכָה לבנו (ר' חִימָן מְקַאַסּוּבָּ).

שטי. אַתְּרַגְּ אָיָן די ראשִׁי תְּבוּות: 'אל' תְּבָאָנוּ דְּגָל גָּאותָ. וויל עס
זייןען פָּאָרָאַן מענשן בעלי גאות. וואָס געבען אוֹיס פִּיל געלְד צו קוֹפָן אַתְּרוֹגָ
וואָס מעהָר הָדָר, אָבָעָר זִיכְרִי מִינְעָן נִיט פון גָּאָטָס וּוּגָן, גָּאָר כְּדִי זִיךְרָן
גְּרוּזִים, דָּאָרוּף פְּרָאָטְעָסְטִילְט דָרָר אַתְּרוֹג (דָבִיר המוצנע).

שסן. רב חיים צאנזיר פון בראד איז אמאָל געועסן איז סוכה און גערעדט אויף דעם בעש"ט. וווען ער איז געאגנגען אין מקוה, באגעגנט אים דער בעש"ט און זאגט אים, איך האב צו פרעגן א גרויסע שאלַה: איז זהר שטעהט, איז סוכה איז שמא דקובּה". גאטּס נאמען, וויל סוכה באטרעפעט 91 ווי צוּווּי שמוֹת. אויך וויססן מיר, או ס'אַין ניטא נאָך איז אַזְהָר מִצְוָה, ווואָס זאל באַדעַקְעַן דעם גאנצען גות, ווי קומט עס אַיר זאלט איז סוכה רעדן אויך אַידַן?

וואָגעדרט זיך ר' חיימֶן און זאגט אַיעֵרְפָּרָאָגָע אַיז באָמָת אַרְיכְּטִיגָּע, איך וועל איך אַבעָּר שטעלְן נאָך אַגרְעַסְעַרְעַ שְׁאַלְהָ: אַיז סוכה אַיז קִינְעַרְעַ נִיט געווּעַן, נאָר איך מיט מיין זונַן, ווועַּרְזַּשְׁעַ האָט אַיך עס געקענט דערצעַהְלָן? נִיט אַנדערש אַז אַמְּלָאָך האָט אַיך מגָּלה געווּעַן, אַיז דָּאָך קַשָּׁה: ווי קומט צו אַמְּלָאָך רכילות?

ערקלערט אים דער בעש"ט: דאס אַיז גָּאָר נִיט קַשָּׁה, אַז פָּוּן יעדער מִצְוָה ווּרט באַשָּׁאָפָּן אַגְּוָטָר מְלָאָך אַז פָּוּן יעדער עֲבִירָה אַשְׁלַּכְתָּעָר מְלָאָך. אַז אַיר האָט גַּעַרְעַט לְשׁוֹן הָרָע אַז פָּוּן דעם באַשָּׁאָפָּן גַּעַוָּאָרָן אַשְׁלַּכְתָּעָר מְלָאָך, ער האָט עס מִיר מגָּלה געווּעַן.

שסתה. רב מרדכי פון נעסכיזש אַיז אַי דער יונגעט געווּעַן אַסוחָר, פְּלַעַגְתָּעָר זיך צוּנוּפְּלַעַגְנָן צוּ בִּיסְלָעָך ווּזְעָגָן אַתְּרוֹג. אַיְינְמָאָל האָט ער אַגְּגַעְזָאָמָלָט 6 רִיבְּל אַיז אַיז גַּעַפְּאָרָן קִיְּן ברָאָד קוּפְּנָן אַתְּרוֹג. אוּפְּנָן ווּעָגָזְעַת ער ווי אַיך שטעהט אַזְהָר ווּינְגָט. פְּרַעַגְתָּעָר זְהָר אַיִם, פָּאָר ווּאָס ער ווּינְגָט? דָּעַרְצִיְּלָט אַים דער אַיך, אַז ער האָט גַּעַהְאָט אַפְּרַעַד אַזְהָר ווּעַגְּעַלְעָלָן פָּוּן ווּלְכָבָעָן ער האָט גַּעַזְיָגָן הַיוֹנָה פָּאָר זִין 10 קַעְפִּיגָּעָר פָּאָמְלִיעָה, אַיז דעַס פָּעַרְדָּגְעַפְּגָרְטָן אַזְהָר ער האָט נִיט אוּפָּה קִיְּן אַנדער פָּעָרְדָּה. האָט אַיִם ר' מְרַדְּכִי גַּעַגְּבָעָן דִּי וּקְסָס רֹויְכָב ער זאל קָאָנָעָן מְפָרָנָס זִין דִּי הַוְּנָגְעָרִיגָּע נְשָׁוֹת. אַלְסָה הַלְּצָה האָט ער גַּעַזְגָּט: יַעַדְעַר וּוּעָט מַאֲכָן אַברְכָּה אוּפָּה אַתְּרוֹג אַזְהָר ווּעַגְּעַה נְשָׁוֹת. אַז קָדְשָׁה בָּאַלְדָּגְעַנְטָקְוָה אַתְּרוֹג אַהֲדָר.

שְׁבַת חַוָּה "מִפְּבוּזָת"

שסתה. דער שבת ווּאָס פָּאָלָט נאָר יוֹם טֻוב, דארף נִיט אַזְוִי פִּיל התעוֹרְרוֹת, ווּילְיָם טֻוב האָט שָׂוִין מְעוֹרָר גַּעַוָּעַן דעם מעַנְשָׁן. דעריבָּעָר זָאגְט מעַן נִיט אַזְוִי פִּיל מְזֻמְוָרִים ווי אַנְאַנדְעַר שבת, ווועַן דער מעַנְשָׁן דארף אַיבְּרַעְגָּהָן פָּוּן חֹול צִי קָדוֹש (הר"ם מנור).

שסתה. הַבְּלָהְבָּלִים אָמַר קְחַלְתָּ, דָוְרָךְ קְחַלְתָּ, דָוְרָךְ דעם ווּאָס אַידַן קְומָעָן. זיך צוּנוּפָּה בִּיחָד, ווּרטְעָט זַיִן נְתַגְּלָה דָעָר אַמְּתָה אַזְהָר זַיִן זַיִן עַגְּבָעָן (הנ"ג).

שסתה. עַת לְבָקֵשׁ וּעַת לְאָבָד. עַת לְשִׁמְוּרָה וּעַת לְהַשְׁלִיךְ. אַמְּאָל זַיִן עַגְּבָעָן אַחֲרָה סָוחָרִים אַזְהָר גַּעַשְׁמִיעָסָט פָּאָרְשִׁידְעָנָעָן חִידּוּשִׁים פָּוּן דער סָוחָרִישָׁעָר

וועלט. צוישן אנדרער, דערצעלהט אינער א חכמה פון א קלוגן סוחר, וועלכער אין געפערן אין וועג מיט זיין בעל-עגלה, אויפן וועג באמעקט ער ווי דער בעל עגלה קלוייבט זיך אים הרג'גען, כדי צו רוביין בא אים דעם טاش מיט די באנקאנטען וואס ער האט מיט זיך מיטגעפרט. האט ער אנגעציגן אַנְגָּעֶזְבָּלָעָן פָּאָרְבְּרָעָנֶט די אַסְגְּנָאָצִיעַס. דערמיט האט ער זיך גערעטעט פון טויט. אלע זייןגען געלביבן ערשטוניט אויף דעם איינפל פון דעם סוחר.

אין דעם הויז אין געשטיינען פון דער זיט ער גאנז רביז זלמלע ווילנער. אויסהערנדיג די פאסירונג רופט ער זיך אין: אמת סאייז זעהר אַ קלוגע עצה, אבער זי געפונט זיך שוין אין אַ מדרש, וועלכער ווערט געבראכט אין שוי"ת הריב"ש (ס"י תט"ח): אַ סוחר אין אַמאָל געפערן אין אַ שיף אַיבערן ים, און האט מיט זיך געהאט אַ קעסטל גילדנע מטבחות. פלויזים דערהערט ער ווי די מאטראסן סודען זיך אים אַרְיָנוֹוָאָרְפֵּן אין וואָסָעָר, כדי צו רוביין זיין פָּאָרְמָעָגָן. האט ער אַריַּגְּעוֹוָאָרְפֵּן זיין קעסטל אין וואָסָעָר. ביים אַנקומען צו דער יבשה, האט ער אַנְגָּלְקָאָגָט די מאטראסן, או דורך זיך האט ער זיין פָּאָרְמָעָגָן פָּאָרְלִירָן. דער שופט האט זיך מחייב געווען אים אלעט באָצָאלָן. נאך דעם פָּאָקְדָּן פרעוגט דער שופט דעם סוחר: וווער האט דיך געלערנט די עצה? ענפערט דער סוחר: דאס האט מיך געלערנט שלמה המלך מיט זיין וווערטער: עת לבקש ועת לאבד, עת שמור ועת להשליך. איך האב דערהערט או זיך ווילץ מיך הרג'גען, האב איך געטראכט, איצט אין די צייט וואס שלמה האט געזאגט, צו פָּאָרְלִירָן און אוועקוּוֹאָרְפֵּן.

שע. שמח בחור בילדותך ודע כי על כל אלה יביאך הא' במשפט. אַ מענש קאן עסן און טרונקען אין זיך אלע פָּאָרְגָּעָנְגָּעָנֶס אַנטוֹן, נאר בשעת מעשה זאל ער נעדענקיין אין דעם "וזע", כדי ער זאל ניט מגושם ווערן פון די דברי הרשות (ר"ד מקאץ).

שְׁמִינִי עֲצָרָת וּשְׁמַחַת תּוֹרָה

שעא. גדול יומם הגשמיים ביום שניותנה בו תורה (מס' תענית). יומם הגשמיים אין מרמז אויף שמיini עצרת, וויל מיבענשט גשם און מהויבט אין זאנן מורייד הגשם. דער מדרש וגוט: צוישן סוכות און שמיini עצרת האט געדארפט זיין פָּוֹפְּצִיג טָעָג ווי פָּוֹנָח צו שבאות, נאר דער אויבערשטער האט געזאגט, סאייז שוין ווינטער, קאנען זיך ניט אַיבְּעָרְלָאָזָן די הייזער און קומען קיין ירושלים, וויל זיך זייןגען שוין דא צוילב סוכות, זאלן זיך נאר אַיסְבְּלִיבִּין אַ טָּאג, דאס הייסט ביום השמיini עֲצָרָת. עצרת אין טיטיש אויפְּהָאָלָטָן (רבי ישראלי מקוזנייך).

שבע. סאייז אַ אלטער מנהג, און שמיini עצרת און שמחת תורה נעמען זיך איידן צוואמען, לומדים מיט פָּרָאָסְטָע מענשן אַינְגָּיְ�וָעָם, און מִפְּרָעָהָט זיך מיט דער תורה. עס שטעהט אין מדרש, משל למלך שעשה סעודה לאוהבי, ביום האחרון

צויארמוֹן באהבה (ר' ישראאל מרדזון).

שעג. שמחת תורה אין מען מסיים און מען הייבט און די תורה: לעניין כל ישראל — בראשית ברא א' את השם ואת הארץ. דאס וויאיזט און הש"ת האט באשאפען די גאנצע וועלט נאר צוליב ישראל, איזוי וויי ס'שטעטהט בשביב התורה שנקראת ראשית, ובשביל שנקראו ראשית. הש"ת זאל העלפונג ס'זאל זיין לעניין כל ישראל בראשית ברא, ס'זאל זיין איזה התגלות אלקות אויף דער וועלט און אלע זאלן איינזעהען און הש"ת האט באשאפען די וועלט נאר צוליב ישראל. דער זוהר הקדוש זאגט: קוב"ה ואורייתא וישראל חד איינון. גאט, די תורה און די אידן זייןען איינס. הינט און אידן זייןען פרעהליך, פרעהט זיך הש"ת און די תורה אויך מיט זיי. הינט איז שמחת תורה, און און אידן זייןען בשמחה, דאס אלין איז תורה, נאר ס'דארף זיין וגליו ברעדה, מיזאל טוען תשובה מיט דער שמחה (רא"י מסדי גורא).

שעד. אמאָל אַ שְׁמִינִי עַצְרַת אֵין דָּעַר עֲוֹלָם בָּאָם אַלְטוֹן טַשָּׂרְטָקָוּעָר זֶל גַּעֲוֹזָן זַהֲרָ שְׁטָאָרָק פֿרְעָהָלִיךְ, הָאָבָּן עַר גַּעֲפָרָעָגָט זַיְנִינָּעַ מְקוּרְבִּים : וּואָס אֵין דָּעַר עֲוֹלָם אָזָּי פֿרְעָהָלִיךְ, הָאָבָּן זַיְיַ אָפְּשָׁר גַּעֲטִינְקָעָן אָסְדָּ מְשָׁקָה ? הָאָט מְעַן אִם גַּעֲנְפָּעָטָן : וּוֹעֵן אִיזְׁוֹן דָּעַן צִיְּיט גַּעֲוֹזָן צָו טְרִינְקָעָן ? מַהָּאָט זַהֲרָ שְׁפָעָט אַפְּגָעְדָּאוֹנוֹת אָזָּן דָּעְרָנָאָךְ הָאָט מְעַן זַיְקָ גַּעֲאַיִלָּט פֿאָרָכָאָפָּן פֿלָאָץ . בִּיְמָטְשִׁיָּה הָאָט מְעַן נִיטָּצִיָּט גַּעֲהָאָט צָו טְרִינְקָעָן . נָאָר אִידְזָן זַיְנִינָּעַ פֿשְׁוֹט פֿרְעָהָלִיךְ מְשָׁמָחָת יּוֹם טּוֹב אָזָּן וּואָס מַאיְזָן בִּיְמָטְשִׁיָּה . הָאָט עַר זֶל גַּעֲזָאָגָט : דָּעַר אָמָת אִיזְׁוֹ טְאָקָעָ אָזָּי , אִיזְׁדָּן דָּעְרָפִילָן אַבְּיָסָל הַתְּגָלוֹת , סְזָאָל זַיְן וּוֹעֲנָגָ , דָּעְרוּעָקָט זַיְקָ שְׁוִין אִין זַיְיַ אַגְּרוּיסָעָ שְׁמָחָה , וּוְיִילָּעוֹ וְחַדּוֹה בַּמְקוּמוֹ ! אִיךְ זָאָג : דָּעַר דָּוָר , וּואָס דָּעַר אַוְיבְּעָרְשָׁטָעָר פֿרִיטָן זַיְקָ מִיטָּ אָזָּא אַגְּרוּיסָעָ הַסְּתָרָה , אִיזְׁוֹ הַעֲכָרָ פֿוֹן דָּוָר הַמְּדָבָר , אִין דָּעַן אַחֲדוֹש , וּואָס דָּעַר דָּוָר הַמְּדָבָר הָאָט גַּעֲהָאָט אַגְּרוּיסָעָ הַשְּׁגָה אָזָּן זַיְנִינָּעַ גַּעֲוֹזָן אַדָּר דָּעָה , זַיְיַ הָאָבָּן דָּאָךְ גַּעֲהָאָט אָזָּא אַגְּרוּסָעָ הַתְּגָלוֹת , רָאתָה שְׁפָחָה עַל הַיְמָ-מָה שְׁלָא רָאתָ יְחֻזָּאָל , זַיְיַ הָאָבָּן גַּעֲהָאָט אַגְּרוּיסָעָ מְחוֹת אָזָּן שְׁטָאָרָקָעָ כְּחוֹת אָזָּן רְבִי וּוֹי מְשָׁה-רְבִינוֹ עַהָּ , אַבְּעָר אִיצְׁטָא אָזָּא אַגְּרוּסָעָ הַסְּתָרָה , מִיטָּ אַזְּעַלְכָּעָ קְלִיְּנָעָ מְחוֹת אָזָּן שְׁוֹאָכָּעָ כְּחוֹת , אָזָּן מִיטָּ דָּעַם אַלְעַמְּנָעָן אָזָּן מַהָּאָט נָאָר דָּעְרָפִילָט אַבְּיָסָל הַתְּגָלוֹת זַיְנִינָּעַ פֿרְעָהָלִיךְ , דָּעַר דָּוָר אִיזְׁוֹ הַעֲכָרָ פֿוֹן דָּוָר הַמְּדָבָר .

שעת. די תורה ענדיגט זיך מיט אוט ל' און הויבט זיך און מיט ב' אותיות
לב, וויל ס' שטעהט רחמנא לב בא בעי. דער אויבערשטער וויל דאס הארץ. אין דאס
הארץ איזו כולל די גאנצע תורה (דברי אמרת מהרבי מלובצקי). מיאקאן מוסיף זיין,
או דערפער שטעהט לעניין כל ישראל, דאס הייסט מ'זאוף האבן אויגן אין הארץ,
וועאו עס שטעהט (ירושלמי ברכות) או הקב"ה זאגט, גיב קינד דיין הארץ און דיבגע

אויגן מיר, וועל איך וויסן או דו בייזט אינגאנען מיינער (דברי יוזקאל).
שעו. שמה זובילן בצעארך ווישבר באחליך. זובילן האט געהאנדלאט,
געפערן אין דער וועלט, פראדינט געלד און מפרנס געווען ישכרן, וועלכעד
אייז געועסן אין הויז און געלערנט תורה דורך דעם האט זובילן תמיד געהיטין
א שיליח מצוה, האט ער זיך געקאנט פרעהען בא זיין אפפערן און זיין זיכער, או
עס ווועט אים חיזו קיין שלעלטס ניט פאסטרן, וויל שלווחי מצוה אינן ניזוקין
(ברכת י'זח).

שען. אשר עשה משה לעיני כל ישראל — בראשית ברא א' את השם
ואת הארץ. משה האט אויפגעטען און געווירקט, די אויגן פון אידן זאלן אroiיסזעהן
או דער אויבערשטער האט באשאפען הימל און ער (נפלאות חזשתו).
שעת. לעיני כל ישראל — בראשית. די תורה וואס וווערט גערופן רاشית,
אייז געגעבן לוייט די אויגען פון יעדן אידן, ד. ה. יעדער איד זעהט אין דער תורה
לויט דער לוייטערקייט פון זינגען אויגן (ר' ברוך ממעזון).

שעת. דער מנהג איין, שמחת תורה ארכומזוגעהען די בימה מיט די ספרי
תורה, דאס איז א סימבאל, און דאס אידישע פאלק מאכט זיין גלוט וועג נאר מיט
דער תורה אין דער האנט, וווען מהאט אידן אroiיסגעטריבן פון שפאניען און
פארטוגאל, האבן זיי מיט זיך גאנטינט מיטגענומען, נאר די ספרי תורה, די תורה
האט זיי באגלייט און ווועט אונז באגלייטן אין אלע ווועגן (חוודות אסתור).

שפ. פארוואס לויינט מען שמחת תורה מפטיר נאר בראשית, ס'האט דאר
געדרפאט קומען דער מפטיר תיכף נאר דער קרייה פון טאג? דערמיט וויל מען
מחבר זיין דעם סיומת תורה מיט דער התחלה, דער סיומ איז ל' און די התחלה
ב'. דאס בילדעט צווזאמען דאס ווארט לב. מיט דעם איז מען מרמא, או די תורה
אייז באוירט אויף דעם הארץ. אחר כונת הלב הэн הדברים. ס'איין אין דעם אויך א
רמז אויך לב טוב, וועלכ איז כולל אלע גוטע מדות און שענע זיטן, וואס די
תורה לערנט אונז. דאריבער האט דוד המלך געבעטען: לב תהור ברא לי א',
דאמאס ווועט שיין מליא זיין: רוח נכון חדש בקרבי. או דאס הארץ אייז ריין
אייז דער גייסט אידל און דערהויבן.

שפ. פארוואס לויינט מען שמחת תורה די פרשה פון משיחס פטירה? דאס
האט דאר געפאסט צו לויינען תשעה באב ניט היינט, וווען מdadאך זיין פרעהליך?
דאס הסתלקות פון רשב"י וווערט גערופן: היילו לא, וויל אויך אים האט מען
ニיט געהאט וואס צו טרויערן, ער איז דאר איברגעגענגען אויף א העכערן עולם,
און אויף דעם דור איז אויך ניט געווען קיין צער, וויל ס'זינגען געלביבן זינען
תלמידים, הייליגע גרויסע תנאים. דאס זעלבע איז אויך פארגעקומען בא משהן.
ס'איין דאר געלביבן יהושע. דעריבער שטעטה וויתכטוי מי כי אלל מיטה. דער
אלל אלס געוזצלייכער האט זיך אויסגעגענדיגט און מהאט קיין פאלולוטס ניט
געפיהטלט, וויל זיהושע בן גון מלא רוח חכמה. און ער האט זיין פלאץ פארנוומען.

אין משה/ט פטירה אויך א הילולא, דערפאר كان מען דאס ליינען שמחת תורה
(דברי אליהו).

שפג. ולגר אמר ברוזן מרוחיב גדר וטרכף זרווע אפ קדק. דער שבט גד
אייז געווען פון די ערסטען חלוצים וויאס האבן געקעמאפט פאר כבוש הארץ אונ
וועגן פארבריטיערונג פון די גבולות הארץ. ער האט זיך ניט באגראניצט מיט
דער פיזישער אונ מאטעריאלאלער קראפט אלליין (זרוע), נאר ער האט פיל געליסטעט
אויך אויף דעם געבעיט פון גייסטיגער אונ מאראליישער עגטוויקלונג. ער האט

ועארבעת מיט דער האנד און מיטן מות, מיט לייב אונ זעלע.
שפֶּד. לבנימין אמר יידיד ד'. דער בנימין — שטײַן האט געהויסן: ישפה.
דערםיט אין סימבאליזֿרט די איינגענשאפט אונ דִּי מידָה פֿון בנימין צו דינען דעם
אויבערשטן מיט שתיקה, מיט דער קאנצענטראַרישׂונג פֿון דער מתחשה, דעריבער האט
ער זונְבָּה געוווען צו הייסן יידיד ד' (צדיק אונד).

ישראל אין פורס על ברכותינו. אין אויס פון דזבל חורטן.

שפּוּ אֲשֶׁר עָשָׂה מֹשֶׁה לְעַנִּי כָּל יִשְׂרָאֵל—בְּרִאשִׁית בַּרְאָא' אֶת
הַשְׁבוּם וְאֶת הַאֲרִץ. מֹשֶׁה רְבִינוּ עָ"ה הָאָט בָּאוֹזִין וְאוֹנוֹנָעָר דָּוָר וְוּלְכָעַ עָר
הָאָט דִּי אִידָּן אַיְבָּעַצְיָיגּוּן. אָז דָּעַר אַיְבָּעַדְשָׁטָעַר הָאָט באַשָּׁאָפּוּן הַימָּל אָז עָדָד
(צִיּוֹן אַחֲדָה).

שגן. אַפְרֵדוֹ חָג בְּעֶבֶות נִימָוִים. דָּעַר שְׁנִינְדָּעֶר נִימָא אֲמְלָבוֹשׂ מִיט אַפְּאַדִּים, אָוִיב דָּעַר פָּאַדִּים הָאָט קִיְּן קְנִיפָּנִיָּה, הָאָט דָּעַט נִיעַן קִיְּן קִיּוֹם. אָזְׁוִי דָּאָרְפָּ דָּעַר מְעֻנְשָׂת מַאֲכָנוֹ אֲקִנִּיפָּ. אֲקָשָׂר צָו דָּעַר הָאָרָה דְּקוֹדְשָׂה, צָו דָּעַר בָּאֲגִיאִיסְטָעָדְרָנָג וּוָאָסָר הָאָט גַּעַהַאַט יּוֹם טֻוב, סִיזָּלְהָאָכוֹן אֲקִיּוֹם אָוִיב וּוּוִיטְעָר (הָרָב מַאלְכָסְנָדֶר).

חנוכה

שפת. פתילותות ושםנים שאין מدلיקין בהם בשבת מדליקים בהם בחזנכה. אלטע צדיקים האבן געטיטשט: אפילו אוזעלכע נשומות (נור ד' נשומות אדם) וואס דער שבת האט אויף זיין ניט קיין השפעה, און איין זיין ניט מעורר, קען זיין חנוכה מעורר זיין, וויל אין די ציינט פון די חמוניגאים זייןען זיין אויך געווען אין איז מדרגה און השיעת האט זיין געהאלפן (חרט"מ מגור).

רשות. ועל גמיך שבעל יום עמנון. דא ווערט באטאנט דאס וווארט ע מנו
א רמו אויף די נסימ וואס מיר פועלן דורך אונזער התעדורנות און אונזערע
פעולות. ועל גפלאותיך וטובומיך שבעל עת. דא רעדעט זיך שוין פון די גפלאות.

וזאם ניט מיר זייןען זיי גורם, נאר השיעית איז משפיע מיט זיין חד און אונזער התהוועדרות.

שד. נר חנוכה איש וביתו (ט' שבת). ס'או ניט גענוג או דער מענטש זאל ערעווערבן בהירות, מאראאלישע און גיטטיגע לילינקיות פאר זיך אלין; נאר ער דארף באאיינפלוסן זיינע בני בית אויך מיט קדושה, מיט אהבה און יראה דורך דעם אונצינדן די נרות חנוכה.

שצא. מגיחו על פתח ביתו מבחיז (שם). דער עיקר איז מיזאל ממשיך זיין די קדושה צו יענע זואס שטעהען נאר פון דרייסן און זייןען וויט פון קדושה (הרבר מקזיניך).

שצב. וקיבעו שמנת יבוי חנוכה אלז להזdotות ולחלל לשטחן הגדיל. דער נס חנוכה האט זיי דורכגעגנו מען און זיי דערליך איז אויגן, זיי זאלץ זיך אומוקוקן אויף אונדערע נסם וואס מען טוט מיט זיי תמייד (רבי דוד מקatzק).

שצג. מזוזה בימין ונר חנוכה בשטאל (שלמות). די מזוזה איז מעורר אויף דער פארווערישונג פון דעם הויז. די מזוזה הענגט אויף דער טיר אויז ווי א פירמע. דא איז אונגעווין די שטרעונג און דער אידיעאל פון איין: ואהבת את ד' בכל לבך ובכל נשך! אונבאגערעניצט טרייהייט און מסירת נפש אויף קידוש השם. דער גיטט פון מזוזה איז געוען די סיכה איז די חמונגאים זאלץ זיך מוסר נפש זיין וועגן דת ישראל ותורתה, צוליב ווועמען אונדערקען מיר פיעירן דעם נר חנוכה. דער נר חנוכה איז א פועל יודא, רעוזלטאט פון דער מזוזה לערעע.

פָּרִימַ

שצד. די ראשונים פרעוגן, פארוואס האבן חז"ל ניט מתקין געוווען צו ליינען די מגילה צוויי טאג משום ספיקא דיומא. אויז ווי בא אלע ימיט טובים? דער תירוץ איין, דער עיקר ספיקא דיומא איז געוווען אין בבל, דארט וואו די שליחים האבן ניט געגרייכט, דעריבער איז דאס וואס מיהאט מתקין געוווען אין איין געמאות געמאט ווערן אין בבל צוויי טאג. אבער די מצוה פון מגילה האט מען דאק מתקין געוווען אין בבל (הרבר מקatzק).

שצה. חמן מן התורה מנין? שנאמר חמן העץ אשר צויתיך לבלתי אכל ממנו אבלת (חולין קל"ט). ס'איין ידוע, איז איינע פון די סיבות, וואס רופען ארויסס די נקמה פון די פעלקער און פארשטייךן די שנאה צו איין, איז מותרות לעבן. דער לוקסוס און נאכמאן אלע נארישע מאדייעס. דאס איז אבער אנטאלטער קראנקהייט. מקדמת ימי עולם האבן מענשן אショאכקייט צו וועלן דוקא דאס, וואס איז מותרות און ניט ניטיג. דאס באויזיט זיך אויך בא אדם הראשון בי דעם חטא מיטע עץ הדעת, ער האט דאק געהאט גענוג צו עסן, מכל עץ הגן אכול תאכל, האט ער געמעגת אויסמיידן דעם עץ הדעת. די טבע פון מענשן איז אבער אויז, ער האט א חולשה צו וועלן דאס איברגע. איבערהייפט ווען טבלישטשט און רייצט.

אט א די חולשה איז תמייד דער גורם, איז מיר ריין צו דעם המן פון יעדער ציטיט, ער זאל טראכטן, איז מיר האבן צו פיל, און זאל זוכן אונז אroiיסנעםען דעם ביטן פון מוליל (דבורי יהזקאל).

שצוג. ישנו, דאס אידישע פאלק עקייסטירט. עם אחד, וויל ס'אייז בא אים דא אהדות. מפוזר ומפורד, די עזה אים אומצוברעגעגן — איזו מיזאל בא אים מאכן א פירוד, א מחלוקת, ודתיהם — זיעיר דת לענטן זיי, שנותן מכל עם, זיי זאלן זיין פארענדערט פון אנדערע פעלקלער (רבי בונם מפשיסחא).

שצוג. בעט ס'אייז געשען די מעשה מיט ושתاي, וווען איינגעער פלעגט ארייניקומען איזן בית המדרש און מ'האטן בא אים געפרעט: ווואס הערט זיך ניעיס? האט ער געגענערט, האק ניט איזן קאָפּ מיט דיביגע שטוטים, דערנאָך אוֹס'אייז געשען דער נס דורך מרדכי און אסתה, האט מען פארשטיינען למפרען, אוֹס'האט זיך אלעס געלשייפט און ס'אייז אינגןצען געוווען איזן המשך מתחלה ועד סוף. די רפואה איז געקומען פאר דער מכחה. איזוי ווועט זיין לעתיד (הריני מוגר).

שצוג. يوم כפורים, כפורים (זהר). וווען יוֹכֵד וווערט פאָרגלייכט מיט דער גרויסקייט צו פורם, איזן דאָך פורם גרעסער, פאר וואַס? וויל יוֹכֵד פלאגט מען דעם גוף, פורם פלאגט מען דעם דעת. חייב אָדָם לבסומי בפוריא עד דלא ידע. עינוי הדעת איז גרעסער פון עינוי הגוף (רבי בונם מפשיסחא).

שצוג. ומרדיי ירע אָט כל אשר געשה. בעל החלום אמר לו (רש"י). פון וווענען איז געדינגעהן, אוֹ דורך אָחלום האט ער געויסיט? אפשר דורך נבואה? עס שטעהט ומרדיי ידע את כל אשר געשה, ס'ווערט באטאָנט דאס וואָרט ...ככל', ער האט געוואָסט אלעס, די גזירה און דעם סוף, אוֹ איזין ווועלן געהאלפּן וווערין און המן ווועט האבן אָמְפָּלה. איזן דאָך קשה, אוֹ ער האט אלעס געוואָסט, צו וואָס האט ער געדאָרט גוזן זיין צום ומאספּד? דערפאר ערקלערט רש"י: בעל החלום אמר לו, און דאס איזן דאָך אָכְלָה, איזן חלום بلاָ דברים בטלים, האט ער געמיינט אָפּשֶׁר איזן די גזירה אמת, אבער וואָס אָנְבָּאָלָאנְגְּטָה דעם סוף, איזן עס נאר דברים בטלים. צוליב דעם האט ער גוור געוורען צום ומאספּד (רוח"ה מלכסנדֶּר).

ת. דעם גורערס אָאיינְקָל האט אִים אָמָּל גַּעֲרָאָכְטָה מְשֻׁלָּוחָ מִנוּתָה פון זיין פָּאָטָעָר, האט אִים דער גורער ז'ל געזאגט: דער מנהג איזן צו געבן דעם וואָס ברעננגט שלח-מנות: פָּאָר ווֹעַג, אִיך ווֹעַל דִּיר גַּעֲבָן "פָּאָרָן ווֹעַג" דעם טעם דערפּון: פָּוּרִים איזן אָזְכָּר צו דער מצוה פון מחיית עַמְּלָק, באָעַמְּקָה שטעהט אשר "קרך בדרכֶּי", דערפאר דארף מען געבן פָּאָרָן ווֹעַג.

תא. חייב אינש לבסומי בפוריא עד דלא ידע בין אדרור המן לברוך מרדיי (מגילה ז'). ס'אייז ידוע, אָפְּלָו שְׁבָת וּוֹסֵט באָדרף מען געדענעקען דעם טרייער פון חורבן, דעם אָבל ציון וירושלים "אמ לא עאללה אָת יְרוּשָׁלָם עַל שְׁמַתִּי". בא טעודת פָּוּרִים דארף מען אוֹיך דעם געדענעקען, אָבער נאר באָט אָנְהָוִיב סְעוֹדָה. דערנאָך קאן ער שוין פָּאָרָגְּעָן מִיחְמָת שְׁמָחָה. דער נוֹתָה פָּוּנָם

פיוט אrror המן א'שר ב'קש לאבדי. אין מרמז די אותיות אבל, דאס מינט די גمرا, או מזאל פאר געטן אין דעת אבל, וואס אין מרומו דורך די ר'ת פון ווערטער וואס זייןען צוישן אrror המן און ברוך מרדכי (ר' נתן אדלער).

tab. כי גדייל מרדכי בביית המלך יושמעו הולך בבל המדינות. יעדר איד אין מקבל עול מלכות שמי וווען ער לינטן ק"ש און זאגט שם ע"ש ישראל. עט אין אבל אין דעת פאראן פארשידענע מדרגות: ס' אין פאראן אוזעכער וואס און איזו מקבל אויף זיך דעת עול מלכות שמי. אין ער מעורר זיין פאמיליע זאלען אויך איזו טון. א העכערע מדrigה אין מעורר זיין דערצז זיין דערצז זיין אלע שטאט מענשן. נאך א גראסערע מדrigה אין מעורר זיין דערצז אלע זיין לאנדס-ליט וואס וואינען אין זיין מדינה. די גראסטע מדrigה אין דער, וואס אין זיך Makshir מיטן כל ישראל וואו זיין זיין צושפראיט אין אלע מדינות. דאס אין געווען די מדrigה פון מרדכי. ו שעה, זיין זאגן שם ישראל, הולך, האט געהאט א השפהה בבל המדינות (רבי ארנו לייב מאפרומישלאן). Tagi. דער רוזינער פלעג זאגן, פוריט קאן מען פועלן וואס מיוויל, וויל הינט אין דאק כל הפוושט יד גונתנים לו (ש"ט סי' תרצ"ד). איינער האט דאס דער מאנט פאר ר' יzechik סקווערער, האט ער געוזנט: אויב איזו, אין דאק הינט א זמן תשובה, וויל דער אויבערשטער אין דאק אויך פושט יד, ווי ס' שטעהט. וויננו פשוטה לקבל שבבים...

תד. משנכנם אדר מרביין בשמהה. בשמהה באטרעפעט ווי דאס ווארט שנות. די שמהה וואס א איד אין מעורר דעת הוודש. קען האבן א המשכה אGANZ יאר (הרבר מאפטה).

תה. תשועתם היהת לניצח. די ישועה פון דאמאלס אין א איביגע וויל מען קאן זיך מעורר זיין און אויך דאס נוי ממשיך זיין יעדעס יאר אין יעדן דור' (הרבר מסדיילקוב).

ש בת ה ג ד ו ל

תו. רבוי דוד לורייא האט געהאט א ידיד א גוטס באזיצער, א תלמיד חכם, וועלכער פלעג אים תמייד שיקן וויזץ אויך מצות. איינמאל האט ער זיך פארשפאטיגט מיטין שיקן דעת וויזץ, האט דער רב מורה געהאט עד זאל ניט פארגעסן, האט ער אים גערשיבן "את חטאֵי אַנְגִּי מָזְכִּיר הַיּוֹם". האט אים דער גוט באזיצער גענפערט: חזוף עלי מאן דמפרש חטאֵין.

תו. ווחשייב לב אבות על בנים ולב בנים אל אבותם. די גראסטע קטאטסטרהפע פון דיא לעצעטן ציטין אין בל' ספק דער שרעליכער פירוד וואס הערטט צוישן אבות ובנים, צוישן דער אלטער גענעראציע און דעת ניעט דור. דאס אין דער גורם צו אלע טראגעדייס און אלע פארבייטערונגען. דורך דעת ווערט

צושטערט דער לעגענדארער שלום בית, די אהבת המשפחה וווערט חרוב, און א מורה'דייגער חורבן גנבי'עט זיך ארײַן טיף אין הארצן. פון אונזער אומה, די ערשות און פרינציפיאלסטע פאָרברײַיטונג צו דער גאולה אין בנין האומה איז דאס ווידער פאָרבענידן די עלטערן מיט די קינדער. זיין דארפֿן איינער דעם אנדרוּן פאָרלשטעהען און צוֹזָאמָעָן ווִיטָעָר שְׁפִינְגָּן דעם חות השני פון עם ישראל (דברי חזקאל).

תה. השטא הבא לשנה הבאה באָרְעָא דַיְשָׂרָאֵל. השטא עבדי לשנה הבאה בני חורין. אויב מ'באהאנדلت אונז ווי קנעכט. אויב מאָונְטָעָרְדִּיקט אונז מיט שעוּרט גוּרוֹת און פִּיל באָגָרְעָנְצָוְגָּעָן אין דער פרעמד, אויב אַבְּעָר צוּם דערליידן, ס'אייז פְּאָרְשְׁטוּנְדְּלִיךְ, דארום זינגען מיר דאָך אין גלוֹת, אויב אַבְּעָר מְקוּמֶת אוּפֶּר אונז ווי אוּפֶּר עֲבָדִים און מְיוּוֹלֵב באָ אונז אוּפֶּקְנָעָמָעָן אונז עַרְבִּיְּת, אונזערע רעכט צוּ לעַבְּן אונז זיך צוּ עַנְטוּקְלָעָן, אין אונזער הייטאָרִישָׁעָר הַיּוֹם, אין אַרְצָ יִשְׂרָאֵל, דאס אַיְזָ שְׁוִין הַיּוֹלֶדֶרֶת אַרְפָּן מִיר זַיִן בְּנֵי חָרִין. דארט דארפֿן מעַן אונז אַכְּטָן אלְט בְּעַלְיָה בתים און אונז גַּעַבְּן אלְעַמְּגָלִיכְקִיְּתָן זיך איַנְאָרְדָּגָעָן און לעַבְּן פְּרִיָּ אַוְן גְּלִיכְלִיךְ (הנ"ז).
чат. ואָפֶּנְתָּ אַתָּה אָמַר לוּ בְּחַלְבּוֹת הַפְּתָח אַיְזָ מְפֻטְרִין אַחֲרַ הַפְּתָח אַפְּיקּוּמָן. ס'אייז אַפְּלִיאָה, פְּאָרוּוֹס דּוֹקָא דַעַם דָּיו? ס'אייז מְעַלְיָה, אוּסְפַּעַתְּלָט דָּא וּוֹאָרָט, ס'הָאָט גַּעַדְאָרְפַּט שְׁתְּהָעָהָן: עד אַיְזָ מְפֻטְרִין כּוּ, דאס אַיְזָ דַעַר סְופֶּר פון דער משנה אַיְזָ פָּרָק עַרְבִּי פְּסָחִים וּוּלְכָעָר רַעַדְתָּ פָּוּן דיַי דִּינִים מסדר של פָּסָח (דברי חכמים).

ת. דַּצְּנָעַדְעַשׂ בָּאַחַ"בָּ. אַמְּאָל הָאָט מַעַן גַּעַרְוּפָן קִין פָּעַטְעַרְבּוֹרָג צוּוִי גְּדוּלִי יִשְׂרָאֵל: רַי יִצְחָק מוֹאַלְוִזְיָן אַוְן רַי מְעַנְדָּל מְלִיבָּאוּיְשָׁ, זַיִן גַּעַבְּן מְעַרְעַרְעַ שָׁרִים. צוּוֹשָׁן אַנְדְּעַרְעַז אַכְּן, אַיְזָ עַרְוּוֹקָט גַּעַוּוֹרָן דיַי פְּרָאָגָעָ פָּוּן עַלְילָות מְעַרְעַרְעַ שָׁרִים. צוּוֹשָׁן אַנְדְּעַרְעַז אַכְּן, אַיְזָ עַדְרוּקָט גַּעַוּוֹרָן דיַי פְּרָגָעָ פָּוּן עַלְילָות דָּם: צוּ אַיְדָן דָּאָרְפָּן בְּלֹוט אוּפֶּר פָּסָח. הָאָט זַיִךְ אַגְּיסְטָלְכָעָר אַגְּגָרְוּפָן, אוּעָר הָאָט בָּאוּרְיוֹזָעָן פָּוּן אַיְדִּישָׁ סְפָרִים, אוּמָע בְּאַנוֹצָט בְּלֹוט אוּפֶּר פָּסָח. עַר הָאָט אַוְיְגָעָ עַפְּנָט אַהֲגָה שֶׁל פָּסָח, אַוְיְגָעָמִישָׁת דיַי שְׁטָעַלְעַד דַּצְּנָעַד, אַוְן גַּעַזְוָאָגָט צוּ דיַי רַבְּנִים מִיר זַיִיסָן דָּאָךְ, וּוֹאָס דיַי רַאֲשִׁי תִּבְּהָת בָּאַדְיִינְזָן: דָּם צְרִיכִים 'כָּלְכָמָן. זִיְּתָ אַיְיךְ מְדָהָה! הַאֲבָן דיַי רַבְּנִים גַּעַנְפָּעָרָט: חַיִּי נִיטָ אַזְוִי בָּאַדְיִינְזָן דיַי רַתִּי, דיַי רַתִּי מְאָכָן: דִּזְבָּרִים צְזָרְרִיכִים צְוָלָם, עַיְלִית דִּם שְׁקָר, בִּנְיִי אַבְּרָהָם חַלְילָה בִּזְאת.

ת. וְלִפְיֵי שְׁהַזְּבִּיאָ אַת עַצְמָוּ מִן הַבְּלָל מְפַרְּ בְּעֵיקָר. דָּאָס וּוְלִיכְיִגְּסָטָעָ פָּוּן אַלְעַם אַיְזָ, מִזְאָל זַיִךְ נִיט אַפְּטִילְעָן פָּוּן כָּלְלִיְּרָאֵל, נִיט זַיִן אַפְּרָוּשָׁ מִן הַצְּבָוָר. וְלִפְיֵל מִאיַז בָּאַהֲעָפָט אַיְזָ מְקוּשָׁר צָוָם פָּאָלָק, אַיְזָ גּוֹט. מִקְאָן מִיט דַעַר צִיְּתָ אַוְיְסְגָּעָהִילָּט וּוּרָעָן פָּוּן אַלְעַם סְפִּיקָּות אַוְן אַלְעַם פָּאָרְבָּלָאַנְזָוְגָּעָן (מ"י גוטמן).

פ מ ח

תיב. פסח מצחה ומרור. ס'איין א פלא, ס'האט דאך פריער געדארפט שטעהען מרור, וויל ער אייז מרמו אויף שעבוד, וועלכער אייז געווען קודם לגאולה? דער אמרת אייז, או מיר אויך געווען ערשת בא דער גאולה. וויל פריער האבן זי ניט געפילט קיין מרירות פונם גלוות. נאר או ס'האט זיך אנגעההיון די גאולה, האבן זי ערשת גענומען פילץ דעם מרירות פון גלוות. דעריעבר אייז פסח ומצה קודם (הרבי מגו).

תיג. שבעת ימיות מצחות תאכלו. דא שטעהט מצות מלא. וויטער שטעהט תאכל מצח חסר, אהן א "וואו"? סיינען פאראן גאל פרומע ליטט, וואס זייןען מדוקא איבער חש חמץ און עסן ניט מעהר ווי 4 זיתים מצח א גאנץ פסת, דער מנהג אייז צו טילין מצות ארימע ליטט (ש"ע ס"י תכ"ט). קענען דאך די גבאַי צדקה זאגן, או ס'איין גענוג פאר די ארימע ליטט נאר 4 זיתים מצות. דעריעבר שטעהט תאכל מצח חסר, דו פאר דייך מענטשו מהמיר זיין און עסן נאר 4 זיתים אבער מצות תאכלו מלא. וווען ס'האנדעלט זיך וועגן די עניין עיר, וועגן די ארימע ליטט, זאלטסו זי געבן מצות גענוג ליטט דעם פולן געברoid (ר' נתן אידלער).

תיד. אמאָל האט דער קאצקער ויל, ביהם סדר ניט געטילט מרור דעם עולם. האבן זי געוזאונקען צום סאכטשובער, ער זאל דער מאָנען וועגן דעם. האט ער געזאגט א הלהה: אין דער גمرا אייז פאראן א מחלקה: מרור אייז מדאוריתא או דרבנן. איך האב א ראייה או מיר אויז מדאוריתא, וויל די רבנן געבן דאך ניט קיין מרור.

תטו. רישע מה הוא אומר, מה העובדה הזאת לכם? דער חכם קלערט און פארשט איבער די חוקים ומשפטים וווען זי זייןען נאר אלס טעאריע, וויל ער וויל נאר פארשטעהן. דאס אייז יעדן ערלייבט. דער רשע וויל ניט קלערן און פארשטעהן, נאר וווען ער זעהט דאס פאלק אייז מקיט פראקטיש אלע דיניט, קומט ער און זאגט מיט איראנע און שפאמ, מה העובדה הזאת לכם? מיט אועלן כן מען קיין וכוח ניט פירן, ער אייז פארליוין (חוונפת ראם).

תטו. ואהן לעשו את הר שער לרשות אותו, ויעקב ובניו ירדן מצרים. מיר געפינען ביהם עונש פון נשח: ועפר אלל כל ימי חייך, אייז דאך א קשיא, וואס פאר א עונש אייז דאס? ער האט דאך תמיד זיין אכילה? נאר דער עניין אייז זיין, וואס ס'פעהלט אינגעם זיין באדרפניש און ער ליידט, נוטיגט ער זיך אין דער השגהה פון הש"ת. אבער דעס נחש האט ער אפגעגעבן זיין, ער זאל ניט האבן קיין שום שייכות מיט דער השגהה עלינו וועגן זיין שפין. דאס מײַנט: ואהן לעשו את הר שער, ער זאל זיך האבן זיין אויס מהזון מיט הש"ת. אבער יעקב ובניו ירדן מצרים, דארט וועלן זי תמיד שריעען, און בעטן צום אויבערשטען און וועלן זיין תמיד זיין מקשר להש"ת (רבי יצחק מווארג').

תין. דער עיקר בייעור חמץ אין, מיזאָל מבער זיין די עבדה זורת, דערפֿאָר שטעהט געשריבן בא יאשיהוין, וואס ער האט פֿאַרנוּכְּטַעַט די עבדה זורת אין זיין ציטט. "כִּי לَا נָעֲשָׂה כֶּפֶשׁ הַזֶּה". דערמיט ערקלערט זיך דער סמיכות פון די פסוקים: אלקי מסכה לא תעשה לך, את חג המצות תשמור, וויליל בידיע ואכן זייןען ענג פֿאַרְבִּינְדֵּן, וווען אלע אידין זאלן פֿאַרְבְּעַנְדָּן דעם חמץ מיט דער דזיגער כונה, ואלאָט גְּרִינְגֶּעֶר גְּעוּזָּן נִיצְׁוֹל צֹ וּוּרְעֹן פּוֹן גָּלוֹת (רבּי פֿאנְחָס מְקוּרִיךְ).

תיה. גְּלַתָּה יְהוּדָה מְעוֹנִי — עַל שָׁאַבְלָוִן חַמְצִין בְּפֶמֶת (מדרש). די מצה וואס אין להם עוני, לרנטט דעם מענשן זיך צו דערוּוּטְעָרְן פּוֹן חַיִּ מוֹתְרוֹת, פּוֹן לְוַסְטָוֹס אָזָן אַיְבָּרִיגְּן גְּלָאנְצָן. די מצה לרנטט צו לעבן אַיְנְפָּאָךְ. דאס עסן, די קְלִיְּדוֹנָג אָזָן וּוּאוּנְגָּנָג, אַלְעָס זָאַלְסְטִי פֿירְן אַיְנְפָּאָךְ. דער גְּעַנְצָעָר אַומְגְּלִיק אָזָן די שְׁרַקְלִיכְּעָט טְרָאָגְעָדִיעָט פּוֹן אָוּנוּזָעָר פֿאַלְק אִין, וואס סְאַיְזָן אָוּנוּ שְׁוּעָר זיך גְּעוּזָּוְאַיְנָעָן דערצָו. אלע נְבִיאִים אָזָן חַכְמִים רְעִזָּן דערפּוֹן. חמץ אין דער סְימְבּוֹל פּוֹן מוֹתְרוֹת. סְאַיְזָן צִיטְט, מִיר זאלן דאס גְּעַמְעָן אַיִן אַכְט אָזָן זיך פֿאַרְטְּרָאָכָּטָן וּוּעָגָן דעם לכְּל הַפְּחוֹת בא אָוּנוּזָעָר אַיְנְאָרְדָּנָעָן אַנְיָלְבָּן אַיִן אַרְצִיּוֹרָאָל (חַיִּ גְּוּטָהָן). תיְט. אַמְוֹר לוֹ בְּחַלְפּוֹת הַפְּהָח אַיִן מְפַטְּרִין אַחֲרַ הַפְּהָח אַפְּיקּוֹמָן. אַזְוִי וּוְיַי מִטָּאָר נִישְׁתְּעָן נָאָך דעם פָּסָח קִיְּין אָנְדָּעָר שְׁפִּיְּין, כדי סְזָאָל בְּלִיְּבָן דער טֻם פּוֹן פָּסָח אַיִן מַוְיל. אַזְוִי זָאַלְסְטוֹ אִים גַּעֲבָן צֹ פֿאַרְשְׁתָּעָהָן אָזָן אַיִם ערְקָלָעָרָן די עדות חוקים ומשפטים, אוֹ דער טֻם זאל בלִיְּבָן בא אִים אוּףּ תָּמִיד (חריר'ם מגוֹר).

תב. **שְׁהִיוּ מִסּוּכִּין בְּבָנֵי בָּرָק.** סְהָאָט זַיִּ גְּעַבְּלִיכְּט גְּרוּוּס אָרוֹת אַיִן

השגות רוחניות «הָאִירּוּ בְּרַקְיוּ בְּרַקְיוּ תְּבָל» (רש"ל מלענטשנא).

תכא. פֿאַר פָּסָח אַיִן גְּעַקְוּמָעָן אַיִד צֹ רִ' חַיִּים וּוּאַלְזִינְעָר אָזָן גְּעַפְּרָעָגָט אַשְׁאָלה, מִמְעָגָג יָצָא זַיִּן די אַרְבָּע כְּסָוֹת מִיטָּמֵילָךְ? הָאָט רִ' חַיִּים אַרְוִוְסְגָּנוּמָעָן 5 גּוֹלְדָּן אָזָן אִים גְּעַגְּבָּן, פֿרְעָגָן אִים זַיִּינָע תַּלְמִידִים: רַבִּי אַוְיָף וּוּיָין אַיִן דָּאָךְ גּוֹנָג 1 גּוֹלְדָּן, פֿאַר וּוּאַזְוּשָׁה הָאָט אִיר אִים גְּעַגְּבָּן 5? הָאָט זַיִּי רִ' חַיִּים גְּעַנְפָּעָרט: וואס פֿאַרְשְׁתָּעָהָן אִיר נִיט? עַר הָאָט דָּאָךְ קִיְּין פְּלִיְּשָׁ אַוְיָף יוֹם טֻוב אַזְוִי נִיט. דָעַן וווען עַר זָאָל האָבָן פְּלִיְּשָׁ, וּיְזָוִי קָאָן עַר טְרִינְקָעָן מִילָּךְ? דאס שטעהט: אַשְׁרֵי מְשַׁכֵּל אֶל דָל, מַעַן דָאָרָף פֿאַרְשְׁתָּעָהָן, וואס אִים פֿעַהְלָט נָאָך.

תכא. רַבִּי יְהוּדָה הִיה נָוֹתֵן בְּחָנָן סִימְנִים. וווען רַבִּי רִ' העשִׁיל אַיִן נָאָך אַקִינְד גְּעַוּזָעָן, אַיִן זַיִּין פֿאַטְעָר מִיט אִים גְּעַפְּאָרָן קִיְּין הַעֲנוֹי (דייטשלאָנד). דער בעל אַכְסְנִיא אַיִן גְּעַוּזָעָן זַהָר אַקָּרְגָּעָר, הָאָט עַר זַיִּי גְּעַגְּבָּן טְרִינְקָעָן אַיִן קְלִינְעָן כְּסָוֹת. הָאָט זַיךְ רִ' העשִׁיל זַהָר צּוֹלָאָכָט. פֿרְעָגָן אִים זַיִּין פֿאַטְעָר: וואס לאַכְסְטָה, העשִׁיל? עַנְפָּעָרט עַר: תָּמִיד וווען אִיךְ פְּלָעָג קְוּמָעָן אַיִן דער הַגְּדָה צֹ «רַבִּי יְהוּדָה הִיה נָוֹתֵן בְּחָנָן סִימְנִים» הָאָב אִיךְ מִיךְ גְּעוֹנוֹאַנְדָּרָטָה: וואס הָאָט דָאָךְ רִ' יְהוּדָה אַוְיָגָעָטָן? וּוּרְעָר קָאָן דָעַן נִיט מַאֲכָן די רַבִּת פּוֹן דְּצָ"ד עַדְשָׁ בְּאַחֲ"בָּ? הַיִּנְט אַיִן מִיר שַׁוִּין רַעֲכָט. רִ' יְהוּדָה הָאָט גְּעוֹזָהָן בְּרוֹתָה הַקּוֹדֶשׁ, אַיִן העֲנוֹי ווּעַט זַיִּין

א קארנער בעל אבסניה, וואס ווועט געבן זייןע אורחים קליענע כוסות. אויב מירעט דארפן אפגיסן בא די עשר מכות 10 מאל, ווועט דאר אין דער כוסה גאר ניט בליבגן, האט ער מקדים געווען רפואה למכתה, או מיזאל זאגן בקיזור, דצ"ר עד"ש באח"ב, ווועט מען דארפן אפגיסן נאר 3 מאל, ווועט נאר עפעס בליבגן אין כוסה....
תכג. די וועלט פרעוגט: פארוואס האבן זי' ניט געזאגט שירה תיקף באט

ארויסגעהען פון מצרים? וואס האבן זי' געוווארט ביין אייצט?
נאר דאס ערקלערט זיך לוייט די גمرا זאגט (קדושין ט"ז): עבד שברח לפני שיש צרייך להשלים. די איידן זייןען אויך ארוייסגעגעגעגען פון מצרים איידיער ס'איין פארפולדט געווען די ארבע מאות שנות לוייט דער גזירה פון ברית בין הבתרים, דעריבער האבן זי' ניט געזאגט שירה, וויל זי' וועלן נאר מזון משלים זיין דעם שעבוד, נאר היינט או זי' האבן געזעהן ווי די מצרים זייןען אויסגעשטארבן, האבן זי' געווואסט, או זיעיר באפריליאונג איין א געבעצע, וויל דער דין איין: אם מת האדין, אין צרייך להשלים. דאס מיינט די תורה: ווישע די' ביום ההוא, היינט אין ערשת פארגעקומען די ישועה, פארוואס? וויל: וירא ישראל את מצרים מת, דערלמייט האבן זי' זיך איבערצייגט איין דער ויכערקייט פון זיעיר באפריליאונג.
דעריבער: או ישיר משה ובני את השירה הזאת (רב ר' השיל).

תcad. ויאמרו לאמור, זי' האבן אויף זיך מקבל געווען תמיד צו זאנן די
שירה (נפלאות חזדשות).

תכה. רבינו חיים צאנזיר האט אמאל געמוסרט איינעם פארוואס ער האט אויס געדונגען יגענעס די ארענדע, ענפערט אים דער איד: רבבי! יענער אין דאר א "פושע ישראל" איין א מזכה אים באגדראבן. האם אים ר' חיים געזאגט: האסט א טעה, דאס איין גאר קיין מזכה ניט, מיר געפונען אין מדרש, או די מכיה פון חושך איין געווען וויל ס'הابן זיך געפונען צוישן איין רשייעם. האט מען זיך מקבר געווען אין פינסטערניש, די מצרים זאלן ניט זעהען. טראץ דעם זאגט דער מדרש אויף "וואת ערום ועריה" או איידן האבן ניט געהאט קיין שום זכות פון מזכה, האט זי' דער אויבערשטייל גענבען די מזכה פון פסה און מללה. איין דאר א ראייה או דאס וואס זי' האבן מלכבר געווען די פושעים איז ניט גערעכנט פאר א מזכה.

תכו. מפנוי מה מועדים "שבбел" שמחאים מפנוי שלא הוי באotta קלהה (שבת קמ"ה). מועדים שבбел מיניט יומן טוב שני של גליות. אין איי האלט מען נאר איין טאג יו"ט. דער נביה ישעה האט געשאלטן די ימים טובים "והשבתי חגה ומועדה", ער איין דאר אבער געווען איין איי, האט ער פארשאלטן נאר דעם ערשות טאג יו"ט. דער פראר זייןען די מועדים שבбел, דאס הייסט יו"ט שני של גליות, יא פרעהיליכע, וויל זי' זייןען ניט געווען איין כל פון דעם נביאס קלהה (ר' פנחס מקריז).

תכ"ז. דער 8-טער טאג פסה הייסט אחרון של פסת, מיר געפונען ניט אווי בא קיין שום יו"ט. דער עניין איין: וויל אין דער גمرا (ברכות י"ב) שטעהט, וכי

מוציארין יציאת מצרים לימות המשיח? און אווי ווי מיר האפן או לשנה הבאה בירושלים, דארף דארך יעט זיין אחרון של פטח, וויל לימות המשיח וועט ניט זיין פטח.

ש ב ו ע ז ת

תכת. רבוי מאיר'ל דזוקאוער פלעגט מלפיד זיין, זיינע חסידים זאלן צו אים קומען אויף שבועות גיכער ווי ר'ה יוי'כ, וויליל ר'ה קאנגען זיי מורה האבן פאר דעם דין אויך אין דער הימ, אבער שבועות אייז דארך א' יוי'ט, וואס מיזדרך "לכם" קענען זיי אין דער הימ ח'ז' מגושם ווערט, דערפאל וויל ער זיי זאלן קומען צו אים. תכט. רד הער בעט פון יהרטו לעלות אל ד' וונפל ממאנו רב. דער מורה גבוכים שריביט, או וווען דער מעונש שטודנט זיך צופיל אין אוון וויל משיג זיין הצעער ווי די מעגליכקייט פון זיין כה אוון מוה, ווערט ער נאכלעם אפגעשותוואקט אוון פאלט גיסטיג אראפ, או ער קאן שוין ניט משיג זיין, אפילו, וואס ער אייז פריהער יא געוווען פעהיג צו באגרייפן.

תל. פארוואס זאגט מען שבועות זכר ליציאת מצרים? וויליל כל זמן די אידן האבן ניט מקבל געוווען די תורה, אייז נאך גאר ניט געוווען דער אמת'ער יציאת מצרים. דער עיקר יציאת מצרים אייז געוווען בשעת קבלת התורה, וווען ס'אייז געוווען פסקה זוזהמתן (הר"ם מגור).

תלא. למזה נקרא שמה תושיה? שמתחשת בחו של אדם (סנהדרין כ"ז). די תורה אידלט אויס דעם מענשן, ער זאל ניט זאגן חי וועצט ידי עשה לי את החיל הזה (מפרשיט).

תלב. שבועות זאגט מען זמן מתן תורהנו ניט זמקובלות תורהנו וויליל דאס ווארט באדייטעט, או מיר האבן שוין מקבל געוווען די גאנצע תורה, באמת אבער האבן מיר ניט אינגןץן מקבל געוווען, וויליל יעדען טאג אייז השיל'ת משיפוי תורה, אוון יעדען טאג אייז פאראן נתינת התורה, נאך דער אנהויב פון דער נתינה אוון געוווען שבועות (נפלאות חדשות).

תלג. שבועות ווערט אונגערוףן זמו מתן תורה ניט זמן קבלת התורה, וויליל די קבלה אייז אויך א' מתנה מן השמיים, אווי ווי ס'שטעהט כי לך טוב נתתי לך, נאך השיל'ת בעט: תורה אל תעוזבו: מיר זאלן זויסן אוון ס'אייז זיין תורה (הר"ם מגור).

תלה. דערפאל היסט שבועות זמן מתן תורהנו אוון ניט זמן קבלת תורהנו, וויליל דאמאלס אוון געוווען זמן נתינה, אבער די קבלה אייז שטונדייג אוין יעדער ציטט. אוון נאך איין פטח: דאמאלס אוון געוווען דער מתן תורה צו יעדען גלייך, אבער די קבלה אייז געוווען פארשיזן פון איינעם צום צויזטען, יעדער האט משיג געוווען נאך זיין ערך (רבוי מענדל מקאצק).

תלה. דער מדרש זאגט, או פאר קבלת התורה זיינען איין פארישלאפַן,

דער ענין איז, זיין האבן געהאט ביטול הרגשה זיין האבן זיך אינגןץן מבטל געוווען צו השית (רבי חנן מאלטנוזר).

תלו. אם מקבלים אתם את התורה מוטב. ואם לאו, שם תהא קבורתכם (שבת פ"ח). ס'האט דאך געדארפט שטענן כאָן, ניט שם? נאר די כונה איז, שם, דארט און יעדן ארט, אין יעדן לאנד וואו איר ווועט אייך געפונען, ווועט איר קיין רוח ניט האבן, מ'וועט אייך דערקוטשען און פאר פאלגען, דאס אלעס ווועט זיין דערפער, וואס איר היט ניט די תורה (מהרי"ח רייכעס).

תלו. פארוואס שטענט ניט אין דער תורה או מיזאל זיך דערוויטערן פון די שלעכטן מדות און תכונות רעות? די תורה איז געגעבן צו דעם וואס איז שלם במדותיה, אויב איד האט מדות טובות און איז נזהר פון אלע מדות רעות, דאמאלס איז ער א כלוי מוכן לקבל החורה (הרוי"מ מגור).

תלה. דער מנהג איז צו עסן מאכליל חלב אום שבועות, וויליל ס'שעתן איז כתבי ארוי זיל מיזאל אפיגאלן דעם קאָפּ בתער און לאו די פיאות, דערמיט ווועט זיך דערקענען די מצוה פון לאתקיפּוּ פַּאֲתָרָשָׁכְּם. אוזי איז אויך מיטן עסן מליכיגס, פריער עסט מען מליכיגס, דערנאָך ווארט מען כדין און מעסט פליישיגס, דערקאנט זיך איז מאין מקים די מצוה ל"ת פון איסטור אכילתבשר בחלב, דאס איז דער ענין פון מצות הגבלה (הרוי"מ מגור).

תלה. אויף דעס אופּן איז פָּאַרְשְׁטָעַנְדְּלִיךְ דער מנהג פון הרוי"מ מגור זיל, יעדן פריליאג פָּאַרְנָאָכְּט, פָּאַר הַדְּלָקָת הַנְּרוֹת, פָּלָעָג עַר אַנְצִינְדְּן דעם לילקען ציבעך, אַנְהוּבִּין רַוִּיכְעָן אָוּן תִּיכְּפּ אַוְעַקְוָאָרְפּן, וווען מַהְאָט אִים גַּעֲפְּרַעְגַּט דעם טעם דערפּון, האט עַר גַּעַזְגַּט: באַיְדֵעַן אַיז פָּאַרְאָן הַיכְּרָבִּין חֹלְקָדְשָׁת בְּשֻׁתְּנִית שְׁבַת: סְחוּרִים פָּאַרְמָאָכְּן די קלִיטָן, בָּעַלְיִ מְלָאָכוֹת לְעֵגָן אַוְעַקְדִּי אַרְבָּעָט. בָּעַלְיִ עֲגָלוֹת פָּאַרְשָׁלִישִׁין די פָּעָרְד אָוּן ווּעָגָן. אַבְּעָר באַמְּרָ ווָאָס פָּאַר אַיז הַיכְּרָ אַיז דאַ צוּישָׁן חֹל אָן שְׁבַת? דעריבער מאָר אייך דעם הַיכְּרָ מִיט דעם רַוִּיכְעָן.

תְּמִם. זֹאת לִפְנֵים בִּישָׂרָאֵל. צְוֹרֵק מִיט צִיְּטָן אַיז אַזְוִי גַּעֲוָעָן באַיְדֵן: על הַגָּאָוָלָה, ווַיְיַל זַיְהָאָן גַּעַלְיוּבָט אָוּן די די גַּאָוָלָה ווּעַט קּוּמָעָן, וְעַל הַתְּמוּרָה, זַיְהָהָאָן גַּעַהָאָפּט, אוּ די צִיְּטָן ווּעָלָן זַיְהָ בַּעֲסָרָן. שְׁלָף אִישׁ נָעָל וְנָתָן לְרַעָהוּ, הָאָט אַ מעַנְשָׁ אַרְאָפְּגָעָנִיםְעָן פָּוּן זַיְהָ דַּעַט שַׁיךְ אָוּן אַוְעַקְגַּעַגְעָבָן דַּעַט צְוּוִיְיטָן (רַבִּי צְבִי מִבְּרָלִיּוֹן).

דברי חסידות

שנמסרו מגאון החסידות סבא קדישא אדמור' מליבאויטש נ"ע.
א. מענה הצע"צ על ייחidot: כתיב יעוז רשותו וארון מחשבותיו ג'.
ארון הוא מל' און בחולם, שפירשו כה וועת. וכשם דיעוז רשותו זהו דבר
המוכרה, אשר بلا תשובה אי אפשר לגשת אל הקדש, הנה כמו כן צריך האיש און,
כלומר איש החזק בדעת עצמה, לעוזב מחשבותיה ולא יאמר איך זאג איזו, איך
האלט איזו, כי כל "אייך" ומציאות הוא מקור הרע וגורם פירוד לבבות.

ב. דער צ"צ האט געוננט ר' הענדליך אויף ייחidot: זההר איזו מרים דעם
נפש, מדרש איזו מעורר דאס הארץ, און תהילים מיט טרערען וואשט אויס די כליג.
ג. בהיות הצע"צ ילד ולמד את הכל טוב וייחי יעקב בארץ מצרים שבע עשרה
שנה, תירגם לו מороו — עפ' פ"י בעה"ט — יעקב אבינו האט געלעבט די זיבצעעהן
בעטטע יאהרען אין מצרים. כשהבא הביתה מהחדר שאל את זקנו אדמור' הוקן:
היתכן שעקב אבינו בחירות האבות, יהיו מבחר שנות חייו יי' שנה שגר בארץ
מצרים ערות הארץ.

ויענהו אדמזה': כתיב ואת יהודה שלח לפניו אל יוסף להורות לפניו גשנה,
ויאיתא במדרש — מובא ברשי' — א"ר נחמי לחתקין לו בית תלמוד, שתהא שם
תורה ושיתהי השבטים הוגים בתורה. להורות לפניו גשנה, איז מען לערדנט תורה
ווערט מען נעהנטער צום אויבערשטען ב"ה, און אויך אין מצרים איז געוווען
ויחי געלעבט.

ד. דער מיטעלער רבינו גענטפערט אינעם אויף א ייחdot: איז אינגען
רעדט מיט דעם אנדעראען בענייני עבורה און זיי לערנצען צוזאמען, איז דאס צוויי
נפש האלקית אויף אין נפש הטבעית.

ה. איזומ"ר שאל את הצע"צ: וואס האט דער זידע געוואלט מיט דרכיו
החסידות, און וואס האט ער געוואלט מיט חסידות. ויענהו הצע"צ: דרכי החסידות
אייז, או אלע חסידים זאלען זיין ווי אייז משפחה עפ' התורה באחבה. חסידות אייז
חיות. ארײַנְטֶרָאָגָעָן אַחֲיוֹת אָוּן בָּאַלִיכְכָּעָן אָלֶל, אויך דעם לא טוב, מען זאל וויסען
פֿון דעם אַיְגָעָנָעָם רָע וַיְיַעַר אֵין, אויף מתקן זיין עס.

ו. רבינו הוקן אמר: אידישע גשמיות אייז רוחניות, דער אויבערשטער גיט
אונז גשמיota, מיר זאלען דערפּון מאכען רוחניות. אמאלו או עס אייז לרגע ניט איזו,
דאָרְפּעָן געבען דאם אויבערשטען אָפְּלִילו מנהת עני, גיט ער א פּולע.

ז.امي זקנתי (הרבות מרתה רבקה נ"ע) בהיותה כבת שמונה עשרה שנה —
בשנת תרי"א — חלהה, ו齊וה הרופא אשר תאכל תיכף בקומה משנתה, אמן היא
לא חפצה לטעום קודם התפללה, והיתה מתפללה בהשכמתה, ולאחר התפללה היה
אוכלת פת שחרית. שנודע הדבר לחותנה אדמור' הצע"צ, אמר לה: איך דארף זיין
געזונד און א בעל כת. אויף מצות שטיטס וחיה בהם, איז דער טייטש וחיה בהם, מען

דארכ אריינבריגגען א היהת אין מצות. בכדי או מען זאל קענען אריינבריגגען א היהת אין מצות, מוה מען זיין א בעל כה און זיין בשמהה. וסימ: דו דארפֿט ניט זיין קיין ניכטערע. בעטער עסען צוליב דאונגען ווי דאונגען צוליב עסען. ובירכה בארכוות ימיים. — (נולדה בשנת תקצ"ג ונפטרה י' שבט תרע"ד). — מאמר זה אמר

אמו"ר לאחד על ייחידות, והוסיף: און מען דארך עס טאן בשמהה.

ת. מענה הצע"ז לאזומ"ר בהיותו בן שבע: החסד ויתרונו המעליה אשר האלקים עשה את האדםisher להיות הולך בקומה זקופה הוא, דהgem שהולך על הארץ, מכל מקום הוא רואה את השמיים, לא כן בהולך על ארבעה דאיינו רואה אלא את הארץ. ט. בא כ"ק אבותינו רבותינו הקדושים, איי, לבר דער עניין פון התעוררות רחמים אויף די מקושרים, געווען א בעודה פון דערמאגען בינו לבין עצמו די מקושרים, און אריינטראקטען בעניין אהבתם והתקשרותם כמים הפנים, וואס דאס אייז מעורר די כחوت פנים פון דעת וואס מיטראקט וועגן עם, ווי מיר זעהען במוחש, או מיקקט שטארק אויף איינעם מוי ער אוקט טאן, וויל די הבטה פנימית אייז מעורר דעת עצם הנפש, און אויז אויך אייז דעת כה המחשה.

י. אמאו"ר אמר: צוישען קעלט און כפירה אייז גאל א דינע מחיצה. עס שטעהט כי ה' אקליך אש אוכלה הוא, אלקות אייז פלאם פיער, לערנען און דאונגען בעדארך מען מיט התלהבות הלב, או כל עצמותי תאמרה די דברי ה' איין תורה ותפללה.

יא. אלו ידעתם — אמר אדמו"ר הצע"ז — כהן של פטוקי תהילים ופעולותם בשמי רום. היוותם אומרים אותו בכל עת. תදעו שמזרמי תהילים שוברים כל המהיצות, וועלם בעילוי אחר עילוי ביל שום הפרעה, ומשתתפים לפני אדון עולם ופועלים פעולתם בחסד ובברחים.

יב. דער אלטער רבינו האט אמאל געזאגט: פירש"י אויף חומש אייז יינה של תורה, פותח הלב ומגלה אהבה ויראה עצימות. פירש"י אויף גمرا אייז פותח המוח ומגלה שכל עצמי.

יג. רבינו הוזקן אמר: מצות אהבת ישראל הוא לילד עם ישראל אשר מעולם לא ראה אותה ומכל שכן לחבר עדת ישראל אשר במלום מגורי, שהוא בן או בת עדתו.

יד. דער אלטער רבינו האט אמאל אריינגעדרופען א. יונגעראמאן פון דעת מגידס תלמידים, און האט איהם געזאגט — מיט א ניגון, כדרכו: «איך האב א מצזה פון ולמדתם אותו את בניכם, דו האסט א מצזה פון זן ומפרנס בני ביתו לאמיר זיך בייטען: איך וועל דיר געבען דו זאלסט קענען מקיים זיין דין מצזה און דו לערנען מיט מײַן זון — דאס אייז געווען דער מיטעלער רבוי — און האט איהם מבאר געווען סדר הלימוד: דאס ערשות ערונען מען אותיות א. ב... וואס אייז אן אלף — א פינטעלע פון אויבען, א פינטעלע פון אונטען, א קו באמצע — דאס אייז אן אלף. א קינד מה וויסען, און דער אלף פון תורה אייז דער יוד פון אויבען דער

יוד פון אונטען מיט דעם קו פון אמונה וואס באהעפֿט זי. נאך א נסחא איין דא:
 "א יוד למעלה דאס איין די נשמה, אaid למטה דאס איין דער גוף אוון א קו של
 יראת שמיים באמצע".

טו. אאמו"ר אמר: בא מיר איין ברור, או א חסידישער איד זיצט איין בית
 המדרש, אוון לערענט אדער חרוט אחסידות ברביב, איין א שמחה בא די זידיעס.
 אוון זיעער שמחה איין מספיק פאר איהם, קינדער אוון קינד'ס קינדער רוב טוב
 בגשמיות וברוחניות.

טו. א סך יאהרען נאך פאר פעטערבורג (המסאר שם בשנת תקנ"ט), איין
 דער אלטער רבוי אמאל ארויס צום עולם אוון האט געזאגט: איין גו עדן דערהערט
 מען די טיעערקייט פון עולם הזה, לא מיבעי מלאי השרה, אפיילו נאצלים הרשונים
 וואלטען אלץ אוועקגעבען פאר א אמן יהא שמי רבא פון א אידען, או ער זאגט
 בכל כחו כפירושו בכל כוונתו, היינו או ער איין אינגןצען איין דעם.

דאס איין געוווען דער גאנצער מאמר, אוון ער האט געפיעטלט אווא התלהבות
 והתלהבות בא די הערעה, או א גאנץ יאהר האט מען געזאגט אייש"ר מיט א ברען.
 יז. תורה רבינו הוקן בתחלת בוואר ליאזנה: לעולם יהא אדם זהיר בתפלת
 המנחה. יתרוון תפלה המנחה על התפלות דשחרית ווערבית הו>a בזה, שהיא באמצע
 היום, בשעה שבני אדם עוסקים וטרודים בענייניהם, ומפסיקים לתפלת המנחה. וזהו:
 לעולם, עובdot האדם בעולם היא, שהיא אדם, שכל המאי ופועל במידות, זהיר יאהר,

היינו התגברות הצורה על החומר, וזה ניכר בעניין תפלה המנחה.

יח. אדמו"ר האמצעי ענה לר"ה פאריטישער על שאלה, אם ייחזר חסידות
 גם בעירות שאגשיהם איין להם מושג בחסידות: דברי חסידות הערט די נשמה,
 וכתיב ונזולים מן לבנון, לבנון ל"ב נו"ן, חכמה ובינה שבנשמה. אוון אוון די נשמה
 הערט, אייז נזול ונווטף איין דער הארת הנשמה וואס אייז מהי" דעם גוף. אוון עט
 ווערט א חוק איין דעם ועשה טוב פון רמ"ח מ"ע אוון איין דעם סור מרע פון
 שס"ה מל"ת.